imburgs agblad

Ontspoord

andag 17 juni 1991 — 73e jaargang nr. 140.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

ederlanders gaan vaak onveilig vreemd

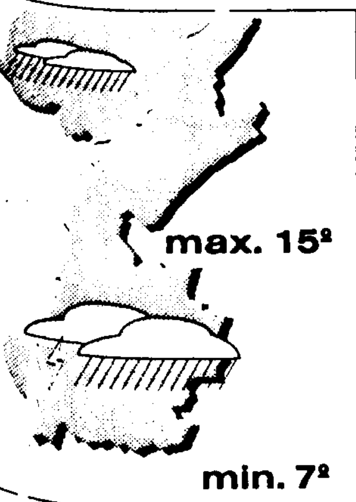
STERDAM – Vijftien pro-t van de volwassen mannen tien procent van de volwas- vrouwen in ons land gaat emd zonder condoom. Dat jkt uit het grote onderzoek xualiteit in Nederland' van Nederlands Instituut voor ciaal en Sexuologisch Onder-k (NISSO).

eciaal getrainde interviewers interviewsters ondervroegen n representatieve groep van 01 volwassenen (18-50 jaar).

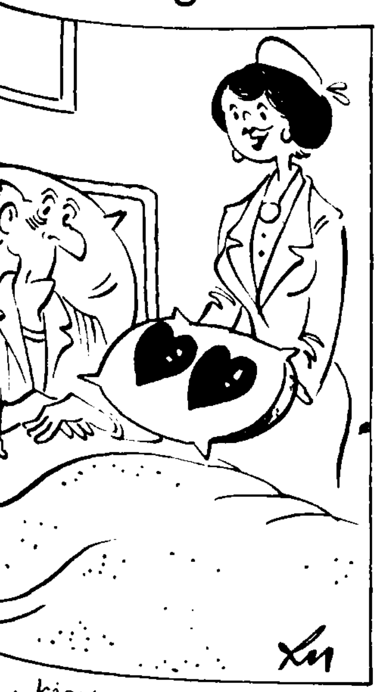
erigens: met condooms is de sepidemie niet te stoppen, ze-r niet in de ontwikkelingslan-n. De Wereld Gezondheidsor-nisatie (WHO) schat dat er in t jaar 2000 veertig miljoen ensen (van wie tachtig tot ne-ntig procent in de ontwikke-gslanden) met het aidsvirus llen zijn besmet. Er vallen dan arlijks ongeveer een miljoen oden.

'Eis genetisch nderzoek niet geoorloofd'

ASTRICHT – Verzekerings-atschappijen mogen klanten niet plichten een genetisch onder-k te ondergaan vóórdat zij een zekering afsluiten. Met zo'n on-zoek kan worden vastgesteld of and een erfelijke ziekte onder leden heeft die zich op latere ftijd openbaart. De maatschap-en mogen wel eisen dat cliënten allen van erfelijke ziekten in de ilie melden.
staat in een advies van het Insti-t voor Gezondheidsethiek in astricht aan staatssecretaris Si-ns (Volksgezondheid). M. de chter van het instituut maakte uitkomsten gisteren bekend.
t instituut adviseert verder de zekeringsmaatschappijen de heid te geven de tarieven aan te ssen aan de hoogte van de verze-ring.



AF EN TOE EEN BUI
In een noordwestelijke stroming wordt veel bewolking aangevoerd. Hieruit valt vanmiddag plaatselijk een bui. De temperatuur zal met een maximum van 15 graden aan de lage kant zijn. Vannacht daalt het kwik tot ongeveer 7 graden. De wind is zwak tot matig en komt uit west- tot noordwestelijke richting.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.
VANDAAG:
zon op: 05.18 onder: 22.02
maan op: 11.40 onder: 00.41



...kiest u maar...

Supporters van Fortuna houden huis in trein

SITTARD – Supporters van Fortuna Sittard hebben gisteren na de wedstrijd tegen Roda JC (1-1) vernielingen aangericht in de trein, waarmee ze uit Kerkrade terugkeerden. Bij aankomst in Sittard werden twintig Fortuna-supporters door de politie aangehouden.

De supporters hadden zittingen uit de trein gegooid en tl-buizen, rugleuningen, plafonds en rolgordijnen vernield. De twintig vandalen werden meteen voorgeleid aan Justitie.

Ook in het Roda-stadion waren gistermiddag onregelmatigheden. Fortuna-fans en de ordedienst van Roda JC bekogelden elkaar na afloop van de wedstrijd met stenen. Vóór aanvang van de derby had de Heerlense politie de assistentie van de korpsen van Brunssum, Kerkrade en Landgraaf ingeroepen, toen een groep van 120 Fortuna-supporters in Heerlen uit de trein stapte en zich naar het centrum begaf. Het lukte de politie uiteindelijk de supporters weer in de trein naar Kerkrade te zetten.

PSV landskampioen op slotdag



● *Eric Gerets (links) en Juul Ellerman maken zich uit de voeten met de kampioenstrofee.*

DEN HAAG - PSV is gisteren op de laatste dag van de competitie in de eredivisie landskampioen geworden. De Eindhovenaren versloegen in eigen huis Volendam met 3-0, concurrent Ajax behaalde dezelfde uitslag in het Amsterdamse Olympisch Stadion tegen Vitesse. De Eindhovense ploeg nam de titel over van Ajax door een beter doelsaldo. Reden waarom de feestvreugde bij de spelers in Eindhoven een wat ingetogener karakter had dan bij vorige kampioenschappen.

„Beter kampioen van de armoede, dan helemaal geen kampioen," wist PSV-doelman Hans van Breukelen na afloop van de wedstrijd. Het verschil over de hele competitie genomen was precies twee treffers. Het publiek wilde het enthousiasme echter wel tonen. De huldiging op het veld na afloop van de wedstrijd leverde na chaotische taferelen wonder boven wonder slechts twee gewonden op.
In het onderste deel van de ranglijst deed zich bijna nog een spectaculaire wijziging voor. Heerenveen won met 4-2 van Groningen en kwam maar één doelpunt tekort om SVV te achterhalen. Ondanks een fantastische eindsprint in de laatste weken van het voetbaljaar degraderen de Friezen derhalve naar de eerste divisie. SVV speelt promotie/degradatie wedtrijden tegen NAC, verliezer van de finale van de nacompetitie. MVV stelde zich definitief veilig door gelijk te spelen tegen FC Utrecht. De interne problemen zijn bij de Maastrichtenaren evenwel nog niet opgelost.

Staatssecretaris Kosto verwacht geen rassenrellen

Steun voor Kok bij uitwijzen illegalen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – CDA en VVD zijn blij met de uitspraken van PvdA-leider Kok dat er een actief verwijderingsbeleid gevoerd moet worden tegen illegaal verblijvende vreemdelingen in ons land. VVD-fractieleider Bolkestein noemde Kok's uitspraken moedig. „Ik hoop dat hij steun krijgt van zijn eigen partij", aldus de VVD'er. Ook CDA-kamerlid Van der Burg reageerde positief: „Ik ben blij dat Kok zich tot onze lijn heeft gekeerd."

Volgens Van der Burg wordt er door het CDA al jaren gepleit voor een harde aanpak van illegale vreemdelingen. Hij wees erop dat het kabinet onlangs een reeks voorstellen heeft gedaan ten aanzien van asielzoekers en illegalen. „Dat pakket moet alleen nog worden ingevuld. Het kabinet moet nu eens spijkers met koppen staan. Het is de hoogste tijd", aldus Van der Burg.
In het NOS tv-programma Het Capitool zei staatssecretaris Kosto (Justitie, PvdA) geen rassenrellen in ons land te verwachten, zoals in sommige andere landen. Hij erkende wel dat het probleem van de opvang van buitenlanders hier steeds groter wordt. Desondanks meende hij dat gemeenten, politie en rijksoverheid daar verstandig mee omgaan.
Kosto wees op de inspanningen om vreemdelingen die hier mogen blijven snel te integreren. Het gaat dan met name om scholing, huisvesting en het vinden van werk. Degenen die hier niet mogen blijven zullen het land uit moeten, aldus de bewindsman, die tegelijk toegaf dat daarbij de nodige problemen optreden.
Er zijn op dit moment ongeveer 100.000 illegalen in ons land, schatte Kosto. Die kunnen niet allemaal tegelijk worden opgespoord en het land worden uitgezet, legde hij uit. Circa 65 procent van de vreemdelingen die het land uit moeten, hebben hun papieren vernietigd, zodat hun identiteit niet kan worden vastgesteld. Landen als Marokko weigeren landgenoten, die hier worden verwijderd. Ze worden dus vaak bij België de grens over gezet, maar de praktijk is dat ze enkele uren later weer terug in ons land zijn. Kosto bestempelde de uitspraken van Kok dan ook als 'principe uitspraken'.

Geschokt

Het Nederlands centrum voor buitenlanders heeft geschokt op de uitlatingen van Kok gereageerd. Woordvoerder Raba stelde dat hierdoor de verschillende standpunten zich zullen verharden en het onderscheid tussen legale en illegale vreemdelingen in de publieke opinie zal vervagen. Overigens is het centrum bij een humaan vreemdelingenbeleid niet tegen de uitzetting van illegalen.

● *Tienduizenden mensen zijn dit weekeinde in paniek weggevlucht uit het gebied rond de vulkaan Pinatubo op de Filippijnen. Maar het lukten hen niet om Manila te bereiken, omdat de wegen onbegaanbaar zijn geworden door de dikke laag asmodder. Door nieuwe uitbarstingen leek het as te sneeuwen in de omgeving en waren vele steden in duisternis gehuld. Daarbij werden de Filippijnen in het weekeind ook nog geteisterd door een felle storm en door aardbevingen, die een van de hellingen van de Pinatubo openscheurden. „Het lijkt wel het Laatste Oordeel", vertelde Richard Dizon, eigenaar van een hotel in Angeles, dat op een steenworp afstand van de vulkaan ligt. Het aantal doden als gevolg van het natuurgeweld is gestegen tot zeker 38. Wetenschappers sluiten niet uit dat zich, binnen twee dagen, een catastrofale explosie kan voordoen en hebben de een miljoen mensen die binnen een straal van 40 kilometer van de berg wonen gewaarschuwd het gebied meteen te verlaten.*

Nog geen absolute meerderheid

Congrespartij India aan kop

NEW DELHI – De Congrespartij, de grootste partij in India, stond gisteren aan kop nadat de eerste stemmen van de verkiezingen waren geteld. Waarnemers menen echter dat geen van de partijen een absolute meerderheid zal behalen in het parlement.

Volgens de voorlopige uitslag krijgt de partij van de vorige maand vermoorde Rajiv Gandhi 186 zetels, de hindoeïstische Bharatiya Janata Partij (BJP) 83 en het links georiënteerde Nationaal Front 32. Bij de verkiezingen, die na de moord op Gandhi waren uitgesteld, gaat het in totaal om 545 zetels in het parlement (Lok Sabha).

Congres kunnen rekenen op 210 zetels. In de dichtbevolkte deelstaten Uttar Pradesh en Bihar liep de Congrespartij achter op respectievelijk de BJP en het Nationaal Front. De voorlopige uitslag laat niet zien dat veel kiezers zijn beïnvloed door de dood van Gandhi en hun stem uit sympathie aan zijn Congrespartij hebben gegeven, zoals waarnemers eerder verwachtten.

Verstek

Het grootste deel van de Indiase kiezers liet zaterdag bij de derde en laatste dag van de verkiezingen verstek gaan. Slechts de helft van de stemgerechtigden nam de moeite te stemmen, aldus de kiescommissie.

Waarnemers wijten de geringe interesse van de kiezers aan een cynische houding als gevolg van achttien maanden van geweldsuitbarstingen tussen moslims en hindoes die de val van drie regeringen veroorzaakten. Het was de laagste opkomst bij algemene verkiezingen in ruim dertig jaar. Daarnaast waren de verkiezingen van dit jaar tevens de gewelddadigste. Tot 21 mei, de dag waarop Gandhi werd vermoord, zijn zeker 290 mensen tijdens de verkiezingscampagne om het leven gekomen.

D66 verwijt Gabor onbehoorlijk bestuur

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid Doeke Eisma (D66) heeft afgelopen zaterdag hard uitgehaald naar staatssecretaris Gabor van Landbouw. Volgens Eisma maakt de bewindsman zich schuldig aan onbehoorlijk bestuur omdat deze pas vorig jaar gemaakte afspraken over de toekomst van de Draf- en Renbaan Limburg (DRL) nu al overboord wil zetten.
Eisma uitte zijn beschuldiging afgelopen zaterdag in Roermond op een gewestelijke ledenvergadering van D66. Het Kamerlid wil dat de afspraken die vorig jaar mei tussen de Tweede Kamer en oud-minister Braks van Landbouw zijn gemaakt over de DRL, gewoon worden nagekomen. Die afspraken houden in dat pas medio 1992 wordt beslist of 'Schaesberg' al dan niet dicht moet met ingang van 1993. Bepalend daarvoor is of de DRL er in 1991 eindelijk in zal slagen uit de rode cijfers te komen; volgens het bestuur van de baan is dat het geval.
Volgens Eisma heeft de staatssecretaris nu geen enkele reden van deze afspraak af te wijken. Zoals bekend steunt de staatssecretaris (hierin vooralsnog gevolgd door CDA en VVD) het voornemen van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR) om 'Schaesberg' in 1992 geen koersen meer toe te kennen. De reden hiervoor: de spoeling wordt te dun nu de wedorganisatie Ladbroke zich uit Nederland terugtrekt. Volgens Eisma rechtvaardigen de door de NDR opgestelde stukken hierover echter geenszins sluiting van de DRL.

Zie verder pagina 4

● **Deze week overleg met kamerleden**



Joseph Swensen meesterlijk anders

HEERLEN - Ze verschijnt steeds vaker op de concertpodia, de nieuwste generatie musici die met hun jeugdig elan, frisse aanpak en alternatieve verschijning kleur geven aan het vaak zo belegen wereldje van beroepssolisten. Het zijn de Andre Agassiś van de concertzalen, de jonge honden van het hedendaags solistendom, die onbevangen, onbevooroordeeld en met flair de harten van steeds meer liefhebbers veroveren. Nigel Kennedy is de belangrijkste exponent van deze richting, de minder bekende Joseph Swensen - afgelopen week te gast bij het LSO – een even belangrijke als wonderbaarlijke vertegenwoordiger.

De dertigjarige violist, in New York geboren uit Noors/Japanse ouders, is een viooldier van het zuiverste water. Een echte persoonlijkheid, ook muzikaal, die met zijn quasinonchalant optreden en gekke-bekketrekkerij aanvankelijk scepsis teweeg brengt bij het doorgaans aan vaste waarden gehechte concertpubliek. Maar ook een musicus, die een zaal aan zich weet te binden door de totale overgave waarmee hij musiceert en de rijke muzikale verbeeldingskracht waarover hij blijkt te beschikken.

Zijn uitvoering van Beethovens vioolconcert, vrijdagavond in de Stadsschouwburg van Heerlen, kan nauwelijks idiomatisch worden genoemd, en zeker niet authentiek, maar wel spontaan, origineel en vol fantasie. Het was een Beethoven van vlees en bloed, die Swensen met krachtige toon uit zijn viool toverde, lieflijk en charmant, meeslepend en doorleefd, harstochtelijk en poëtisch.

Een Beethoven om van te houden, omdat hij zo meesterlijk anders was, zo verrassend van frasering, zo groots qua opbouw van spanningsbogen. Dat het spel van Swensen in de kadenzen neigde naar muzikaal exhibitionisme, zij hem daarom vergeven. Temeer daar zijn glansvolle virtuositeit hem tijdens het hele concert geen enkele keer in de steek liet.

Het LSO, onder leiding van de in Roemenië geboren Uri Mayer – een 'no nonsense-dirigent' van allure – zorgde voor een streng afgemeten, contrastrijke en levendige begeleiding, die resulteerde in de noodzakelijke balans ten opzichte van het spontane, vrije spel van de solist.

Reeds bij de puntig en vurig gespeelde ouverture König Stephan – de opmaat van dit Beethoven-concert – bleek duidelijk, dat de combinatie Mayer/LSO zeer geslaagd kan worden genoemd. De musici reageerden alert op de sobere, maar duidelijke aanwijzingen van de in Canada werkende dirigent, wat niet alleen solide orkestspel tot gevolg had, maar ook grote speelvreugde. En de uitvoering van de Zevende Symfonie gaf hetzelfde beeld: met vaste hand en uit het hoofd dirigerend leidde Mayer het orkest in een uitvoering, die – ook bij de opvallend rustige tempokeuzes – in alle opzichten recht deed aan het uitbundige en energieke karakter van de 'danssymfonie'. De complete blazerssectie in zijn algemeenheid en de hoorns in het bijzonder verdienen lof. Zij speciaal zorgden voor een uitzonderlijk kleurrijke apotheose van dit bijzondere Beethoven-concert.

jos frusch

exposities

MAASTRICHT – In Galerie Artisart in Maastricht loopt tot en met 13 juli een tentoonstelling met werk van Bert van Mourik, Ursula Barbara Bläsing en Triniek Kessels. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.

Bert van Mourik slaagt erin door zijn bijzondere techniek om in zijn landschappen de schijn van tastbaarheid op te wekken. De beschouwer krijgt daardoor het gevoel zich te kunnen inleven in het vlakke land, de rivier, de dijk en het wad. Van Mourik prepareert hiervoor het papier op een speciale manier, onder meer met papaverolie. Het krijgt dan een perkament struktuur en vormt een uitstekende basis voor een olieverfschilderij.

Bij het nieuwe keramisch werk van Ursula Barabara Bläsing vormt de materie de inspiratiebron. Voor Bläsing is het keramisch werken vooral een teruggaan naar de wortels, 'een zich verbinden met de schepping', waar ieder mens een onderdeel van is. Er wordt hierdoor aan het objekt een nieuw leven, een nieuwe plaats gegeven.

Tijdens haar studie aan de Gooise Academie legde Triniek Kessels zich toe op de portretkunst. Zij ontdekt in gezichten van mensen altijd boeiende dingen. Iedereen heeft wel iets eigens, de kunstenares tracht dat karakteristieke van iemand vast te leggen. Vijf jaar geleden ging zij over van het werken met olieverf op het aquarelleren. Deze techniek maakt het haar mogelijk om spontaner en expressiever te schilderen.
Kleur wordt bij Kessels tot expressieve kracht opgevoerd. Helder van klank, uitdrukkingsvol van karakter en dekoratief in samenhang. Hetgeen in haar bloemstillevens volledig tot uitdrukking komt.



● *Eric Frédéric en Claudia Dacosta dansen tijdens het dansgala in het Luiks operatheater.*

Opera en dans in Luiks theater

LUIK – Een groot dansgala en een aantal opera-uitvoeringen in het Théâtre Royal vormen het slot van de culturele activiteiten van dit seizoen in Luik. Het betreft uitvoeringen van de Opéra Royal de Wallonie en van het balletgezelschap van de Luikse opera.

De laatste operaproduktie van dit seizoen in Luik is Tosca, in een regie van Raymond Rossius, de directeur van het gezelschap en onder leiding van Robert Bléser, één van de vaste dirigenten van de Opéra Royal. Deze wereldberoemde opera, een absoluut meesterwerk binnen het oeuvre van Giacomo Puccini, wordt uitgevoerd door een internationale solistencast, die bestaat uit Galina Kalinina (in de titelrol), Emilienne Coquaz (koster), Giuliano Gianella (Cavaradossi), Edouard Tumagian (Scarpia), Michael Pulieff, Michel Larue, Marcel Arpots, Patrick Delcour, Weiyu Mao en Marc Elens.
Verder spelen en zingen koor, orkest en kinderkoor van de Luikse opera. Uitvoeringen in het Luiks operatheater staan geprogrammeerd op 21, 27 en 29 juni om 20.00 uur en 23 juni om 15.00 uur.

Op vrijdag 28 juni is hetzelfde theater plaats van handeling van een groot dansgala, dat in het teken staat van de activiteiten die in Luik worden ontplooid om het ballet en de balletstudio, die met opheffing worden bedreigd, te behouden.

Sterren, solisten en leerlingen van de dansstudio dansen op muziek van Schubert, Vivaldi, Bernstein, Gottschalk en Minkus en in fragmenten uit Romeo en Julia van Prokofiev en De Notekraker van Tsjaikowski. Dit dansgala begint om 20.00 uur.

Verder informatie en plaatsreservering is mogelijk via tel. 0932/41236765.

k

'Bij de Pippen', experimenteel en gedurfd

MAASTRICHT – De Franse auteur Raymond Queneau, die rond 1900 werd geboren en in de zeventiger jaren overleed, is geen toneelschrijver maar taalkunstenaar. Onder de titel 'Excercises de Style' schreef hij een onbeduidend verhaaltje van een ruzie tussen twee mannen in een tram maar liefst 91 maal in 91 verschillende taalstijlen.
Regisseur Jos Jonkers pikte enkele van deze teksten op om ze, eveneens in verschillende stijlen, als toneelspel zichtbaar te maken. Dat deed hij met acteurs van toneelvereniging 'Bij de Pippen' uit Maasbracht. Experimenteel toneel dus, in Theater Carre, Sittard.

Er is durf voor nodig om iets dergelijks te doen. Succes bij het publiek is niet bij voorbaat verzekerd. Het levert nogal bizarre toestanden op, de voorstelling is niet gemakkelijk te volgen, bestaat als het ware uit flarden, de hersens van de toeschouwers moeten op scherp staan. In de aanvang wordt veel geduld gevraagd bij het volgen van de traagverlopende handelingen van de gebo[...] de butler Igor (Leo van R[...]malen).

Aanvankelijk was het [...] bijna zwijgende vertoning, [...] weinig tekstzegging, in [...] Frans en Nederlands. (L[...] komt er in de voorstelling [...] dialect bij). Ter verdui[...]king: het programma verm[...] 'Handeling: in principe ge[...]

Van de spelers wordt een s[...] concentratievermogen en [...]terste beheersing vereist. Z[...]gend spel is moeilijk, eve[...] de snelle aktie in andere [...]nes. Acteurs en actrices [...] een uur lang onafgebroken [...] the picture'. Geen moment [...] even adem te halen achter [...] coulissen.
Mannen- en vrouwenrollen [...]pen door elkaar. Dat v[...] weer fysieke omschakel[...] stemvervorming.

Deze prestatie werd, beh[...] door Van Roosmalen, gelev[...] door de acteurs Ger[...] Klerckx (Deborah), Jan Kle[...] (Flip), Marian Vranken-Sm[...] (Geneviève) en Peter Eckh[...] (Rosa). De aankleding was [...]delijk doordacht.

De spelers zetten zich ge[...] en al in en gaven blijk to[...] technisch geen beginneling [...] te zijn. De merkwaardige [...]pertoirekeuze van de ver[...]ging plaatst haar op een on[...]gelijkbaar niveau.

Als experiment is de voors[...]ling boeiend, ook wel amus[...] Het selectief-intellectuele [...]ma vraagt echter een dito [...]bliek, dat bereid is het [...] dorre van het experiment[...] karakter voor lief te nemen.

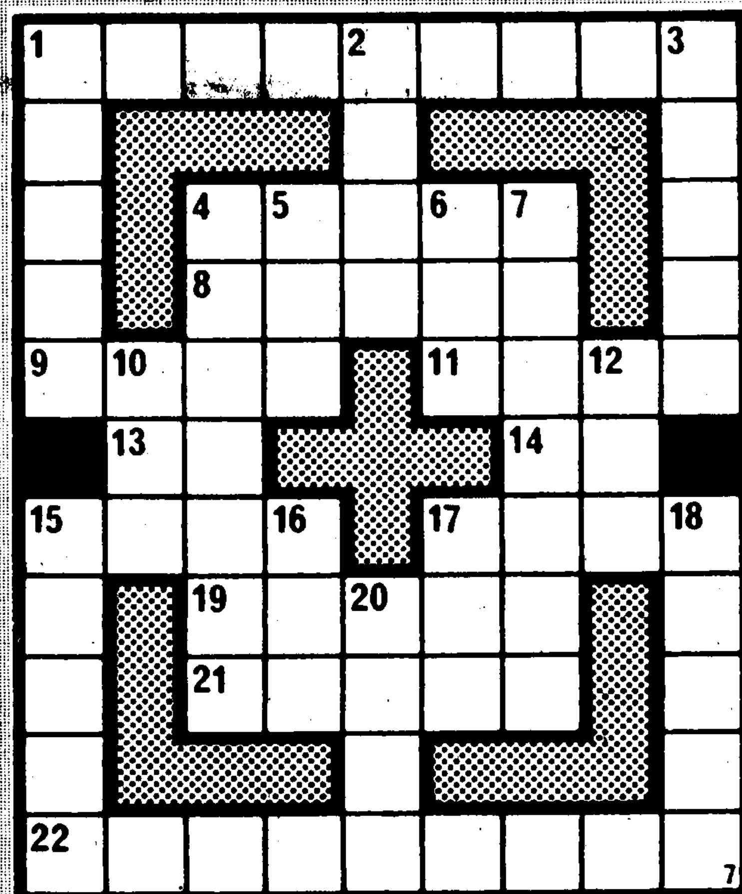
mya ma[...]

Oplossing van zaterd[...]

Horizontaal: 2 kapitaal-band; 8 coll[...] luister; 11 Noor; 12 man-co; 13 li[...] El-speet; 17 teentje; 18 tapperij; 21 p[...] 23 (politi)epos(ten); 24 t-huis; 25 [...] 28 r-is-otto; 29 ton-boei; 30 ge-m[...]eerd.

Verticaal: 1 geconcentreerd; 2 kal-o[...] 3 spier; 4 toe-maat; 5 al-licht; 6 b[...] orde-verstoring; 10 twist; 14 deke[...] Nepal; 19 Pools; 20 ijl-hoofd; 21 p[...] 22 verbond; 26 stro(man); 27 snee.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. gebrekkig, onbeholpen; 4. roofdier; 8. verhaal van aanzienlijke omvang; 9. gebogen; 11. hansworst; 13. voegwoord; 14. muzieknoot; 15. verdriet; 17. stof; 19. vertrouwelijk; 21. familielid; 22. wild, druk kind.

Verticaal: 1. hoofdbedekking van val[...]ren; 2. hetzelfde (Latijn); 3. bli[...]schicht; 4. voorspeller; 5. familie[...] omslag; 7. grondstof voor de kleurs[...]bricage; 10. metalen staaf; 12. slan[...]mige vis; 15. gebladerte; 16. pro[...] plaatje; 17. niet mager (b.v. van [...] 18. omgang v.e. toren; 20. wild zoo[...]

Hemelse klanken van Alexander Newski-koor

BRUNSSUM – Het koor van de Alexander Newski-kathedraal in de Bulgaarse hoofdstad Sofia was afgelopen weekeinde te gast in onze provincie. Onder leiding van Dimitar Nikolov Dimitrov concerteerde het achtereenvolgens in Brunssum, Maastricht en Epen. Het uit circa vijftig professionele vocalisten bestaande gemengd koor was voor de allereerste keer sinds de oprichting in 1927 op tournee.

Het concert van vrijdagavond in de redelijk bezette St. Vincentiuskerk te Brunssum was zogezegd de Nederlandse première. Omdat het koor na een lange en dus vermoeiende busreis pas kort voor het concert in Brunssum arriveerde, begon men later dan voorzien en onderging het programma diverse wijzigingen.
Desondanks was de wijze waarop het Bulgaarse koor de muzikale rijkdom van de Byzantijns-Slavische kerkmuziek etaleerde bijzonder indrukwekkend. Het koor deed zich kennen als een muzikaal volkomen uitgebalanceerd ensemble.

Zeker qua dynamische voordracht: een pianissimo bleef fluisterend zonder iets van muzikale spanning te verliezen, crescendo's en decrescendo's klonken nooit geforceerd en een fortissimo deed nergens zo overtrokken-schreeuwerig aan als 'onze' mannenkoren dat zo goed kunnen..
Partij-inzetten kwamen heel natuurlijk en waren er al voordat je het in de gaten had. De (koor) solisten zongen daarenboven niet als pure individualisten; hun stemmen vormden één vanzelfsprekend muzikaal geheel met de koorklank.

In een twintigtal warmbloedig-romantisch klinkende a capella-werken van Oosteuropese, voornamelijk Bulgaarse componisten werd bij wijze van spreken de hemelpoort op een kier gezet en ging ze in Tebe Poem van Dobri Christov – ooit dirigent van het koor – voor mijn gevoel zelfs wagenwijd open.

Het mag duidelijk zijn dat de kennismaking met de Oosteuropese kerkmuziek, in deze Bulgaarse verklanking, een bijzondere belevenis was. De woorden van de Belgische organisator: 'Deze muziek is als volmaakte harmonie een echo van de hemel' kan ik dan ook volledig onderschrijven.

peter p. graven

tazuur en tazijn





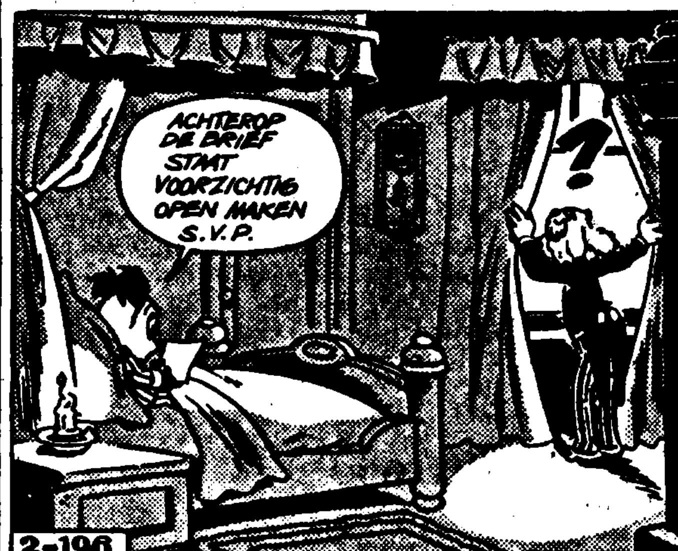






(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost







recept

Mango-kwark puddinkje

De bereiding hiervan kost wat meer tijd omdat het puddinkje op moet stijven.
Benodigdheden voor 4 personen: 2 rijpe mango's, 6 blaadjes gelatine, 4 tl witte basterdsuiker, 2 tl citroensap, 4 dl kwark, 6 aardbeien.
Week gelatine in koud water. Schil mango's en houd 4 mooie schijfjes apart. Snijd de rest in stukjes. Pureer deze met suiker, het citroensap en 6 el water in foodprocessor. Houd 8 el puree apart en meng de rest door de kwark. Verhit 4 el water en los hierin van het vuur af de uitgeknepen gelatine op. Meng dit door het mango-kwarkmengsel. Verdeel over 4 puddingvormpjes, die eerst met koud water zijn omgespoeld. Laat daarna in koelkast minstens 3 uur opstijven. Snijd gewassen aardbeien doormidden. Stort puddinkjes op vier bordjes en schenk er de achtergehouden mangopuree over. Garneer tenslotte met de stukjes aardbei en de reepjes mango.
Het is zeker de moeite waard om dit niet te versmaden frisse fruittoetje als afsluiting van een niet te uitgebreid diner te bereiden.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPP[...]
Limburgs Dagblad B[...]

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739[...]
Advertenties 045-739[...]
Piccolo-advertenties 045-719[...]

Fax:
Redactie 045-739[...]
Advertenties 045-739[...]
Algemeen 045-739[...]

Telex:
Redactie 561[...]

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 9[...]
Postbank 10 35 1[...]

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 046-746[...]
Heerlen-Centrum 045-7177[...]
Kerkrade 045-452932/4555[...]
Maastricht 043-2544[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 046-5155[...]
Valkenburg 04406-159[...]

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,[...]
per maand ƒ 26,[...]
losse nummers ƒ 1,[...]
Bfr. [...]



Voorspelling Hirsch Ballin:

'Veel mensen raken rijbewijs kwijt'

UTRECHT – Minister Hirsch Ballin (Justitie) verwacht dat elk jaar tenminste vijftienduizend automobilisten hun rijbewijs kwijtraken als gevolg van rijden onder invloed of andere onveilig gedrag. Tot nu toe worden jaarlijks zo'n duizend rijbewijzen ingevorderd in verband met rijden onder invloed.

De minister zei dit in Utrecht in een toespraak tot de ledenvergadering van Veilig Verkeer Nederland. Hij wees erop dat het parlement inmiddels heeft ingestemd met een wetswijziging, waardoor het invorderen van het rijbewijs is vergemakkelijkt.

Eerder dit jaar noemde minister Maij (Verkeer en Waterstaat) een aantal van tienduizend rijbewijzen dat naar verwachting als gevolg van de nieuwe wettelijke regeling zal worden ingenomen.

Hirsch Ballin somde in zijn toespraak nog een aantal maatregelen op, waarmee de regering poogt de handhaving van de verkeersregels te verbeteren. Zo wees hij op de fiscalisering van de parkeerboete en op de Wet Mulder, de administratiefrechtelijke afdoening van verkeersovertredingen.

Volgens Hirsch Ballin zijn de eerste ervaringen met de Wet Mulder bemoedigend: de beoogde vermindering van de werklast bij politie en Openbaar Ministerie lijkt te worden gerealiseerd, en de bereidheid om de boete te betalen is hoog en zal vermoedelijk nog stijgen als de wet in heel Nederland is ingevoerd.

Geen geld voor opvang koopkrachtdaling

De Vries ziet niets in centraal akkoord

DEN HAAG – Het kabinet heeft geen geld om de daling van de koopkracht in 1992 op te vangen. Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft dit afgelopen weekeinde voor de NCRV-radio gezegd. De bewindsman verzette zich ook tegen een centraal akkoord met werkgevers en vakbonden om een loon- en prijsspiraal te voorkomen. Afgelopen vrijdag opperde premier Lubbers de mogelijkheid van een dergelijk akkoord.

De Vries verklaarde eveneens een loon- en prijsspiraal te vrezen. Hij wil werkgevers en vakbonden op het hart drukken zich niet te laten leiden door 'de waan van de dag' maar ook te letten op de gevolgen voor de werkgelegenheid (loonmatiging). Alleen als er over concrete afspraken te maken zijn is een centraal akkoord nuttig. Het alleen bij elkaar gaan zitten om elkaar aan te horen, achtte De Vries zinloos.

De minister zei verder dat bij een eventuele koopkrachtdaling in 1992 het kabinet geen geld heeft om die te compenseren. „Dat is een illusie", meende de minister. „We kunnen niet alles rechtbreien wat er in de samenleving verkeerd gaat." De Vries keerde zich in dit verband ook tegen maatregelen om koopkrachtverschillen tussen groepen burgers weg te nemen. Hij zei er hoogstens voor te willen zorgen dat de bestaande verschillen niet groter worden.

Alleen als de koppeling tussen lonen en uitkeringen niet te handhaven is, wordt dat anders, aldus De Vries. Dan dient de koopkracht van de laagstbetaalden beschermd te worden, waarbij van andere inkomensgroepen offers zullen worden gevraagd. Daarbij hoort ook een werkgelegenheidsbeleid.

Zoals bekend zien de werkgevers en de vakbonden nu niets in een centraal akkoord. Ook het CDA is die mening toegedaan.

Sikhs richten slachtpartij aan



● *Op een perron in de Indiase industriestad Ludhiana in de provincie Punjab proberen familieleden de slachtoffers van een aanslag door militante sikhs te identificeren. De sikhs vielen zaterdagnacht twee passagierstreinen aan, waarbij honderd doden vielen. Bij de eerste aanval werden zeker 75 inzittenden van een trein afgeslacht en vervolgens nog eens 25 passagiers bij een tweede aanval. Ze schoten zonder aanzien des persoons op de mensen, en spaarden vrouwen en kinderen niet. Veiligheidstroepen speuren nog naar slachtoffers. Volgens persbureaus zal het dodental nog verder stijgen. Het is de meest gewelddadige actie van sikh-separatisten in hun tien jaar durende strijd voor zelfstandigheid van Punjab. Die heeft dit jaar tot dusver 2.500 levens geëist.*

Amerikaanse minister Baker naar Tirana

Albanië mogelijk nog deze week in CVSE

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN – De socialistische republiek Albanië zal waarschijnlijk nog deze week worden toegelaten tot de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE).

Tijdens zijn bliksembezoek aan Tirana, zaterdag, heeft de Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans-Dietrich Genscher, zijn Albanese gesprekspartners, onder wie president Ramiz Alia, premier Ylli Bufi en de leiding van de Albanese mensenrechtenorganistie, toegezegd op het CVSE-overleg, woensdag en donderdag in Berlijn, onmiddellijke toetreding van Albanië tot de Europese conferentie te bepleiten.

Van haar kant heeft de Albanese regering minister Genscher beloofd dat het Balkanland zal voldoen aan alle voorwaarden en verplichtingen, die toetreding tot CVSE met zich brengt. Daaronder vallen met name eerbiediging en naleving van de mensenrechten, zoals vastgelegd in het VN-handvest en de Akkoorden van Helsinki.

Tot dusver hadden de communistische autoriteiten in Albanië CVSE hardnekkig links laten liggen. Vorig jaar diende de toen nog Stalinistische republiek een eerste verzoek om toelating in.

Genscher heeft Tirana ook voedselhulp en structurele economische ondersteuning toegezegd.

Op de agenda van de CVSE-besprekingen in Berlijn staan de nieuwe veiligheidsstructuur in Europa, de economische relaties tussen Oost en West en de voorbereiding van een nieuwe conferentie. De CVSE is het onderhandelingskader van 34 Europese landen en de VS en Canada om te komen tot ontspanning tussen Oost en West.

Bezoek

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, zal deze week eveneens Albanië aandoen. Dat is zaterdag in Washington bekendgemaakt. Het is het eerste naoorlogse bezoek van een Amerikaanse bewindsman aan de kleinste Balkanrepubliek. Na een onderbreking van 46 jaar besloten Tirana en Washington enkele weken geleden opnieuw diplomatieke betrekkingen aan te knopen. Baker wordt donderdag in Tirana verwacht. Hij zal daar worden ontvangen door president Alia, premier Bufi en vertegenwoordigers van de democratische oppositie.

In de haven van Durres zijn gisteravond twee Italiaanse veerboten met 400 Albanezen aangekomen. De opvarenden, allen asielzoekers, waren in de vroege ochtend met de boten Buona Speranza en Sansovino onder escorte van een Italiaans marinevaartuig vanuit Italië richting Albanië vertrokken. Komende dagen worden nog eens 250 vluchtelingen teruggestuurd. Onder de 'repatrianten' bevonden zich enkele uit de Albanese strijdkrachten gedeserteerde militairen. Zij en alle andere vluchtelingen zullen na hun terugkeer in Albanië niet worden gestraft. De Italiaanse Albanese minister van Buitenlandse Zaken, Gianni de Michelis, heeft deze garantie losgekregen van zijn Albanese collega, Muhammet Kaplani.

Nauwelijks weerstand tegen opheffing CPN

Groen Links: 'Geen linkse volkspartij'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Groen Links moet zich niet met PvdA en D66 bundelen in een progressieve volkspartij. Dit verklaarde de voorzitter van Groen Links, Marijke Vos, tijdens het opheffingscongres van de CPN afgelopen weekeinde. Vos wees daarmee een plan van PvdA-minister Pronk om te komen tot een progressieve volkspartij van de hand.

Groen Links is volgens haar een unieke factor in de politiek. Bovendien moet de partij het 'eigen huis' nog versterken en de eigen identiteit beter over het voetlicht brengen, stelt zij. De voorzitter meent wel dat op deelterreinen samengewerkt kan worden met PvdA en D66. Het gaat in de politiek immers niet om gelijk hebben maar om gelijk krijgen, aldus Vos.

Bij de opheffing van de Communistische Partij van Nederland zaterdag waren de rijen zo goed als gesloten. En dus kwam er een einde zonder tevoren ook vervolg was - aan 73 jaar partijgeorganiseerd communisme in Nederland. De CPN is opgeheven om definitief op te gaan in Groen Links. De EVP, de PSP en de PPR gingen haar voor.

Er was zaterdag nog wel sprake van enige oppositie tegen de opheffingsresolutie van het CPN-partijbestuur. Maar veel had het niet om het lijf. Van de 350 aanwezigen stemden er slechts twee tegen de opheffing van de partij. Zelfs een betrekkelijk milde motie die opriep om de CPN niet te laten 'afglijden tot een radicaal groene D66' kreeg geen meerderheid.

Eventuele twijfelaars konden het doen met CPN-coryfee en door vriend en vijand geprezen ex-Tweede-Kamerlid Marcus Bakker. Zaterdag overigens de eerste spreker in de rij die voluit het traditionele 'kameraden' als aanhef bezigde.

„Groen Links", sprak Bakker, „er is alles op tegen." Maar: „ik vind dat Groen Links de vuurproef heeft doorstaan toen het zich in de Kamer en op straat vierkant keerde tegen die vreselijke slachting in het Midden-Oosten."

Hij noemde het „een verheugend wonder" dat Groen Links in die tijd van het „schwarzkopfisme" bij de Statenverkiezingen nog zoveel stemmen kreeg. Bakker kreeg luid applaus.

Gorbatsjov aanvaardt uitnodiging

MOSKOU – President Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie heeft de uitnodiging voor een ontmoeting met de leiders van de zeven grootste industrielanden aanvaard. Dat heeft het officiële Sovjet-persbureau Tass gemeld.

Tass meldde dat Gorbatsjov met voldoening ingaat op de invitatie. Gorbatsjov had in het openbaar laten weten dat hij een uitnodiging voor de bijeenkomst van de G-7 in Londen zeer op prijs zou stellen. De Sovjet-leider wil met de leiders van deze landen spreken over economische samenwerking en steun voor de Sovjet-economie.

De Britse premier, John Major, nodigde Gorbatsjov deze week uit voor een ontmoeting met de leiders van de G-7 onmiddellijk na afloop van hun jaarlijkse topconferentie. De bijeenkomst vindt plaats van 15 tot 17 juli. De G-7 bestaat uit de VS, Canada, Japan, Groot-Brittannië, Frankrijk en Duitsland en Italië.

Twee vakbondsbestuurders stappen op

Deining binnen Vervoersbond FNV

UTRECHT – Binnen de Vervoersbond FNV - in het verleden al veelvuldig geplaagd door interne ruzies - is opnieuw een conflict gerezen. Twee vakbondsbestuurders die nauw betrokken zijn bij de onderhandelingen over de cao in het wegtransport geven de pijp aan Maarten. Ze verlaten de bond omdat naar hun smaak eerste cao-onderhandelaar G. Ros zonder overleg met de rest van de onderhandelingsdelegatie de strategie zou vaststellen.

De Vervoersbond FNV heeft nog een lange weg te gaan voor er voor de chauffeurs een behoorlijke cao op tafel ligt. Maanden moeizaam onderhandelen met de werkgeversorganisaties NOB en CVO hebben tot nu voor de FNV-bond weinig vrucht gedragen. De transportwerkgevers hebben met de CNV-bond inmiddels wel een cao afgesloten maar de FNV-bond vindt het onderhandelingsresultaat te mager en zet zijn handtekening niet onder het contract. De FNV-bond gaat nu individuele transportondernemers benaderen in de hoop dat die onder druk van dreigende acties meer te bieden hebben. Een volgende, zeer tijdrovende fase in een wel heel moeizame cao-strijd, zo wordt ook in het eigen orgaan van de bond verzucht.

De twee opgestapte FNV'ers, secretaris P. Maessen van het sectorbestuur (kaderleden) en regiobestuurder P. van der Put (die verkast naar de Dienstenbond FNV) menen dat Ros zijn mede-onderhandelaars onvoldoende bij de actiestrategie betrokken heeft. Ervaringen van bestuurders en kaderleden worden niet goed uitgewisseld en daardoor is er van een goede interne discussie geen sprake.

Ros reageert in het bondsblad geërgerd. Hij meent dat de kritikasters met hun problemen eerst bij hem hadden moeten komen en dat het conflict niet via het bondsblad moet worden uitgevochten. Ros - die trouwens ook vindt dat er aanleiding is het verloop van de onderhandelingen eens op een rijtje te zetten - stelt dat er in het sectorbestuur wel degelijk uitgebreid over de gang van zaken is gepraat.

Opnieuw vredesoverleg Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Naar alle waarschijnlijkheid komt er op 22 juni in Zuid-Afrika een tweede 'vredesconferentie' waaraan wellicht alle politieke stromingen mee zullen doen. De Nationale Partij en het ANC hebben reeds toegezegd, terwijl de Inkatha-beweging van Zulu-leider Buthelezi nog aarzelt.

Dit heeft een woordvoerder van het kerkelijk comité onder leiding van Louw Alberts bekend gemaakt. Alberts, vertrouwenspersoon van de regering, en secretaris-generaal Frank Chikane van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken (SACC) hebben de afgelopen weken alles in het werk gesteld om een tweede top, die door de kerken wordt georganiseerd, niet te laten mislukken. De eerste, georganiseerd door de regering, werd door ANC, vakbonden en SACC geboycot.

Ter Veld wil OV-kaart voor alle minima

HILVERSUM – Als er een openbaar vervoerkaart komt voor mensen in de bijstand dan moet zo'n kaart ook beschikbaar zijn voor aow'ers en mensen met een laag inkomen. Dit zei staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) zaterdag voor de Vara-televisie.

Vrijdag lanceerde de Projectgroep Sociale Vernieuwing het idee om alle mensen in de bijstand een eigen OV-jaarkaart te geven. De kosten van dit abonnement, zestig gulden per maand, zouden moeten worden ingehouden op de uitkering.

Volgens Ter Veld zouden mensen die werken voor een minimumloon niet mogen worden uitgezonderd. De staatssecretaris voorziet problemen wanneer iemand die in de bijstand zit, werk krijgt aangeboden „Hij is dan zowel zijn uitkering als zijn openbaar vervoerkaart kwijt", aldus Ter Veld.

De staatssecretaris zei niets te voelen om de OV-jaarkaart verplicht te stellen en daarmee te korten op de uitkeringen. „Er zijn mensen die niet eens willen reizen, die niet zo nodig elke week naar Groningen hoeven. Als de kaart er komt, dan moet dat absoluut op vrijwillige basis".

Neo-nazi's marcheren door Dresden

Van onze correspondent

BERLIJN – Meer dan 3.000 neo-nazi's en rechts-extremisten marcheerden zaterdag door Dresden, de hoofdstad van de deelstaat Saksen, om de veertien dagen geleden vermoorde neo-nazileider Rainer Sonntag te gedenken.

Bij de grootste demonstratie van rechts-extremisten sinds de oprichting van de Bondsrepubliek bleven ongeregeldheden uit. De politie zette 1.600 man in, waaronder eenheden van de paramilitaire Bundesgrenzschutz. Voor de protestmars had burgemeester Wagner toestemming gegeven. Hij zei dat dit hem van hogerhand was geadviseerd om ongecontroleerde acties te voorkomen. De voorzitter van de Centrale Joodse raad in Duitsland, Heinz Galinski, had scherp geprotesteerd tegen dit besluit.

Zaterdagmorgen verzamelden zich zo'n 200, overwegend in zwart geklede neo-nazi's om de door souteneurs neergeschoten Sonntag te begraven. Heinz Reisz, bestuurslid van de verboden rechts-extremistische FAP uit Langen bij Frankfurt, noemde Sonntag 'een held en voorbeeld'. Jonge neo-nazi's brachten aan het graf de Hitler-groet en zwaaiden met oorlogsvlaggen uit de nazi-tijd. 's Middags formeerden ze zich tot een rouwmars waarbij opnieuw nazi-slogans en -liederen werden gebruikt. De politie greep niet in.

punt uit

● Drenkelingen

De bemanning van de loodsboot de Albatros, behorend tot het loodswezen in Delfzijl, heeft gisteravond bij Borkum vijf opvarenden van een Duits zeiljacht uit zee gered. Het jacht was, ongeveer vier mijl onder Borkum, op een onbekend voorwerp gelopen en binnen enkele minuten gezonken.

● Ontslag

De Turkse premier Yildirim Akbulut heeft gisterochtend het ontslag van zijn kabinet aangeboden aan president Özal. Akbulut kwam tot zijn besluit nadat de regerende Moederlandpartij hem zaterdag als voorzitter aan de kant had gezet en de vroegere minister van Buitenlandse Zaken Mesut Yilmaz tot voorzitter werd gekozen. Akbulut was premier sinds 1989.

● Compromis

De Duitse regering en de oppositiepartij SPD hebben zaterdagochtend na onderhandelingen van vijftien uur een compromis bereikt over belastingverhogingen. De verhogingen, die per 1 juli ingaan, zijn bedoeld om geld te vergaren voor de noodlijdende economie in het Oosten van Duitsland. De nieuwe belastingen in juli omvatten onder meer een extra heffing van 7,5 procent op de inkomstenbelasting en hogere brandstofheffingen.

● Doodstraffen

Een rechtbank in Koeweit heeft zaterdag zes mensen ter dood veroordeeld omdat zij tijdens de Iraakse bezetting van het emiraat voor een Iraakse krant zouden hebben gewerkt. De vonnissen van zaterdag brengen het aantal doodstraffen dat de afgelopen drie weken is uitgesproken tegen mensen die van collaboratie worden verdacht, op negen.

● Kieswet

Het Poolse parlement heeft zaterdag zijn goedkeuring gegeven aan de kieswet voor de eerste vrije verkiezingen in Polen sinds de Tweede Wereldoorlog. De verkiezingsbevoordiging ging echter niet akkoord met een voorwaarde die president Lech Walesa had gesteld. Walesa wil dat het mogelijk wordt dat kiezers hun stem op personen in plaats van partijen uitbrengen. Het is niet duidelijk of de president de nieuwe wet zal bekrachtigen.

● Dohuk

Amerikaanse troepen die geholpen hebben bij het herstel van openbare voorzieningen in de Koerdische stad Dohuk, in het noorden van Irak, zijn zaterdag teruggegaan naar Turkije. De terugtrekking verliep zonder incidenten. Vrijdag hadden ongeveer 1.000 Koerden het hotel in de stad omsingeld dat als basis voor de troepen diende. De inwoners zeiden bang te zijn voor infiltratie van Iraakse agenten van geheime diensten en militairen, die op 15 km van Dohuk gelegerd zijn. Het Nederlandse kabinet besloot vrijdag er 400 mariniers voorlopig in het gebied te handhaven.

● Vertrek

De Koeweitse minister van Buitenlandse Zaken heeft zaterdag gezegd dat de Amerikaanse en Britse troepen zijn land voor het einde van dit jaar zullen verlaten. Sjeik al-Salem verklaarde dat zijn regering na het vertrek van de naar schatting 7.500 militairen een beroep zal doen op Egypte en Syrië om troepen te sturen.

● Tandenstoker

De toiletten op het hoofdkwartier van de tandartsenorganisatie NMT in Nieuwegein zijn ten gerieve van de gebruikers voorzien van tandraad en tandenstokers. De tandenstokers blijken evenwel niet door de beugel te kunnen. Ze zijn van een inferieure snit die de tandartsen al decennia lang als taboe beschouwen, zo constateert een kritisch NMT-lid verbijsterd in het tandartsenblad.

● Stankoverlast

Panels bestaande uit inwoners van Best, Son en Eindhoven, gaan de komende anderhalf jaar de stankoverlast meten die wordt veroorzaakt door een destructor van de NCB. De destructor, die precies tussen de drie gemeenten ligt, verwerkt kadavers uit heel Zuid-Nederland. Het onderzoek is met name bedoeld om na te gaan of de maatregelen die het bedrijf al heeft getroffen of nog van plan is te treffen, toereikend zijn.

†

Na een kort ziekbed is heden rustig ingeslapen onze dierbare moeder en oma

Maria Hubertina Barbara Brouwers

weduwe van

Jan Hubert Laeven

Zij overleed na ruim 22 jaar liefdevol verzorgd te zijn in de Beukenrode te Venray, op de gezegende leeftijd van 98 jaar.

In dankbare herinnering

Vaesrade: **Piet en Lieske Laeven-Mevis**
Wijnandsrade: **Guus Laeven**
Eindhoven: **Gilles en Els Laeven-Reinaerts**
Voerendaal: **Frans en Mini Laeven-Schleijpen**
Haar klein- en achterkleinkinderen

15 juni 1991
Beukenlaan 1, Venray
Corr.adres: Laar 16, 6363 CT Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 juni om 11.00 uur in de Stephanuskerk te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw en dochter

Astrid Honings-Garritsen

echtgenote van

Henk Honings

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Henk Honings
moeder Garritsen

16 juni 1991
Julianalaan 8, 6114 BM Susteren

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 20 juni om 10.30 uur in de parochiekerk Mariaveld te Susteren, gevolgd door de crematie te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd geven wij u kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan in de leeftijd van 75 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en fantastische opa

Peter Kempkens

Drager van het Verzetsherdenkingskruis

echtgenoot van

Fieny Prieckaerts

Sittard: **J.H. Kempkens-Prieckaerts**
Dalfsen: **Mariëtte Paes-Kempkens**
Huub Paes
Thijs, Berbe, Marte
Limbricht: **Lia Kempkens**
Dennis Hendriks
Falke, Pieke, Veerle
Sittard: **Julie Kempkens**
Guus van Hoof
Maud, Renée
Familie Kempkens
Familie Prieckaerts

14 juni 1991
Bernhardlaan 12, 6133 BK Sittard

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Sittard-Leijenbroek, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis zal gehouden worden op dinsdag 18 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Neem mijn leven, laat het, Heer,
toegewijd zijn aan uw eer.
Maak mijn uren en mijn tijd
tot Uw lof en dienstbereid.

Tot onze grote ontsteltenis is heden, volkomen onverwacht, van ons heengegaan, mijn dierbare man, mijn schoonzoon, onze zwager en oom

Cornelis Wilg van der Wal

echtgenoot van

Maria Frederica Christina Meerens

Hij overleed in de leeftijd van 47 jaar.

Heerlen: **M.F.C. van der Wal-Meerens**
Beek bij Nijmegen: **B.M.F. Meerens-van Dijl**
Nijmegen: **G.M. Besselink-Meerens**
Bas, Marina, Betteke
Landgraaf: **C.C.M. Packbier en G.G. van Damme**
Meriam, Manuela
Familie van der Wal
Familie Meerens

6415 AH Heerlen, 15 juni 1991
Schaesbergerweg 18
Liever geen bezoek aan huis.

De dienst van woord en gedachtenis zal gehouden worden op woensdag 19 juni om 14.00 uur in de reformatorische kerk aan de Burg. Waszinkstraat 2 in Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 13.35 uur gelegenheid is tot persoonlijk condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Wilg, heden maandag 17 juni en dinsdag 18 juni van 18.00 tot 19.00 uur in het Uitvaartcentrum Dela aan de Grasbroekerweg 20 in Heerlen.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, maar bedroefd, delen wij u mede, dat op de leeftijd van 53 jaar is overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze papa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Gerard Giebels

echtgenoot van

Catrien Hollender

Heerlerheide: **Bianca**
Alexander

6413 MJ Heerlen, 15 juni 1991
Fossielenerf 464

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 19 juni a.s. om 12.00 uur, in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide, waarna crematie in het crematorium, Imstenrâderweg te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake ter intentie van de overledene, dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gerard is opgebaard in de rouwkamer aan de Spoorsingel 4 te Heerlen.
Aldaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan

Zef Brassé

echtgenoot van

Hannie van Hout

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:

Vaesrade: **J.A. Brassé-van Hout**
Hoensbroek: **Renate en Bert Meulmeester-Brassé**
Sharon
Familie Brassé
Familie van Hout

15 juni 1991
Tulpstraat 8, 6361 JC Vaesrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 juni om 11.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Peter Kempkens

In de vele jaren als secretaris van begrafenisfonds „de Voorzorg" in Sittard, hebben wij hem leren kennen als een uiterst waardevolle en collegiale medewerker.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe in deze dagen om dit verlies te kunnen dragen.

Bestuur en Raad van toezicht
Begrafenisfonds „de Voorzorg"
Sittard

Nog deze week overleg met kamerleden

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – De vaste kamercommissie voor Landbouw overleg donderdag met Gabor over de draf- en rensport in Nederland. Voor die tijd krijgt de Kamer nog een brief van de bewindsman waarin zijn definitieve standpunt over de voorstellen van de NDR is verwoord. Het bestuur van de DRL hoopt nog dat Gabor op zijn aanvankelijke steun voor het NDR-besluit terugkomt.

De bewindsman kreeg afgelopen donderdag van de DRL een Plan van Aanpak voorgeschoteld, dat ertoe moet leiden dat Schaesberg voor 1 oktober 1994 sterk gestegen bezoekersaantallen en wedomzetten kent.

Maas

Eisma zal overigens vandaag aan minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat inzage vragen in de door Nederland eenzijdig opgestelde (ontwerp-)tekst voor de waterverdragen. Die tekst is inmiddels aan België voorgelegd. Zoals bekend ruziën Nederland en België al jarenlang over de schoonmaak van de Maas en het uitbaggeren van de Schelde. Het eerste is met name een Nederlands, het tweede vooral een Belgisch belang.
Deze twee zaken worden door Nederland aan elkaar gekoppeld, zeer tegen de zin van België. Begin dit jaar braken de Belgen het overleg over de waterverdargen af, omdat ze het niet eens waren over de Nederlandse eisen over de schoonmaak van de Maas. Nederland besloot toen eenzijdig een verdragtekst op te stellen en deze aan de Belgen ter ondertekening voor te leggen.

Eisma wil nu inzage in deze tekst. Het Kamerlid wil er zeker van zijn dat Nederland aan de koppeling tussen schoonmaak van de Maas en uitdiepen van de Schelde vasthoudt.
Datzelfde geldt voor de eerder overeengekomen richtlijnen en normen over de manier waarop de Maas moet worden schoongemaakt.

Zilveren Ratje voor showpaar St. Geertruid

UTRECHT – Het Limburgse showpaar Thera (20) en Ronald (18) heeft zaterdagavond tijdens de landelijke Kunstbende-finale in Utrecht een 'Zilveren Ratje' gewonnen. Het showpaar uit St. Geertruid legde beslag op de tweede plaats in de categorie dans. Het paar kreeg de prijs uit handen van minister d'Ancona.

In de zes kunstdisciplines werden het Gouden Ratje, de eerste prijs, toegekend aan de 18-jarige Kevin van der Burg en de 18-jarige Gracielle Owen uit Lelystad (categorie dans), de groep Total Touch uit Amsterdam (muziek), de 14-jarige Annemarie Hogervorst uit Rotterdam (taal), Ali Yilmaz uit Axel (ontwerpen), de groep Liza Portengen uit Lelystad (theater) en de 16-jarige Albertjan van Rees uit Oosterbeek (video).

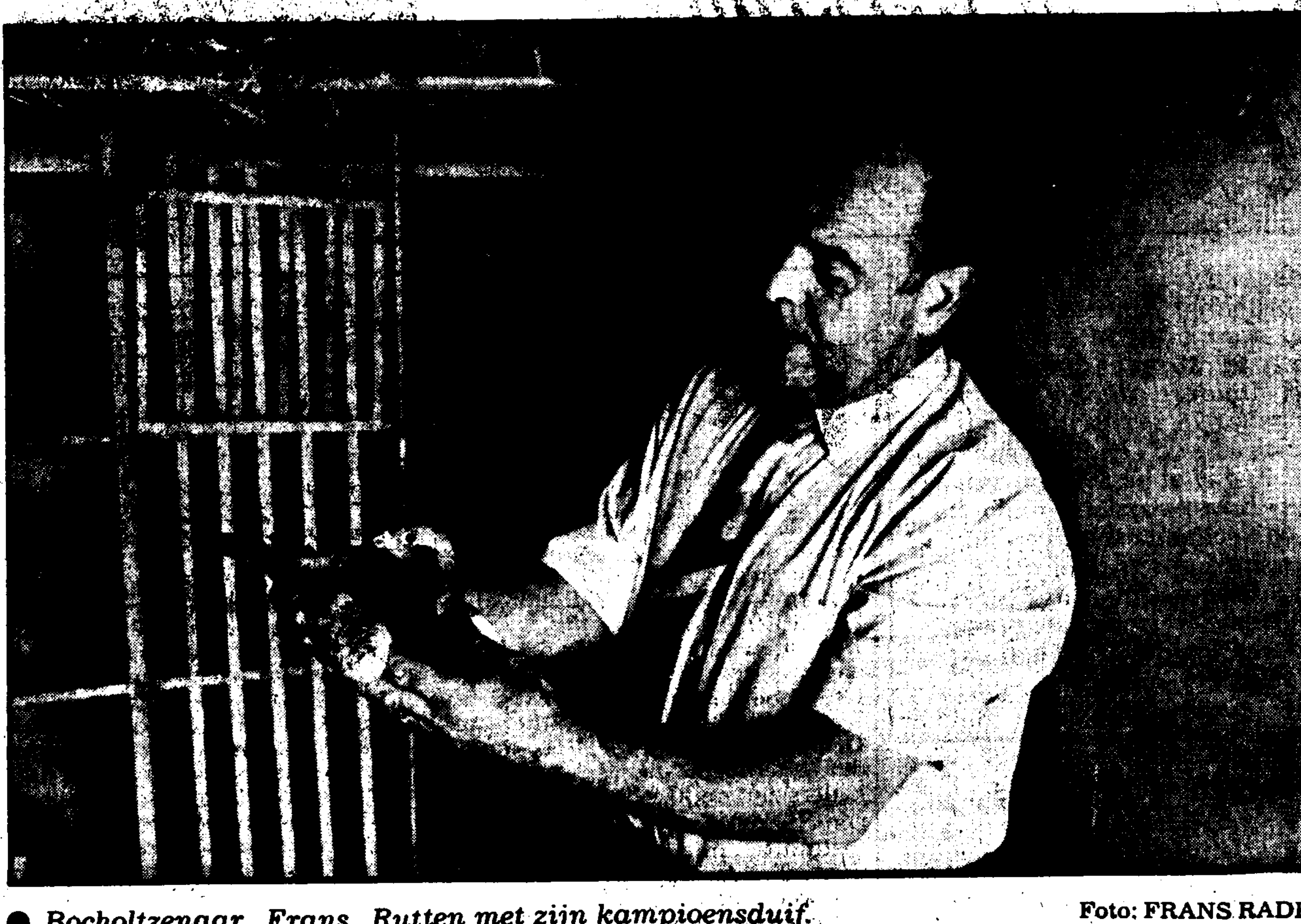
Het project Kunstbende, met als thema 'Jouw andere wereld' is bedoeld om de cultuurdeelname onder jongeren te stimuleren. Naar schatting drieduizend jongeren tussen de veertien en achttien jaar hebben de afgelopen maanden meegedaan aan veertien regionale voorrondewedstrijden.

Tijdens de finale-avond lieten de regionale voorrondewinaars hun inzendingen beoordelen door een jury, die onder meer uit Frank Govers (ontwerpen), Huub Stapel (theater), Nouchka van Brakel (video), Hans Dulfer (muziek), Donald Jones (dans) en Mensje van Keulen (taal) bestond. De jury heeft bij haar beoordeling vooral gelet op originaliteit.

Zondag 23 juni zendt de KRO-televisie een impressie uit van de Kunstbende-finale.

GS willen buurtbussen subsidiëren

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten zijn in principe bereid meer geld uit te trekken voor buurtbusprojecten. Dat schrijven GS aan statenlid Niesten. De CDA'er denkt dat buurtbussen steeds belangrijker worden nu het er naar uitziet dat het Verenigd Streekvervoer Limburg minder rendabele lijnen gaat afstoten. De bereikbaarheid van kleine kernen komt daardoor in gevaar, aldus Niesten. GS delen die vrees en werken dan ook aan een basis-nota openbaar vervoer waarin buurtbusprojecten een belangrijke rol spelen.



● *Bocholtzenaar Frans Rutten met zijn kampioensduif.* Foto: FRANS RADE

Limburger wint 'koninginnerace'

Van onze medewerker Fons van Ophuizen

BOCHOLTZ – De 'koninginnerace' van de Nederlandse duivensport is zaterdag gewonnen door Frans Rutten uit Bocholtz. Hij wist de nationale wedvlucht St. Vincent te winnen met een vierjarige doffer. Er namen ruim 60.000 duiven deel aan de wedstrijd. De Bocholtzenaar sleepte met zijn overwinning niet alleen de ereprijs in de wacht, maar ook nog eens een auto.

Rutten is al jaren een groot kampioen op alle afstanden. Hij schreef verscheidene provinciale vluchten op zijn naam. Van zijn winnende duif is geen afstamming bekend, omdat de duivenmelker uit Bocholtz er geen boekhouding op na hield. De overwinnaar is echter een echte 'crack'. Vorig jaar was hij nog kampioen van de internationale vluchten.

Overigens hebben de Limburgse melkers een groot stempel gedrukt op het nationale concours. Dit kwam voornamelijk omdat de regen in de overige provincies in Nederland tijdens de aankomsten met pakken uit de lucht viel. In de top tien van de nationale uitslag zitten de volgende Limburgers: 1. F. Rutten, Bocholtz, 5.39 uur; 2. M. Hendricks, Neeritter, 8.23; 3. A. Lemmens, Schimmert, 8.19; 4. L. Smeets, Vijlen, 8.16; 5. M. Coolen, Ospel, 9.22; 6. T. Packbier, Heerlerheide, 9.10; 8. F. Ledoux, Schaesberg, 9.15.

Bush en Reagan: 'Geen vertraging vrijlating gijzelaars'

THOUSAND OAKES – De Amerikaanse president George Bush en zijn voorganger Ronald Reagan hebben ontkend in 1980 de vrijlating van Amerikaanse gijzelaars in Iran te hebben vertraagd om de Republikeinen in dat jaar de verkiezingswinst te bezorgen.
In een interview op zijn hotelkamer, voor hij met Reagan ging golfen, zei Bush een onderzoek van het Congres te verwelkomen, maar waarschuwde tegen 'een heksenjacht van een miljard dollar'.
Acht van de 52 Amerikanen die van 1979 tot 1981 werden gegijzeld hebben een onderzoek geëist naar de bewering van Gary Sick, een staflid van de Nationale Veiligheidsraad onder Carter, dat de verkiezingscampagne van Reagan tot doel had de vrijlating van de gijzelaars te vertragen tot na de verkiezingen. Als een van de mogelijke schuldigen is wijlen William Casey genoemd, die Reagans campagneleider was en later hoofd werd van de CIA. De gijzelingskwestie wordt als een van de belangrijkste redenen genoemd dat Jimmy Carter dat jaar niet werd herverkozen.
Reagan zei tijdens de golfpartij dat zijn campagne juist tot doel had gehad de vrijlating van de gijzelaars te bevorderen en niet te hinderen. „Ik kan niet in details treden," zei Reagan, toen hem werd gevraagd of zijn medewerkers contacten met Iran hadden gehad. „Een aantal van die zaken is nog steeds geheim." Hij vervolgde: „Ik deed sommige dingen juist andersom teneinde ... de gijzelaars - ik had met hen te doen - daar weg te krijgen." De voormalige president zei persoonlijk geen contacten te hebben onderhouden met de Iraanse regering. Op de vraag of iemand van zijn campagneteam buiten zijn weten contacten met Iraniers zou kunnen hebben gehad, antwoordde hij: „Dat denk ik niet".

DHV: infrastructurele knelpunten wegnem

Logistiek centrum Z-Limburg mogelij

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Dank zij met name Maastricht Airport, het containeroverslagbedrijf Barge Terminal Born en het relatief grote aantal wegtransporteurs kan Zuid-Limburg uitgroeien tot een belangrijk logistiek centrum. Maar dan zullen wel verschillende infrastructurele knelpunten moeten worden opgelost.

Dat zegt het raadgevend ingenieursbureau DHV dat in opdracht van streekgewesten, het Samenwerkingsverband Heuvelland, provincie en Liof het Uitwerkingsplan Knooppunt Zuid-Limburg heeft opgesteld. Het studierapport over het goederenvervoer is onlangs gepresenteerd.

DHV onderzocht onder meer hoe in Zuid-Limburg het vervoer over wegen, water, spoor en door de lucht verloopt en kwam tot de conclusie dat er hier en daar het een en ander te verbeteren valt. Wat het vervoer over de weg betreft is de aanleg van de A73 volgens DHV van groot belang voor de verbinding tussen Venlo en Zuid-Limburg. Ook de stadstraverse in Maastricht moet er zo snel mogelijk komen, evenals vlottere aansluitingen van Barge Terminal Born en Maastricht Airport op het autosnelwegnet. Verder zouden de A79 en de A2 beter op elkaar moeten worden aangesloten.

Om het vervoer over water te stimuleren is het volgens DHV wenselijk dat het Julianakanaal g wordt gemaakt voor tweebak vaart. De bruggen over het zouden moeten worden ve omdat containerschepen n maximaal kunnen stapelen. perkt met name de ontwikk mogelijkheden van Barge Te Born. Een andere aanbeveli DHV is het vergroten van d bij Ternaaien, waar de binn nu rekening moet houden m ge wachttijden.

Het goederenvervoer per tre volgens DHV in Zuid-Limbu al te veel voor en zou dringen ten worden uitgebouwd. Ma Airport wordt gezien als een rijke luchthaven voor het vra voer, ook in Europees v Maar aanleg van de Oost-we is in de ogen van DHV ono lijk om van Maastricht Airpo een volwassen luchthaven ken.

Een gunstig aspect is volgen dat Zuid-Limburg nogal wa strieterreinen telt die geschi voor vestiging van bedrijv zich bezighouden met op- e slag, distributie, reparatie, t niging etcetera. Genoemd Holtum-Noord in Born, S boutlaan in Stein, Dentgenb Beitel-Locht in Kerkrade en noport Europe in Beek.

GS steunen opleiding informatica

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg steunen de opleiding 'ontwerper kennissystemen' met een geldbedrag van 129.000 gulden. De informaticaopleiding is bedoeld voor werkloze academici en hbo'ers. Het is een initiatief van de arbeidsbureaus Maastricht, Heerlen en Sittard en de provincie Limburg. Om de opleiding te kunnen starten is in totaal acht ton nodig. Ook het Europees Sociaal Fonds en het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening financieren het project mee. De opleiding wordt verzorgd door instituut Teelen uit Enschede in samenwerking met Hogeschool Heerlen en de Heao Sittard. De opleiding wordt ook al in Twente gegeve. De resultaten daar zijn zeer positief, aldus de provincie.

officiële mededel

Gemeente Valkenburg aan de

OPENBARE BEKENDMA

De burgemeester van de ge Valkenburg aan de Geul bre voldoening aan het bepaalde kel 22 lid 2 van de Wet op de telijke Ordening ter openba nis, dat vanaf maandag 17 ju ter gemeentesecretarie, a ruimtelijke ordening c.a., vo ieder ter inzage ligt het besl de raad van deze gemeente mei 1991, waarbij is verklaa een bestemmingsplan in vo ding is voor: een gedeelte perceel kadastraal bekend burg sectie D. nr. 2113 ged. lijk bekend bestemmingspl Valk", een en ander zoals op dit besluit behorende gewa te situatie-tekening in rode ning is aangegeven.
Dit besluit treedt in werkin juni 1991.

Valkenburg aan de Geul
17 juni 1991
De burgemeester voor
wnd.
Mr. J.G. Smeets



Kruisboogschutters Bocholtz vieren eeuwfeest

Kippevel en tranen om een houten vogel

Politie controleerde helicopter

Nachtelijke controle op alcoholgebruik

Start particuliere opvang in Kerkrade

Commercieel tehuis voor gehandicapten

Wildgroei

Huur



Vrouw bekneld in auto

Messteken na café-ruzie

Vragen PNL over werkgelegenheid

Lionsclub vriend van stadsgalerij

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 143/25-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Maastricht (Dienst Publieke Werken en Sport) onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet alsmede een ontheffing ingevolge de Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989 te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een milieupark, gelegen aan de Willem Alexanderweg te Maastricht. Het ontwerp van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 juni tot en met 2 juli 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Maastricht, Stadskantoor I, begane grond, Stadhuisstraat 5 Maastricht, maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur alsmede op donderdag tot 19.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikkingen indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

KANTOORMEUBELEN

GROTE FABRIEKSPARTIJ

TEKENTAFELS

- geheel verstelbaar
- doorlopend voetpedaal
- met veercompensatie
- met plexi linialen
- met afleggoot
- afmeting 170×100

Normale prijs 1.725.-

Geschikt voor A0 papier

NU **995,-***

kantoorkasten
Bruin/beige of geheel grijs
met 4 verstelbare legborden
2-deurs, afsluitbaar
180×83×40 cm
275.-
Bij 6 stuks **250,-* p.st.**

licht beschadigd

TEKENINGKASTEN
Stalen ladenkast 6 laden met slot

A0-formaat 140×95×57.5 cm **695,-***
A1-formaat 113×83×58 cm **675,-***

Directiemeubelen, kantinetafels en stoelen, kasten enz.

Kantoormeubelen Van Dooren bv

* Prijs excl. BTW, franco levering.

Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg), Sittard.
Tel. 046-514867, fax 046-523600.
's Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur.
Donderdag koopavond tot 20.00 uur

2000 m2 SHOWROOM

ltb
BoerenBond Verzekeringen

van cromvoirt vast goed

NVM

GEMEENTE ECHT

In de gemeente Echt, met ca. 17.000 inwoners, heeft zich een dynamisch bedrijvengebied ontwikkeld vanwege de strategische ligging, centraal in Limburg en in de E.G. Goed bereikbaar is deze gemeente door uitvalswegen naar België, Duitsland en de randstad via de autosnelweg A2, alsook door de spoorwegaansluiting naar het Zuiden en het Westen en de havenaanlegkade in het Julianakanaal.

In dit gebied ligt het bedrijvenpark "De Berk". In het bijzonder, de toekomstige 2e aansluiting op de autoweg Maastricht-Eindhoven en het noordelijke deel van Limburg (de R73), maakt deze lokatie zo aantrekkelijk.

TE KOOP

In dit bedrijvenpark "De Berk" is te koop **EEN PERCEEL BEDRIJFSTERREIN,** groot ca. 10.120 m2 met een front van minimaal 136 meter en een diepte van ca. 74 meter. De bestemming voor dit terrein is handel en nijverheid (geen winkels en verbruikersmarkt). Afhankelijk van de wensen kan het terrein in kleinere percelen worden aangeboden.
Goede ligging en gunstige grondprijs van slechts *f* 47,50 excl. BTW per m2.

van cromvoirt makelaardij zwartbroekplein roermond tel.04750-33533

Lou Heunen, Wilbert Lathouwers, ing. Ad van Cromvoirt

198919

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

SYMPATIA
GIRO 17797
BANK 69.99.10.498
Stichting ABRA-Sympatia
Bilseweg 14, 3735 ME Bosch en Duin
telefoon 030-281822

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 140/25-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij bij besluit van 11 juni 1991 aan [...]terschap Zuiveringschap Limburg, Ka[...] Sarsstraat 2, 6043 CW Roermond ond[...] aantal voorschriften een vergunning [...] verleend ingevolge de Afvalstoffenw[...] het oprichten en in werking hebben va[...] slibverwerkingsinstallatie op een perc[...] de gemeente Landgraaf, plaatselijk be[...] Europaweg Noord ongenummerd, ka[...] bekend gemeente Ubach over Worms[...] A no. 3169. Het besluit en alle ter zake[...] stukken liggen van 19 juni 1991 tot 19 j[...] ter inzage en wel: – in het Provincieh[...] Maastricht (bureau Bibliotheek) tijden[...] werkuren; – in het gemeentehuis van [...]graaf afd. Milieu tijdens de werkuren e[...]vendien iedere donderdagavond van [...] 20.00 uur. Tot de laatstgenoemde datu[...] beroep worden ingesteld bij de Afdelin[...] de geschillen van bestuur van de Raad [...] State door: a. de aanvrager; b. de betr[...] adviseurs; c. degenen, die overeenko[...] artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, ee[...] onder c van de Wet algemene bepaling[...]lieuhygiëne bezwaren hebben ingebra[...] d. enige andere belanghebbende, die [...]toont, dat hij redelijkerwijs niet in staa[...]weest (overeenkomstig voornoemde a[...]len) bezwaren in te brengen. De besch[...] wordt na afloop van de beroepstermij[...] kracht, tenzij voor deze datum beroep i[...]steld en met toepassing van artikel 107 [...] Wet op de Raad van State een verzoek [...]daan tot schorsing van het besluit dan w[...] het treffen van een voorlopige voorzie[...] Het beroepschrift moet worden gerich[...] verzonden aan de Voorzitter van de Af[...] voor de geschillen van bestuur, Kneut[...] 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoe[...] schorsing of tot het treffen van een voo[...]pige voorziening moet eveneens word[...]richt aan de voorzitter van de Afdeling [...] geschillen van bestuur van de Raad va[...] De beschikking wordt niet van kracht v[...] op een zodanig verzoek is beslist.

Gazonmaaien was nog nooit zo gemakkelijk

Gazonmaaien ziet men doorgaans als een noodzakelijk kwaad. Met de gazonmaaiers van Yamaha gaat u de zaken anders zien. [...] minder onderhoud, [...]

YAMAHA
GAZONMAAIERS

[...] Yamaha OHV motor (12 DIN PK). [...] • hydrostatische transmissie • 100cm maaibreedte • [...] electrisch in- en uitschakelbaar • eenvoudig te bedienen • zuinig in gebruik.
Of bekijk de Yamaha loopmaaiers eens. [...]

Collé Sittard
Nusterweg 90
Ind. park Noord
6136 KV Sittard
Tel. 04490-19980

Oproep Algemene vergadering van de Rabobank te Simpelveld-Eys

90

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Simpelveld-Eys B.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op woensdag 3 juli 1991 om 20.00 uur in zaal Seroo, Grachtstraat 1a, Eys

VERKORTE AGENDA

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1990
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Wijziging statuten en huishoudelijk reglement
- Mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1990 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank

GELD NODIG

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hiernaast vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf *f*. 1000,- tot *f*. 200.000,- zijn mogelijk ZÓNDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd ; DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	–	117,-	127,-	149,-
15.000,-	117,-	181,-	195,-	228,-
25.000,-	194,-	302,-	325,-	381,-
40.000,-	311,-	484,-	520,-	610,-
75.000,-	582,-	908,-	976,-	1144,-
enz.				

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 8.5 %, 2e en 3e Hyp. 13,5%

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens minimum tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgens max. tarief per maand	eff. jaarrente	T[...]
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	[illegible]
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	[illegible]
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	[illegible]
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	[illegible]
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	[illegible]
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	[illegible]

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financieringservaring

043-636200
Dagelijks van 9 tot 21 uu[r]
Scharnerweg 108 Maast[richt]
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoens[broek]
Tel. 045-225000

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij bij besluit van 28 mei 1991 aan Valkona B.V. te Vlodrop onder een aantal voorschriften revisievergunningen hebben verleend ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor haar inrichting gelegen aan de Schaapweg 18 te Vlodrop. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 juni tot en met 18 juli 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Melick en Herkenbosch tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

LEZEN

zelden? jammer eigenlijk

Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam

Bij

SCHOLS

KORTING TOT

70%

Opruiming i.v.m. verhuizing naar woonboulevard Heerlen

SCHOLS WONEN
Heerlen Dr. Poelsstraat 8 Tel. (045) 713463
Kerkrade Hoofdstraat 93 Tel. (045) 452184

SCHLECKER

COCOON

Andy allesreiniger fles à 750 ml 2.49

Kanis & Gunnink pak à 500 g geen 4,19 3.79 Spaar voor gratis theedoek

9.99

Crunch pak à 3 stuks 1.79

Calgonit 1 kilo, geen 5,25 4.99

Frisco vruchtenlimonade in div. smaken fles à 750 ml 2.69

3.95

.89

Kleenex Velvet pak à 4 rollen 2.59

2.99

Fixies ultra broekluiers Boy of Girl div. maten 17.99

Palmolive shampoo div. soorten, 2 x 400 ml, geen 4,78 maar 3.99

Studio Line gelspray flacon à 150 ml div. sterktes 7.95

AS bodycreme fles à 500 ml 4.99

Kotex ... doos à 20 stuks geen 2,29 1.99

Gillette Blue II of Blue II Swivel Nu 5 mesjes met 1 gratis 3.69

Zacht & Schoon vloeibare zeep geen 7,90 nu nu 2e flacon voor slechts f 1,- 4.99

tandpasta duoverpakking met gratis tandenborstel 9.90

Nieuw Corine de Farme cosmetische gezichtsreinigers fles à 400 ml Nu ter kennismaking geen 7,90 maar 5.95

Ambre Solaire Zonnemelk fac. 5 200 ml 17.50

AGFA XRG 100 ASA kleinbeeld 24 opnames + 3 gratis 6.99

[Ned]erland 1

[1]3.05 Nieuws voor doven en [slec]htorenden. [...]Journaal. [...]Operation Mozart. Serie. Afl.: [...]abon solution. [...]A different world. Amerikaanse [comed]yserie. Afl.: Love Hillman style. [...]ndag nadert en iedereen op [...]n is er druk, misschien wel te [...]ee bezig. [...]aperclip TV. Muzikaal jonge[rens]programma gepresenteerd door [...]röhlich. [...]●Journaal. [...]bracadabra. Spelprogramma [gepres]enteerd door Jochem van Gel[...]. [...]a, die pa! Nederlandse come[dy]. Afl.8: Geestverschijning. [...]e en Suus verdiepen zich in [...]. Onzin volgens Norbert die [...]k best bereid is een geest op [...] zoeken bij het oude spoor[...]tion. Matthijs meent dat daar [...]est rondowaalt. [J]essica Fletcher. Serie. Afl.: [...]plaats onbekend. Privé-detec[tive F]rank Albertson hoort dat zijn [...]Charlie, een klaploper, een for[tuin h]eeft geërfd. maar waar zit com[...]? Een krantebericht brengt [...] op een idee. [...]ier en nu. Actualiteitenrubriek. [R]oseanne. Amerikaanse come[dy]. Afl.: Valentine's day. [...]heers. Amerikaanse comedy[serie]. Afl.: Cry hard. Rebecca komt [...] dat Robin haar misbruikt om [...]er bepaalde bedrijfsgeheimen te [...]. Norm adviseert haar om Ro[bin] te geven om niet mede[...]ken te raken. Als ze hem voor [...]ctie wil slepen, komt hij plots [...]n huwelijksaanzoek. [...]edeklinker. Kerkelijk magazi[ne ge]presenteerd door Joël Baten[...]. [...]et verschil. Filmportret van de [...]che schilder Francis Méan. [...]●Journaal.

Nederland 2

AVRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
16.50 **●●Ontdek je plekje.** Vandaag: Giethoorn.
17.00 **Studio Trappelzak.** Kleutermagazine met: Koning Rollo, animatiefilm. Afl.11: De strip; Poppenkast Puinpaleis. Afl.5: Spookhuis; Hakim en de toverfluit.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **De Ko de Boswachter show.** Biologisch-dynamische show vol wetenswaardigheden. Met: De jongen met de gouden broek, 6-delige Zweedse jeugdserie. Afl.6 (slot).
18.30 **Land in zicht.** Hoogtepunten van de toeristische zoektocht van het afgelopen seizoen. (herh.).
18.50 **AVRO sportpanorama.** Sportmagazine gepresenteerd door Jack van der Voorn.
19.25 **Alle dieren tellen mee.** Dierenmagazine gepresenteerd door Henk Lommers en Amanda Spoel.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.25 **Around the world in 80 days.** Engelse serie naar het boek van Jules Verne. Afl.6 (slot). Tijdens de overtocht van New York naar Bordeaux pleegt Fogg muiterij en de boot zet koers naar Liverpool. Daar aangekomen wordt Fogg gearresteerd en lijkt hij de weddenschap te hebben verloren.
21.20 **True colors.** Amerikaanse serie. Afl.: A real pain. Sara moet worden geopereerd maar ze wil niet.
21.50 **AVRO Televizier.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer en Karel van de Graaf.
22.35 **Liebling Kreuzberg.** Duitse serie. Afl.3: Der Beschützer. Liebling werkt aan een zaak. waarin hij een Turkse jongen verdedigt.
23.20 **Schaakkampioenschap 1991.** Verslag van de Nederlandse schaakkampioenschappen in Eindhoven. Presentatie: Tim Krabbé.
23.35 **●●Ontdek je plekje.** Vandaag: Giethoorn. (herh.).

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 **You're welcome.** Les 19.
15.30 **Deutsch direkt.** Les 18.
18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
18.55 **Het klokhuis.**
19.10 **Portret tekenen en schilderen.**
19.40 **Graven voor de farao.**
19.50 **Effectief vergaderen.**
19.54 **Staatsloterij.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Legergroen.**
20.45 **Nieuw Rotterdams peil.** Documentaire.
21.20 **Educatief extra.**
21.25 **Zelf cosmetica maken.** Afl. 4.
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **NOS-laat.** Met om
23.00 **Den Haag Vandaag.**
23.15 **Steden des tijds.** Les 7.
23.45-23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

● *Tim Krabbé verzorgt het commentaar bij 'Schaakkampioenschap 1991'. (Nederland 2 - 23.20 uur)*

RTL 4

06.55 **Journaal.**
07.00 **Cartoon.**
07.25 **Journaal.**
07.30 **Cartoon.**
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Journaal.**
08.35 **Murphy Brown.** Amerikaanse comedy-serie.
09.05 **Journaal.**
09.10 **As the world turns.** Familiefeuilleton.
09.55 **Channel E.** Educatief programma.
10.25 **RTL4 text.**
12.15 **Classique.**
12.35 **Rosie.** Amerikaanse speelfilm uit 1968, geregisseerd door Jacques Mapes. Rosalind Russel speelde in de nadagen van haar carrière de hoofd in deze komische film. Na een lang en gelukkig huwelijk met een theegigant wordt Rosebud Lord weduwe. Haar man heeft haar veel geld nagelaten, waarmee ze al haar wensen kan vervullen. Aangemoedigd door haar kleindochter Daphne, onderneemt Rosebud allerlei rare en spannende dingen.
14.15 **Dallas.** Amerikaanse serie.
15.05 **Sons and daughters.**
15.35 **The bold & the beautiful.**
16.00 **Telekids.**
17.00 **Weerbericht.**
17.05 **Love boat.**
18.00 **Journaal.**
18.25 **Prijzenslag.**
19.00 **Goede tijden slechte tijden.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Rad van fortuin.**
20.30 **De dagerraad.**
21.05 **Vrienden voor het leven.**
21.35 **Hold up.** Franse speelfilm uit 1985, geregisseerd door Alexandre Arcady.
23.35 **RTL4 laatste nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
23.50 **Loose cannon.** Amerikaanse detectiveserie.
00.40 **Villalux.**
01.25 **RTL 4 tekst.**

België/TV 1

17.00 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl.249.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.108.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het hobbelewietje.
18.10 **Alfred J. Kwak.** Nederlandse tekenfilmserie. Afl.24: Het plan.
18.40 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl.203.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl.611.
19.25 **Paardenkoersen.** Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **Zeg 'ns AAA.** Nederlandse comedyserie. Afl.41.
20.35 **Rivalen van de renbaan.** Duitse serie. Afl.4. Aansluitend: Baraka-trekking.
21.25 **Tien voor taal.** Quiz. Presentatie: Robert Long.
22.05 **Op de koop toe.** Wekelijks consumentenmagazine. Presentatie: Emiel Goelen en Rita van Neygen.
22.35 **Kunst-zaken.**
22.40 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
23.00 **Concert.** 1. Carnaval ouverture, Dvorak. 2. Pianoconcert, Tsjaikovsky. 3.Lyrische suite voor strijkorkest, Berg. 4. Sigurd Jorsalfar-suite, Grieg.
00.00- 00.05 **Coda.** Vandaag: Autonoom.

België/TV 2

18.55 **Nieuwskrant.**
19.00 **Oogappel.** Magazine over kinderen en hun opvoeding.
19.28 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.05 **Het grensgevoel.** 12-delige serie over Europa. Afl.5.
20.35 **Over mijn lijf.** Gezondheidsmagazine.
21.05 **Lichtpunt.** programma van de. Vrijzinnnige Verenigingen.

België/RTBF 1

13.45 Vacaturebank. **14.00** ■Les aventures de Marco Polo, Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Archie Mayo. Met: Gary Cooper, Sigrid Gurie, George Barbier e.a. **15.45** Bonjour maitre, 13-delige Franse serie. Afl. 11. **16.40** Souvenir souvenirs. **16.45** Noubanimé, kinderprogramma. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston, Amerikaanse serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Le jeu des dictionnaires, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Comédies d'été: Un père et passe, Franse speelfilm uit 1989 van Sébastien Grall. Met: Eddy Mitchell, Guy Marchand, Véronique Genest e.a. **21.35** Baraka-trekking. Aansl.: Dites-moi, serie portretten. Vandaag: Michèle Cédric ontmoet binnenhuisarchitecte Andrée Putman. **22.40** Weerbericht en laatste nieuws. **23.05-23.10** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

18.00 Victor English method, cursus Engels. Les 14 en 15. **18.30** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 22. **19.00** Le jeu des dictionnaires, spelprogramma. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Scoop: Embuscades, Franse speelfilm uit 1991 van Peter Kassovitz. Met: Claude Rich, Jean-Yves Berteloot e.a. Eva wordt tijdens het maken van een reportage in Nicaragua voor de Franse televisie in een hinderlaag gelokt door de contra's. André Robin, socialistisch ambtsdrager, onderzoekt de omstandigheden waaronder zij om het leven kwam en ontdekt daarbij dat zij heel anders was dan hij haar kende en liefhad. **21.30** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.00-23.25** Chroniques du studio 4, 2-delige documentaire over de televisie tijdens, en na het bewind van Ceaucescu in Roemenië. Deel 1. **22.55** Ce soir.

her. **10.05** Families. **10.30** For schools. **10.50** For schools. **11.05** Allsorts **11.20** Tales of Aesop. **11.25** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and weather. **14.10** Neighbours. **14.35** Knots landing. **15.15** Win, loose or draw. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Bodger and Badger. **16.30** Activ-8. **17.00** Press gang. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Cludeo. **18.40** News and weather. **18.55** Scene there. **19.20** The help squad. **19.45** Coronation Street. **20.10** The Bill. **20.35** Rory Bremner. **21.05** Chancer. **22.00** News and weather. **22.30** Grand Prix from Mexico. **23.20** Film '91. **23.50-00.20** Rab C Nesbitt.

BBC Europe

07.15 BC English. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.05** Rosemary Conley. **10.30** Travel show guides. **11.00** News from London. **11.05** Playdays. **11.25** Building sights. **11.35** Humdinger. **12.00** News and weather. **12.05** That's show business. **13.00** News and weather. **13.05** Scene again. **14.00** News and weather. **14.30** The money programme. **15.10** Woman mean business. **15.40** Job bank. **16.00** BBC English. **16.15** A bear behind. **16.25** Words & Pictures. **16.40** History file towards a united Europe. **17.30** Masterchief. **18.00** Through the looking glas. **18.30** Making their Mark. **19.00** The solent way hurst to Beaulieu. **19.30** BBC English. **19.45** World business. **20.00** News and weather. **20.30** Bread. **21.00** Takeover bid. **21.30** Birds of feather. **22.00** News and weather. **22.30** Panorama. **23.10** A question of science. **23.30-00.30** Newsnight.

Super Channel

06.00 The mix. **06.30** Victory with Morris Cerullo. **07.00** Daybreak. **08.30** Perspectives. **09.00** The mix. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** The mix special. **20.00** The world we live in. **20.30** Inside view. **21.00** Streets of Malta. **22.00** Nieuws. **22.10** Super sports news. **22.20** The execution, Amerikaanse speelfilm. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night. **01.30-06.00** The mix all night.

[Du]itsland 1

[...]Tagesschau. [...] - Mona Lisa. [M]edizin nach Noten V. [...]agesschau. [...]eltspiegel. [N]acht in Deutschland. [...]agesschau. [...]●Künstler für Kinder. [...]mschau. [...]ersoverzicht. [...]agesschau. [...]ARD-Mittagsmagazin. [...]Wirtschafts-Telegramm. [...]agesschau. [...](TT)Die Sendung mit der [Maus]. [...]eorge. [...]agesschau. [...]r. Kildare. Unter Verdacht, [Amerik]aanse speelfilm uit 1939 van [...]S. Bucquet. [...]le. Trickfilmschau. Teken[...]. [...]Der Doktor und das liebe [Vieh]. Afl.76. [...]unktum. [...]agesschau. [...]WWF-Studio. [...]Der Fahnder. Serie. Afl.: über [...] Abgrund. [...]ier und Heute. [...]alcon Crest. Afl.: Bildergeld. [...]rogramma-overzicht. [...](TT)Tagesschau. [...](TT)Peter Strohm. Misdaadse[rie]. Afl.: Freunde zahlen nie (2). Peter [Stro]hm is in gevaar. [...]agesthemen-Telegramm. [...]ary. Show met Georg [...], alias Mary. Gast: Peter [...]. [...]ie Müllschieber. Reportage [...]e handel in giftig afval. [...]in Hauch von Luxus. Amuse[ment]programma met Albert Krog[...]. [...]agesthemen. [...]ARD-Sport extra. WK scher[men] in Boedapest. Samenvatting van [...] degen voor heren. [...]er Prozess, 3-delig docudra[ma] over het Majdanekproces. Afl.1: [...]. [...]agesschau. [...]Zuschauen - Entspannen - [Nac]hdenken.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Auf den Spuren von Sherlock Holmes.** Misdaadserie. Afl.: Der entlarvte Hellseher (1). Met: Suzi Ross, Adam Woodyatt, Debby Norris e.a.
14.10 **Gefährliche Geschäfte - die Welt des Eric Ambler.** Filmportret van de misdaad- en thrillerschrijver Eric Ambler. M.m.v. Aart Veder en Bernd Ripken. Herh.
14.55 **Brief aus der Provinz.** Toeristisch programma. Vandaag: Schönes Oldenburg - Die Brummkreisel von Wildeshausen.
15.00 **Waldhaus, Geschichten aus einem Landhotel.** Serie. Afl.: Ein gutes Neues. Met: Loni von Friedl, Marie Singer, Heinz Moog e.a.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **heute.**
16.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie naar het kinderboek van Waldemar Bonsels. Afl.: Maja und die kleine Raupe.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.35 **Timm Thaler.** Der Junge, der sein Lachen verkaufte, 13-delige jeugdserie naar de roman van James Krüss. Afl.1. Met: Thomas Ohrner, Horst Frank, Richard Lauffen e.a. Herh.
17.00 **heute.** Aansl.Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.40 **Ein Fall für zwei.** Serie. Afl.: Das Haus in Frankreich. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Barbara Rütting e.a.
18.15 **Ein Fall für zwei.** Vervolg. Aansl. Programma-overzicht
19.00 **heute.**
19.30 **Jagt den Fuchs.** Amerikaans/ Italiaanse speelfilm.
21.10 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **heute-journal.**
22.10 **Der verdammte Krieg.** Das Unternehmen Barbarossa. Afl.2: Der überfall.
22.45 **●●Musikwerkstatt.** Muziekmagazine.
23.30 **Das Ohr.** Tsjechische tv-spe van Jan Prochazka. Met: Joachim Bissmeier, Gertraud Jesserer, Robert Meyer e.a. Herh.
01.20 **heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet, gymnastiek. Afl.11. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Telekolleg II, cursus economie. Les 9. Herh. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, misdaadserie. Afl.59: Wer nie sein Stück mit Tränengas... **12.15** Sternentaler, reportage over een woonproject voor gehandicapten. Herh. **13.00** Geschichte/Zeitgeschichte: Was ist deutsch? Herh. **13.45** Gott und die Welt: Die entwürdigten Heiler. Herh. **14.15** West 3 Aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.30** Hier und heute unterwegs, actualiteitenmagazine. **15.55** West 3 Aktuell. **16.00** Sesamstrasse, kinderprogramma. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Telekolleg II, cursus Duits. Les 36. **18.00** Aktuelle Minute, Nieuwsberichten. **18.01** Kein Tag wie jeder andere, 6-delige serie voor de jeugd. Afl.2. Herh. **18.30** (TT)Lindenstrasse, serie. Afl.: Tränen. Herhaling. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Künststücke. **20.30** Die Montagsreportage. **21.00** Pleiten, Pech & Pannen. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Signale: Ich liebe einen Ausländer. **22.30** Drei vor Mitternacht. **00.15** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und frisch. **08.30** Cursus Duits. Les 36. **16.00** Christliche Zeichen und Symbole. **16.15** Marokko: Handel und Handwerk. **16.30** Ein Markt für Alle. **16.45** Rückblende. **17.00** Cursus Duits. Les 36. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Spass mit Tricks und Tips. **18.21** Philipp. **18.24** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Alle neune. **19.30** TELEGLOBUS. **20.00** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Afl.: Die Ballonfahrt. **20.26** Auszeit. **20.30** Land und Leute. **21.00** Nieuws. **21.15** Zum Teufel mit den Kohlen, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Walter Hill. Met: Richard Pryor, John Candy, Lonette McKee e.a. **22.55** Nachtausgabe: Wehe den Besiegten. **00.25** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
08.35 **Show-Laden.** (herh.).
09.05 **Formel 1.** Herh.
09.30 **Du schon wieder.** Afl.: Der Popstar. (herh.).
09.55 **■Stunden der Angst.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 van John Sturges.
11.10 **Riskant!** Quiz. (herh.).
11.30 **Show-Laden.**
12.00 **Der Preis ist heiss.**
12.35 **Wells Fargo.** Afl.: Geheimauftrag 7,5.
13.00 **RTL aktuell.**
13.10 **Der Hammer.** Afl.: Heuern und feuern. (herh.).
13.35 **California Clan.** Serie.
14.25 **Die Springfield Story.** Serie.
15.10 **Ruf des Herzens.** Serie.
15.50 **RTL Aktuell.**
15.55 **Chips.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Brandstiftung.
16.45 **Riskant!**
17.10 **Der Preis ist heiss.**
17.45 **Sterntaler.**
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Sserie. Afl.: Die Verwechslung. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.** Aansl.: Karichen.
19.20 **Das A-Team.** Serie. Afl.: Der Boss ist gar nicht tot.
20.15 **Der Chef.** Misdaadserie. Afl.: Mord aus Eifersucht.
21.15 **Ein irrer Typ will heim - Born in East L.A.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Cheech Marin. Met: Cheech Marin, Paul Rodriguez, Daniel Stern e.a.
22.45 **10 vor 11.** Cultureel magazine met medewerking van Alexander Kluge. Vandaag: Privileg, de nieuwe film van de New Yorkse cineaste Yvonne Rainer.
23.15 **RTL aktuell.**
23.35 **Männermagazin.**
00.00 **Les Patterson rettet die Welt.** Engelse speelfilm uit 1968 van George Miller. Met: Barry Humphries, Pamela Stephenson, Thaao Penghlis e.a. De Australische ambassadeur bij de Veiligheidsraad in New York veroorzaakt een ongeluk. Omdat hij een 'windje' laat vliegt een waterpijp in brand.
01.25 **Der Hammer.** Serie. (herh.).

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 BLICK. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 BLICK. **10.10** Die Flut bricht los, Amerikaanse speelfilm. Aansl. Börsen-Telegramm en tekenfilm. **12.00** Programmaoverzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Auf videosehen. **14.00** All im Märchenland. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** Daniel Boone, Amerikaanse western. **16.45** Cagney & Lacey, Amerikaanse serie. **17.40** SAT.1 BLICK. aansl. SAT.1 Wetter. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Trapper John M.D. **20.55** Sat.1 Blick. **21.00** Schick deine Frau nicht nach Italien. **22.45** SAT.1 BLICK. **23.00** News & Stories. **23.45** Karneval der Tiere. **00.15** Romeo und Julia. **02.25** So gesehen. **02.30** Trapper John, M.D. **03.20-03.30** Programmaoverzicht. **ab 03.30** SAT.1 TEXT für alle.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Clin d'oeil. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Continentales-Eurojournal. **09.00** Cours de francais. **09.30** Matin bonheur. **11.30** Nieuws. **16.00** Nieuws. **16.15** Sept sur sept. **17.05** Correspondances. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Gourmandises. **18.00** Molierissimo. **18.30** Carré vert. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Le point/Enjeux. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Stars 90. **23.00** Nieuws. **23.30** Mémoires d'un objectif. **00.00** Nord Sud. **00.30-01.00** Ramdam.

RAI UNO

08.50 Five mile Creeck. **09.35** La signora in Giallo. **10.25** TG1 mattina. **11.55** Che tempo fa. **12.00** TG1 flash. **13.30** Telegiornale. **13.55** TG1 tre minuti di. **14.00** Roma - Londra - Hollywood. **15.50** Big estate. **17.25** Amazzonia. **18.00** Parola e vita. **18.10** TG1 flash. **18.45** Trent anni della nostra storia. **19.40** Almanacco. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Colomba solitaria. **22.20** Il tesopo di Kandinsky. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Emporion. **23.15** Arcipelago mezzogiorno. **00.00** TG1 notte. **00.30** Appuntamento al cinema. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.00** Budapest.

SSVC

07.00Sky news. **07.30** News and weat-

Sportnet

08.00 Internationale motorsport. **09.00** Sport uit Frankrijk. **09.30** Tennis: Dow Classic, finale. **11.00** Truckraces. **12.00** FIA Europese rallycross kampioenschappen vanuit Frankrijk. **13.00** EK hockey, Zwitserland - Rusland. **15.00** EK hockey, Spanje - Wales. **15.30** Moto news. **17.00** Handbal: Frankrijk - Duitsland. **18.00** USWA worstelen. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Formula 1 GP, film. **19.30** Bekken: Fight night at the Forum. **21.00** EK hockey, hoogtepunten van de wedstrijden van vandaag. **22.30** Vanuit: Porsche Carrera cup 1991 vanuit Italië, 3e ronde. **23.00** Golf: PGA European golf tour, hoogtepunten Belgische Open vanuit Brussel. **00.00** Bowlen: Pro bowlers tour heren. **01.15-04.00** Motorsport: Het beste van de Engelse motorsport.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. **20.30** Ray Cokes. **22.00** Unplugged. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristiane Backer **03.00** Night videos.
-CSI599

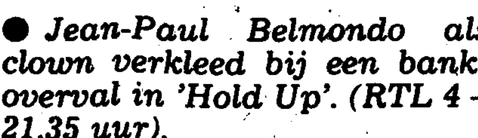
CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV | VIDEO

[...]E (VS – 1968)
[...], 4, 12.35 uur, 98 minuten
Regie: David Lowell Rich, met Rosa[lin]d Russell, Audrey Meadows, Va[...] Brown, Sandra Dee, James [...]arentino e.a.
[...] van Russell's recentere rollen in [...]e avond van haar carrière als huis[...] oma wier kinderen nu al hun [...] willen. Aangemoedigd door [...] kleindochter jaagt deze oma de [...] erfenis erdoor. De beze[...] bijrollen van doorgewinterde [...] steekt de jonge hoofdrolspe[...] naar de kroon.

[...]NG DR KILDARE (ZW/VS – 1939)
[...]nd 1, 15.03 uur, 86 minuten
Regie: Harold S.Bucquet, met Le Ay[res], Lionel Barrymore, Laraine Day, [...] Turner.
De ARD vervolgt vanmiddag de zie[...]nhuis-serie rond dr Kildare, die is [...]steund in het Blair General Hospi[...] van 1938 tot 1947. In deze film [...] de arts zich door een blondje [...]verhalen om een jongeman niet in [...] ziekenhuis op te nemen. Dat komt [...]ndat deze wordt verdacht van [...]moord. Bij een achtervolging door de politie liep de man een schotwond op. Vandaar dat hij eigenlijk in het ziekenhuis moet worden behandeld. De volgende film in deze ziekenhuis-serie rond dr Kildare mag de kijker op maandag 1 juli op het eerste Duitse tv-net tegemoet zien. Titel: 'Het geheim'.



● *Jean-Paul Belmondo als clown verkleed bij een bankoverval in 'Hold Up'. (RTL 4 - 21.35 uur).*

Duitsland 2, 19.30 uur, 102 minuten
Regie: Vittorio de Sica, met Peter Sellers, Brit Ekland, Victor Mature, Martin Balsam, Akim Tamiroff, Maria Grazia Buccella, Paolo Stoppa, Lando Buzzanca en Lydia Brazzi.
Eén Italiaanse gangster (alias 'de vos')moet allerlei vermommingen aannemen om aan de politie te ontsnappen en geeft zich als dekmantel voor goudtransport uit als regisseur van film met zijn zuster en een gevallen Hollywoodster in de hoofdrollen. Een onbevredigende combinatie van komedie in Italiaanse en Amerikaanse stijl heeft alleen verve in de zogenaamde filmscènes. Eén opmerkelijke verschijning is er wel in deze film: Hollywood-veteraan Victor Mature geeft een parodie op zichzelf.

HOLD UP (Frankrijk – 1985)
RTL 4, 21.35 uur, 120 minuten
Regie: Alexandre Arcady, met Jean-Paul Belmondo, Kim Kattrall, Guy Marchand, Jean-Pierre Marielle e.a. Samen met zijn oude gabbers Georges en Lis wil Grimm de bank van Montreal overvallen. Grimm (Belmondo) wil dit op een heel speciale onorthodoxe wijze doen. Jean-Paul Belmondo, ooit een dolle jonge hond, is in Hold Up moe en uitgeblust. De producenten hadden hem in bescherming moeten nemen, want om op je 52e nog in een clownspakje een bankoverval te plegen, dat overleeft geen enkele carrière. Hij speelt een filmacrobaat, die niet goed voor zijn oude dag heeft gezorgd. Dat financiële gemis tracht hij goed te maken met een bankoverval.

CACCIA ALLA VOLPE (Italië/VS – 1965)
(Jagt den Fuchs)

radio

Radio 1
7.07 Hier en nu (7.30 Nws.). **7.53** Woord onderweg. **8.10** Hier en nu. **8.50** Introductie M.M. Magazine met o.m. M.M.-pastoraal. **9.05** Maandagmorgen Magazine (11.20-11.30 M.M.-pastoraal). 12.05 Hier en nu (12.30 Nws.). 12.34 Boer en tuinder. 12.45 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.05 Veronica nieuwsradio. 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grenzeloos. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Van-nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
7.04 Mast in de morgen (8.04-8.15 TROS aktua). 9.04 TROS gouden uren. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Non stop muziek. 15.30 Licht op jongerenkronen - extra. 16.04 Open Huis. 16.57 EO Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Licht op jongerenkronen. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De besten van vroeger. 20.18 Gered om te redden. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Roulette. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. AVRO: 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Mens. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. 1. Koninklijk Concertgebouw Ork. II. De schipbreuk, cantate. 12.00 In antwoord op uw schrijven. 13.02 Nws. 13.02 De Middagsessie. 14.00 In muziek. 17.00 VARA-klassiek. Meester van snelschrijvers. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Furtwängler dirigeert Brahms. 19.50 Zezuela. 20.00 Nws. 20.02 De VARA Matinee. Rotterdams Filh. Ork. met cello. 21.40 Boris Berman speelt Prokofjev. 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Geestig gevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het uitzicht. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.00 Andere tijden. 16.30 Trits, met om 16.30 Volksgebruiken en -cultuur; 17.00 Taal. 17.30 Jeugdcultuur. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 Uitzending van Geestelijke links. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 Uitzending van de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. NOS: 20.30 Islam in het nieuws. NOS: 21.30 Verhaal 22.00-22.20 Scoop.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op maandag. 9.00 Lichte Limburgse. 10.00 Blauwe maandag. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Nieuws. 12.10 Aktueel. 13.00 dio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Kriebels. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. (7.45 Agenda; 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsmusik. 16.05 Spotlight: US-charts. 17.05 Oldieklste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

RTL Radio
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit Mix mit US Top 40. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio: Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (6.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikgarten (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mittagsmagazin). 14.00 Nachrichten. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



● *Roberty Cappetti en Berend Groote Schaarsberg: begonnen als student-chauffeur, nu ondernemers.*

„Steeds meer bedrijven zien in dat het geld bespaart als de directeur niet zelf chauffeurswerk hoeft te doen en tijdens de rit gewoon kan doorwerken. En door de strenge alcohol-controles krijgen we ook veel klandizie van particulieren, die naar recepties, diners of op visite gaan," zegt een der firmanten, Barend J. H. Groote Schaarsberg.

Het bedrijf, dat hij samen met Robert Th. M. Cappetti als vennootschap onder firma heeft opgezet, heet 'Easy Way'. Het beschikt nu over zo'n zeventig chauffeurs, studenten in Breda, Eindhoven, Tilburg, Den Bosch, Middelburg, Nijmegen en Utrecht die op afroep beschikbaar zijn. Veel ritten gaan naar Schiphol. De klant wordt er afgezet en de auto wordt vervolgens teruggebracht naar zijn woning. „Als je uitrekent wat je aan parkeergeld bij de luchthaven kwijt bent, is dat een goedkope oplossing," zegt Cappetti. „Het succes van onze diensten zit 'm natuurlijk vooral in het sterk concurrerende tarief."

Strenge eisen

„We begonnen een jaar geleden met zijn tweeën en nadat we in een plaatselijke krant wat publiciteit hadden gekregen, konden we de vraag al gauw niet meer aan. We riepen de hulp in van mede-studenten, maar het bleek dat we, om aan de vraag te voldoen, ook een goede kantoorbezetting moesten hebben. Een antwoordapparaat werkt nu eenmaal afstotend. Ten slotte besloten we de zaak professioneel op te zetten. Vijftig uur per week zijn we hier te bereiken en anders via de autotelefoon. We rijden nu al heel veel naar het buitenland - Duitland, Zwitserland, Oostenrijk en Frankrijk vooral - en daarom gaan we op korte termijn proberen onze diensten in de hele Benelux aan te bieden en ook in de noordelijke provincies van ons land."

Lang niet iedere student met een rijbewijs komt in aanmerking voor de job, zo benadrukt het tweetal, dat aan de Meao studeerde. „Onze eisen zijn streng. Allereerst een zeer ruime en door middel van referenties aantoonbare rij-ervaring, bij voorbeeld als werkstudent opgedaan in het weekend als taxichauffeur of als part-time-chauffeur voor de PTT of Van Gend & Loos. Verder moet de man of vrouw - we hebben vijf dames beschikbaar - representatief zijn, en over uitstekende omgangsvormen en over talenkennis beschikken. Tenslotte zijn de chauffeurs ons visitekaartje," zegt Cappetti.

Afstand bewaren

Easy Way 'is gehuisvest op de hoogste verdieping van een statig herenhuis aan de Sophiastraat in Breda. Een in strakke blauwe blazer, grijze broek en wit overhemd met donkerblauwe stropdas geklede jongeman betreedt het kantoor van Easy Way en neemt behoedzaam plaats op het puntje van een stoel: chauffeur Stefan Schuyleman, nu ruim een jaar in zijn vrije uren bezig. Regelmatig zoeft hij in de Bentley van een Brabantse industrieel naar Schiphol of Brussel, soms naar Zürich. „Ik rij ook wel rond met zijn relaties uit de Verenigde Staten. Dan laat ik hen het land zien. Het werk heeft interessante, avontuurlijke kanten, maar ook nadelige. Het wachten is wel eens geestdodend, al kun je in die uren natuurlijk wel mooi studeren."

„Als de relatie ergens de nacht doorbrengt, in het Hilton bij voorbeeld, dan slaap ik op zijn kosten in een eenvoudiger hotel. Het komt ook wel voor dat ze, als ze ergens gaan dineren, mij in dat restaurant aan een apart tafeltje of ergens in de buurt wat te eten aanbieden. Ze vragen me soms om aan tafel te komen zitten maar dat aanbod sla ik zo beleefd mogelijk af. Je moet afstand bewaren, vind ik."

Maximaal bedrag

Als de chauffeur zijn werk heeft gedaan, tekent de klant een bon-in-drievoud: een voor hem, een voor de student en een voor de administratie van Easy Way. Hij krijgt dan later een rekening. De vaste klanten eens per maand. Van de 25 gulden per uur ontvangt de student tien gulden. Als het voor de studiefinanciering maximaal toelaatbare bedrag is verdiend, krijgt de student het sein dat moet wo[...] gestopt. Chauffeur St[...] Schuyleman rijdt tien tot tw[...] uur per week.

De Easy Way-chauffeurs wo[...] ook nogal eens met 'de auto [...] de baas' naar Den Haag gestu[...] om formaliteiten op ambassa[...] af te handelen, voor het ver[...] gen van visa bij voorbeeld. [...] de neven-activiteiten beh[...] koeriersdiensten en indien [...] wenst kan een auto worden [...] huurd, eventueel met telef[...] „Maar dan huren we de auto [...] op naam van de klant, an[...] worden wij taxibedrijf en ko[...] we in conflict met de overh[...] zegt Barend Groote Schaarsb[...]

Hij voorziet zonnige perspe[...] ven voor het bedrijfje. „De E[...] pese eenwording zal het uite[...] vergen van de efficiency van [...] bedrijfsleven. Een directeur [...] zelf rijdt verdient wel een to[...] laris, maar levert in de uren [...] hij rijdt geen gelijkwaardige [...] genprestatie voor het bedrijf[...] kan intussen een vergade[...] voorbereiden, vakliteral[...] doornemen of ontspannen, z[...] hij fris op de bestemming [...] komt. Hij wordt keurig afg[...] waar hij zijn moet en da[...] zoekt de chauffeur een park[...] plaats."

Avondje uit

„De reserveringen moeten [...] een dag tevoren bij ons wor[...] gedaan. De centrale is vijftig [...] per week bezet. Maar het is [...] gisch dat we in de nacht o[...] beperkingen hebben. Giste[...] belde een huisarts om twaalf [...] 's nachts op. Hij was uit gew[...] in Breda en wilde naar Zun[...] worden gereden. Nou, pro[...] dan op dat uur nog maar e[...] snel een student te vinden [...] dat klusje wil opknappen."

Grootste probleem voor E[...] Way is de werving van gesch[...] studenten, met name in [...] randstad. Robert Cappetti [...] zucht: „De vraag wordt met [...] dag groter en komt uit alle d[...] van het land. Maar het probl[...] is dat je een student moeilijk [...] Breda naar Groningen kunt [...] ten reizen om daar in de auto [...] stappen. Dat zou te omslach[...] worden en te duur. Dus pro[...] ren we overal steunpunten [...] krijgen. Tijdens de vakant[...] maanden verwachten we e[...] topdrukte, omdat dan de pers[...] neelsbezetting op bedrijv[...] klein is. Maar dan zijn, vrees [...] ook veel studenten het land uit[...]

dirk de moo[...]

Spyros Metaxa speciaal over uit Athene

De ene ouzo is de andere niet

Wie kent ze niet, die Griekse restaurants. Een muurschildering laat zonnig Rhodos zien, door luidsprekers aan het plafond klinkt Zorba de Griek of Theodorakis, en het beeldje van de discuswerper mist – authentiek trekje – de werparm.

Op het oog maakt het Griekse specialiteitenrestaurant Delphi aan de Hartmanstraat in Rotterdam daarop geen uitzondering. Toch was daar dinsdagavond iets bijzonders aan de hand. Ouzo- en cognac-koning Spyros Metaxa is uit Athene overgekomen voor de presentatie van 's werelds grootste ouzo-merk: Ouzo 12 (spreek uit: ouzo dódeka). Want buitenlands gedistilleerd verovert geleidelijk aan een stukje van de jenevermarkt.

Ook al ken je de Griekse miljonair niet persoonlijk, je ziet onmiddellijk wie hij is. Gezeten aan het midden van de middelste tafel trekt hij steelse blikken tot zich. Als hij begint te klappen, begint iedereen te klappen. Daarentegen is hij de enige die met zijn hand ijsblokjes uit de koeler durft te scheppen.

Graag had ik een interessant gesprek gevoerd met de man die zijn familienaam heeft gegeven aan de fruitige brandy, die in verschillende stergradaties in alle Griekse restaurants ter wereld te koop is. Maar ik ben van hem gescheiden door een geheel in het rood geklede, vrouwelijke collega, die op vertrouwelijke voet met Spyros Metaxa omgaat en - een kwart slag gedraaid – een onneembare barrière tussen mij en hem opwerpt.

Voorlopig beperk ik me dus maar tot de met rijst en gehakt gevulde druivenbladeren, de salades met garnalen, tonijn, aubergine, inktvis, feta, kool, ei en ham; proef van tsatziki, taramassalata, olijven en paprika's, kalfsvlees uit de oven, lamsvlees in saus, mousaka, calamarakia, garides, koude andijvie met citroen, broccoli, Griekse zoetigheden als bklavas, kadaifi en halvas.

Daarmee is nog niets gezegd over het produkt waar alles om draait: Ouzo 12. Voor Nederlanders is ouzo ouzo: een hoog alcolhoudend destillaat (40 procent) met anijssmaak, dat van helder in troebel verandert als je er water bijgooit. Maar dat is voor een Griek niet zo. Griekenland kent wel tweehonderd verschillende merken ouzo. Van Ouzo 12 wordt gezegd dat het in 1880 voor 't eerst werd geproduceerd in Constantinopel, in Griekenland zelf sinds 1919. Het etiket op de fles vermeldt: 'De selectie van zeldzame, aromatische kruiden geeft Ouzo 12 een drogere, minder zoete smaak, die meer aansluit bij de moderne smaak'. Kenners moeten dat kunnen proeven en het Griekse woord voor zo iemand is meraklis.

De naam Ouzo 12, waarvan Metaxa op Thibae 10,5 miljoen flessen per jaar bottelt, dateert uit de tijd dat ouzo in Griekenland nog uit het vat werd getapt: de vaten hadden verschillende nummers en die uit vat 12 vond men het lekkerst.

Tussen ijs en koffie krijg ik eindelijk de kans Metaxa de volgende vraag voor te leggen: stel u moet kiezen, een ouzo vóór of een metaxa na de maaltijd, welke keuze maakt u dan? De rijke Griek-op-rijpere-leeftijd denkt geen seconde na. „Ik zou zeggen: ik neem ze allebei en anders neem ik niks."

carlo nagel



● *Bospop: tussen festiv[...] en feest. Dat geldt ook vo[...] de Weertse punkgroep Ke[...] ner Tiroler Musikante[...] waarmee het publiek zic[...] kostelijk wist te vermaken.*
Foto: JAN PAUL KU[...]

Festival verdwijnt mogelijk uit vervallen openluchttheater Weert

Intiem feest binnen de muren van Bospop

WEERT – De Bospopbezoeker waant zich bij binnenkomst heel even in een andere tijd. Heel even, dan zetten de moderne klanken uit de stapel boxen daar beneden hem weer met beide benen in deze wereld.

Het tweedaagse muziekfestival Bospop heeft een unieke lokatie: een soort amfitheater midden in een bos in Weert. De schuin omhoog lopende stenen trappen bieden voldoende zitplaatsen voor een paar duizend popfans. Die hoeven niet tegen de rug van iemand die voor hen staat aan te kijken. Vanaf iedere plaats zijn de verrichtingen op het podium goed te volgen.

Maar wellicht was het dit weekend de laatste gelegenheid om van deze ambiance te genieten.

Het openluchttheater 'De Lichtenberg' is in verval. De balken die als banken tussen de stenen zijn aangebracht zijn verrot of verdwenen. De organisatie heeft de zaak een aantal jaren geleden nog opgeknapt, maar tegen de tand des tijds blijkt niet op te knokken. Nu overweegt men het festival naar een andere plaats te verhuizen. En dat wordt een 'klassiek' popfestivalterrein: een groot grasveld.

Ook op de laatste 'Lichtenberg-Bospop' bleek dat de klassieke omgeving goed samengaat met een moderne bestemming. De ommuurde hectare schuin oplopend terrein waar het festijn zich afspeelt biedt een intieme sfeer, waarin het aardig genieten is van de voorgeschotelde acts.

De muziek, daar ging het om, dacht u. Op een popfestival is de sfeer echter minstens zo belangrijk. Zelfs de beste muziek slaat dood in een dooie ruimte. En de muziek die Bospop biedt is prima festivalmuziek.

Treffen

Traditioneel openen beide dagen met 'Weerters echte': amateurbandjes die zo dicht bij hun thuishonk wat ervaring en bekendheid op kunnen doen. Een heel aardig idee, al trek je zo alleen de vaste kleine aanhang van de bands. Op zaterdag mogen de wat mindere goden op. Op dit programma komen, net als ieder jaar, weinig mensen af: een kleine 500. Dat zal deze keer ook aan het weer hebben gelegen: het goot bij vlagen.

Zondag begint met de symfonische covers van Cry for the Moon. Daarna komen The Muffdivers het publiek warm maken. Daarvoor zijn de rustige bluesritmes, afgewisseld met wat steviger rockklanken erg geschikt. Hier en daar danst men met één voet. De veelal Weertse fans van de groep zijn iets enthousiaster. Met een luid „Jantje, Jantje" vuren ze hun vrienden op het podium aan.

Het festival is ook een treffen van Weertenaren. De halve 'muziekscene' van de Middenlimburgse plaats stond hier al op de planken. De andere helft stond er dan voor. Zo is Bospop half festival, half feest.

Uitstraling

Na de tweede groep plenst een regenbui neer. Het kan de prima sfeer geen kwaad doen. De organisatie deelt stukken plastic u[...] en zo biedt het verregende the[...] ter na een tijdje een kleurrij[...] aanblik. Overal verspreid ligg[...] stukken groen, geel en blau[...] plastic. Papieren vliegtuig[...] scheren over de hoofden: zo is [...] informatie over allerlei ande[...] festivals in de regio na lezi[...] toch nog ergens goed voor.

De andere muziekfestivals zij[...] overigens geen concurrenten: [...] worden ook vanaf het podiu[...] van harte aanbevolen tussen d[...] acts door. Maar naar de reg[...] buiten Midden-Limburg lij[...] Bospop weinig uitstraling [...] hebben. De organisatie lijkt oo[...] niet te verwachten dat velen va[...] ver komen om hun festival te be[...] zoeken. Op de informatiepa[...] fletten is nauwelijks aangege[...] waar het festivalterrein preci[...] ligt en ook de route staat buite[...] Weert nauwelijks met pijlen aa[...] gegeven.

Maar het zijn niet alleen Weert[...] bands die het podium betrede[...] Van verder weg komt Ber[...] Borgers & the Groove. De sax[...] fonist is misschien nog het be[...] bekend van zijn vroegere ban[...] Sweet d'Buster. Met zijn mi[...] van funk en rock krijgt hij zo[...] waar de eerste T-shirts en jack[...] naar de rand van het dansvloe[...] tje, dat voor het podium ligt.

De Nederrock van The Scen[...] krijgt een meer dan enthousias[...] onthaal. Zanger Thé Lau ga[...] zelf naar zijn publiek toe. Er ont[...] staat voor het podium de beken[...] de aanblik van een festival: ee[...] zingende springende massa. Di[...] weet nog twee toegiften af te [...] dwingen.

Nadat het ijs is gebroken, kan [...] het voor de twee laatste groepen [...] niet moeilijk zijn dat succes te [...] evenaren. The Bob Color met [...] hun live act en sympathieke mix [...] van alle mogelijke muziekstijlen [...] en De Dijk hebben daarvoor alle [...] troeven in handen. De Dijkzan[...] ger is al even opgeweest: hij [...] mocht een nummer van The Sce[...] ne zingen. De band staat al voor [...] de derde keer op dit festival. Ei[...] genlijk was nu The Urban Dance [...] Squad als afsluiter gepland. Om[...] dat die hun plaat nog niet afhad[...] den, moesten echter ze in de [...] studio blijven. De Dijk is dan [...] ook een noodgreep, maar geen [...] ongelukkige.

geertjan claessens



Romario neemt een vrije schop, terwijl Vanenburg achter hem toekijkt en Koeman wegduikt.

PSV landskampioen na 3-0 winst op Volendam

Titel zonder allure

Van onze verslaggever

NDHOVEN - Het was niet meer dan een kroontje dat SV gistermiddag op het seizoen zette. Zonder briljanten edelstenen, een landstitel zonder enige allure. De yale winst (3-0) op Volendam veranderde daar niets n. Ajax zette in het Olympisch Stadion in Amsterdam gelijkertijd tegenstander Vitesse met dezelfde cijfers zij. Een resultaat dat voor de Amsterdammers niet volende was om de titel te pakken.

aar liever kampioen van de are dan helemaal geen kampioen", dacht PSV-doelman Hans van eukelen na afloop onbewogen, nder een spoor van uiterlijke eugde. „Ach, misschien ga ik vanond wel uit m'n dak, wie zal het zeggen". De toon waarop-ie het zei verried al op voorhand twijfel.

De debutanten, de spelers die voor de eerste keer iets te vieren hadden, spoten intussen de rijkelijk voorradige champagne alle kanten op. Toch leek er in de tjokvolle kleedkamer eerder sprake van opluchting dan van spontane blijdschap. Bij vrijwel iedere PSV'er, van de voorzitter tot de verzorger, die de strompeltocht naar het vijfde kampioenschap in zes jaar van nabij meemaakte. Ook bij Bobby Robson, die in Eindhoven maandenlang spitsroeden moest lopen en die niet de lof oogstte die doorgaans past bij een kampioenschap. En het was nog wel z'n eerste titel in zijn loopbaan.

Schaal

„Een week geleden waande ik ons nog morsdood," ging Van Breukelen nog een keer terug naar de smadelijke afgang in het Oosterpark tegen FC Groningen. „Toen dacht ik: alles is voorbij, we hebben het hele jaar voor niets gewerkt. En nu zitten we hier met de kampioensschaal." Als enige PSV'er maakte Van Breukelen het voor de vijfde keer mee. „Anders was het altijd 'lucky Ajax', maar dit seizoen mag je gerust spreken van 'lucky PSV'. Daar ben ik heel eerlijk in."

Technisch directeur Leo Beenhakker wist na de 3-0 waarom hij voor de eerste keer sinds vier jaar (drie keer Real Madrid, één keer Ajax) geen nationaal kampioen was geworden. Hij wilde de oorzaken van de misser van Ajax echter niet aan de grote klok hangen. „Natuurlijk trek ik mijn conclusies uit wat er dit seizoen is gebeurd", sprak hij na de overwinning (3-0) op Vitesse. „Het zou een slechte zaak zijn als ik dat niet deed. Maar ik heb geen zin dat verhaal nu af te steken. Dat doe ik liever binnenskamers." Waar het Ajax ondermeer aan mankeerde waren de zogenaamde scorende spelers. Waarschijnlijk is Alflen (FC Utrecht) de enige aankoop. Voorzitter Van Praag verklaarde zondag er op te rekenen dat op korte termijn overeenstemming wordt bereikt met Winter en Van t Schip, wier contracten nog niet zijn verlengd. „Alleen als één van hen wordt verkocht," aldus Van Praag, „gaan we op zoek naar een vervanger."

„Verder weet zo langzamerhand heel Nederland," vervolgde de voorzitter, „welke afspraken we met Leo Beenhakker hebben gemaakt. We willen verder met deze selectie. Ik zou ook niet weten waarom dat niet kan. In de eerste helft van de competitie hebben we laten zien over wereldvoetballers te beschikken. Ze zijn echter nog niet volgroeid. Met Ajax zal het alleen maar beter gaan. Ook met dit materiaal. Daarvan ben ik overtuigd."

Wouters, de belangrijkste speler van Ajax, had al zien aankomen dat het mankement voor het thuisduel met Vitesse niet zou zijn verholpen. „Natuurlijk hoopte ik op veel doelpunten. Maar er is een verschil in hopen en geloven. We hebben er alles aangedaan. In voetbal is veel mogelijk, daarom zijn we tot het laatste moment doorgegaan: 5-0 was mogelijk geweest, 5-3 trouwens ook. De ontwikkeling van vandaag vind ik echter logisch. Vorige week, bij SVV, hebben we de titel verloren. Toen was de teleurstelling ook veel groter dan nu."

Amerikaanse atleten dreigt uitsluiting op WK en OS

RMINGHAM - De Internationale mateur Atletiek Federatie (IAAF) eft gedreigd Amerikaanse atleten weren van de wereldkampioenhappen en Olympische Spelen als Amerikaanse bond de strafmaatgelen van de IAAF blijft onderuineH. De waarschuwing is het volg van de beslissing van de merikaanse bond (TAC) de schorng van de op doping betrapte utch Reynolds op te heffen, waaroratleet in de gelegenheid werd steld deel te nemen aan de natiole kampioenschappen in New ork.

eynolds werd vorig jaar door de AAF voor twee jaar geschorst, nat hij bij een controle in Monte arlo positief was bevonden. Afgeen week besloot de overkoepende Amerikaanse arbitragecomssie de schorsing ongeldig te rklaren wegens procedurefouten.

Eerste titel voor Tuur

NEW YORK - Regilio Tuur heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag in New York zijn eerste kampioensgordel veroverd. De 23-jarige bokser uit Hoogvliet versloeg in zijn 23ste profpartij de Panamees Arguelles op knock-out in de vijfde ronde. Tuur bemachtigde met zijn 22ste zege de vacante titel van de staat New York in het lichtgewicht. Kampioen Kevin Marsden was wegens een blessure niet in staat zijn gordel binnen de toegestane termijn te verdedigen.

Tuur had weinig moeite met zijn geroutineerde tegenstander, een rechts voorstaande, ongepolijste vechter. Rustig scorend schreef hij de eerste twee ronden op zijn naam. In de derde ronde ging Arguelles zwaar neer op een spetterende rechtse opstoot van Tuur. Bij de zevende tel stond de Panamees, een tikje zwalkend weliswaar, weer met beide benen op de grond. De gong redde hem van een voortijdige afgang. De ruim 1500 toeschouwers in de uitverkochte grote zaal van het New York Penta-hotel reageerden enthousiast op het machtsvertoon van Tuur. Ook de Amerikaanse media waren unaniem lovend. „Nederlandse ster straalt in New York", schreef de gezaghebbende New York Times.



● Plomp, Verhagen, Meijer en (van links naar rechts) vechten een luchtduel uit. Michel Haan (rechts) kijkt toe. Foto: DRIES LINSSEN

Theunisse houdt Maassen van zege af in Luxemburg

Van onze verslaggever

DIEKIRCH - Gert-Jan Theunisse heeft zijn eerste plaats in de Ronde van Luxemburg niet meer uit handen gegeven. Tijdens het slotweekeinde vergrootte hij in een van de tussensprints zelfs zijn voorsprong op Frans Maassen met twee seconden. In de eindklassering was de marge tussen de TVM- en Bucklerrenner vier seconden.
Adrie van der Poel completeerde het Nederlands succes. Hij bezette in de vijfdaagse rittenkoers door het Groothertogdom de derde plaats. Daarnaast legde hij beslag op de groene trui van het puntenklassement.

De voorlaatste etappe werd gewonnen door de Fries Eddy Schurer. Hij hield in de sprint zijn Australische medevluchter Alan Peiper achter zich. De laatste rit, met start en finish in Diekirch, draaide uit op een massasprint. Eric Vanderaerden toonde zich hierin de snelste.

Zie verder pagina 16
● Het Weekeinde van Gert-Jan en Frans



● Reginald Thal (zittend) schreeuwt het uit na een gemiste kans. MVV blijft echter dank zij de 1-1 tegen FC Utrecht in de eredivisie. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Grafstemming in Maastricht ondanks 1-1 tegen FC Utrecht

Bom barst bij MVV

door hans straus

MAASTRICHT - Normaal gesproken zou een ploeg die via een 1-1 gelijkspel op FC Utrecht in de eredivisie blijft, feestend het speelveld verlaten. Bij MVV was het tegendeel echter waar. De spelers vielen elkaar na het laatste fluitsignaal niet in de armen en niemand ging er op de schouders. „Daarvoor is er afgelopen seizoen binnen het team teveel gebeurd," aldus MVV-aanvoerder Robbie Dalahaye. Nu het doel, verlenging van het verblijf in de eredivisie, bereikt is, blijkt pas echt hoe groot de onderlinge verschillen binnen de spelersgroep zijn. De MVV'ers spuwden na een spreekverbod van tien weken dan ook één voor één hun gal.

MVV - FC Utrecht 1-1 (1-1). 16. Plugboer 0-1, 20. Vincent 1-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 5.000.
MVV: Agu; Delahaye, Quaden, Thal en Linders; Libregts (46. Van Berge Henegouwen), Driessen, Hofman en Verhoeven; Vincent en Lanckohr.
FC Utrecht: Van Ede; Van der Meer, De Kock, Liesdek en Verrips: Bijl, Roest, Plugboer en Alflen (85. Van Diemen); De Kruyff (69. Van der Weert) en Smolarek.

De patiënt is buiten levensgevaar, maar mag de intensive care-afdeling niet verlaten. De situatie bij MVV lijkt met deze medische termen nog het best beschreven. Het ziektebeeld toonde halverwege de competitie al een gespleten spelersgroep, met aan de ene kant de routiniers Thal, Delahaye en Driessen die volgens de 'rest' een te grote invloed zouden hebben op de gang van zaken bij MVV.

Alleen het streven naar een plaatsje in de eredivisie hield gedurende de laatste weken de neuzen in dezelfde richting. Spelers als Thal, Delahaye, Driessen en Linders trokken na afloop van het duel met FC Utrecht de beerput echter open.

„Als we volgend seizoen met hetzelfde elftal, of minder, moeten aantreden, dan spelen we weer degradatievoetbal. Mochten we daarna degraderen kunnen we de zaak hier sluiten. Naar eerste divisie voetbal komt niemand in Maastricht kijken," aldus Reginald Thal.
De voorstopper hoopt dat er komend seizoen iets verandert in de Geusselt. „Ik speel al zo'n seizoen of zes degradatievoetbal. De lol is er nu van af. Mocht er niets veranderen dan stop ik of zoek een andere club."
Voor Thal kwam het klassebehoud achteraf als een verrassing. „Om met een dergelijke sfeer binnen een groep nog twaalf punten uit tien duels te pakken is knap. Iedereen heeft als individu keihard gewerkt. Dat is het enige positieve van dit seizoen. Uit de nu volgende gesprekken zal moeten blijken of MVV van deze competitie geleerd heeft."

Laat

Voor Huub Driessen komen die gesprekken in ieder geval te laat. „Een ding is zeker," aldus Driessen, „hier speel ik komend seizoen niet meer. De verschillen binnen de spelersgroep zijn zo groot dat die niet meer met gesprekken kunnen worden bijgelegd. Er is genoeg gepraat, ik speel nog liever bij de amateurs dan hier. Als de spelersgroep geen vertrouwen heeft in mijn persoon, dan ga ik toch weg? Misschien gaat het dan beter met MVV."

Ook trainer Sef Vergoossen proefde de bedrukte sfeer in het kleedlokaal na afloop van het duel. „De stemming is niet uitgelaten. Dat kan ook niet, daarvoor is het hele seizoen net als deze laatste wedstrijd te slecht geweest. We gaan nu de balans opmaken en praten met de spelers."

De technische leiding zal die gesprekken volgens een strak schema moeten plannen, want er staan nogal wat spelers in de rij. Willem II wil Hans Vincent, Hans Linders wil stoppen, Huub Driessen wil weg, Reginald Thal wil van degradatievoetbal af en Rob Delahaye hoopt op een nieuw beleid in het komende voetbaljaar. Ondanks het veiligstellen van een plaats in de eredivisie geen plaats voor feeststemming bij MVV.

Juichen

Daarbij kwam nog het feit dat het treffen met FC Utrecht op zich ook al geen reden tot juichen gaf. Op twintig minuten in de eerste helft na, toen eerst Plugboer voor FC Utrecht en Vincent voor MVV scoorden, verliep het duel voorspelbaar. FC Utrecht was tevreden met een gelijkspel, en MVV had genoeg aan een punt om veilig te zijn. Beide ploegen waren ongewoon lief voor elkaar. MVV gaf de Domstedelingen bloemen voor het behalen van Europees voetbal, Utrecht stond een puntje af.

Winterspelen '98 naar Nagano

BIRMINGHAM - De Olympische Winterspelen van 1998 worden in Japan gehouden. De 89 leden van het Internationale Olympische Comité (IOC) kozen zaterdag Nagano als plaats van handeling. De Japanse stad had concurrentie van Salt Lake City (VSt), Ostersund (Zweden), Aosta (Ita) en Jaca (Spa).

Tweede record voor Burrell

NEW YORK - Leroy Burrell blijkt vrijdag bij de Amerikaanse atletiekkampioenschappen naast het wereldrecord op de 100 meter (9,90) nog een tweede 'record' te hebben gevestigd. De Amerikaanse sprinter kwam in New York na 0,117 seconden los van de startblokken. Recordhouder met de snelste reactietijd op het startschot was Ben Johnson met 0,129 seconden. De Canadees reageerde zo snel toen hij in 1987 bij de wereldtitelstrijd in Rome het wereldrecord van 9,83 seconden liep. Die prestatie werd echter geschrapt toen Johnson, na in Seoul betrapt te zijn op het gebruik van verboden middelen, toegaf ook al bij eerdere wedstrijden dope te hebben gebruikt.



scorebord

eredivisie

Den Haag - Willem II	(4.000)	1-0
Sparta - SVV	(4.000)	5-3
MVV - Utrecht	(5.000)	1-1
PSV - Volendam	(28.500, uitv.)	3-0
Ajax - Vitesse	(52.000)	3-0
Roda JC - Fortuna Sittard	(3.000)	1-1
NEC - Feyenoord	(2.000)	2-1
RKC Twente	(1.800)	6-6
Heerenveen - Groningen	(12.312, uitv.)	4-2

Eindstand

PSV	34	23	7	4	53	84-28
Ajax	34	22	9	3	53	75-21
Groningen	34	18	10	6	46	62-38
Utrecht	34	16	10	8	42	42-29
Vitesse	34	11	15	8	37	39-32
Twente	34	13	10	11	36	58-48
RKC	34	11	13	10	35	51-49
Feyenoord	34	8	16	10	32	39-40
Volendam	34	10	12	12	32	37-45
Roda JC	34	12	7	15	31	40-53
Willem II	34	13	4	17	30	53-50
Fortuna Sittard	34	9	12	13	30	33-47
Sparta	34	7	15	12	29	40-57
Den Haag	34	10	8	16	28	40-60
MVV	34	9	9	16	27	38-56
SVV	34	8	8	18	24	31-52
Heerenveen	34	9	6	19	24	41-63
NEC	34	6	11	17	23	27-62

PSV kampioen; NEC en Heerenveen gedegradeerd.

Promotie/degradatie
Woensdag
NAC - SVV
Zaterdag/zondag
SVV - NAC

scoreverloop

PSV - Volendam 3-0 (1-0). 29. Vanenburg 1-0; 60. Ellerman 2-0; 80. Popescu 3-0. Scheidsrechter: Van der Ende.
PSV: Van Breukelen; Gerets, Koot, Popescu en Heintze; De Jong en Koeman; Vanenburg, Scheepers, Romario en Ellerman.
Volendam: Zoetebier; Van Loon , Stuyt, Binken, Kromheer en Sier; Pastoor, Steur en Peters; Clayton (83. De Freitas) en Berghuis.
Ajax - Vitesse 3-0 (1-0). 41. Bergkamp 1-0; 47. Van den Brom (e.d.) 2-0; 86. Kreek 3-0. Scheidsrechter: Blankenstein.
Ajax: Menzo; Blind, Vink, Wouters en Frank de Boer (66. Willems); Winter, Bergkamp en Witschge; Van 't Schip, Ronald de Boer (79. Kreek) en Roy.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Thijssen, Bos en Vermeulen; Laamers (51. Straal), Van den Brom en Eijer; Latuheru, Van Arum en Coco (61. Hilgers).
RKC - Twente 6-6 (0-3). 9. Numan 0-1; 38. Zwijnenberg 0-2; 44. Nielsen 0-3; 48. Hoekstra 1-3; 51. Boogers 2-3; 64. Maas 3-3; 65. Van Hintum 4-3; 69. Van Hintum 5-3; 72. Van Halst 5-4 (strafschop); 74. Hoekstra 6-4; 75. Nielsen 6-5; 80. Schmidt 6-6. Scheidsrechter: Van der Niet.
RKC: Teeuwen; Hutten, Brands, Joore en Richardson; Maas, Jalink, Moniz en Van Hintum; Boogers en Hoekstra.
Twente: De Koning; Zwijnenberg, Rutten en Karnebeek; Neijenhuis, Van Halst, Numan (26. Schmidt) en Ter Avest; Nielsen, Mulder en Mrkela.
Heerenveen - Groningen 4-2 (0-2). 24. Huizingh 0-1; 31. Djurovski 0-2; 55. Camataru 1-2, 61. Van der Gijp 2-2; 87. Dijk 3-2; 90. Van der Gijp 4-2. Scheidsrechter: Bakker.
Heerenveen: Storm; Huitema, Hofstede en McDonald; Goulooze, Decheiver, Schaap en Zuid (40. Ten Voorde); Van der Gijp, Camataru (81. Dijk) en Verbeek.
Groningen: Lodewijks; Olde Riekerink, Boekweg, Van Dijk en Wilson; Van Duren, Huizingh (58. Holband), Roossien en Ten Caat; Meijer en Djurovski.
NEC - Feyenoord 2-1 (1-0). 29. Lok 1-0; 78. Farrington 1-1; 87. Sanchez-Torres 2-1. Scheidsrechter: Schuurmans.
NEC: Brookhuis; Wijnhoven, Faber, Lok en Paymans; Van der Linden, Van Wanrooy en Keizer; Sanchez-Torrez, Arts (88. Gliatis) en Groeleken.
Feyenoord: De Goeij; Schol, Metgod en Heus, Scholten, Taument, Van der laan (67. Schultz) en Witschge; Kiprich, Griga (46. Farrington) en Blinker).
Sparta - SVV 5-3 (2-1). 2. Houtman 1-0; 33. Tebbenhoff 1-1; 37. De Getrouwe 2-1; 49. Helder 3-1; 55. Jimmy Simons 3-2; 60. Houtman 4-2; 72. Houtman 5-2; 82. Jimmy Simons 5-3. Scheidsrechter: Houben.
Sparta: Metgod; Schuurhuizen, Sas, Van den Berg en Van Wattum; Vurens, Sandel en Valke; De Getrouwe (89. Rodrigues), Houtman en Helder.
SVV: Hiele; Boessen, Ridderhof, Van der Net (46. Admodikoro) en Refos; Trustfull, Luhukay, Gorre en Barendse (60. Keur); Tebbenhoff en Jimmy Simons.
Den Haag - Willem II 1-0 (1-0). 41. Otto 1-0. Scheidsrechter: Reygwart.
Den Haag: Beukenkamp; Adam, Lems, Gentile en Van Oosten; Schellevis, Anton Vriesde, Danen (86. Post) en Valk; Otto en Van Eykeren (77. Torken).
Willem II: Jansen; Smits, Wolffs, Veldman en Van Beckhoven; Van Geel, Van Gastel (77. Van der Meer), Godee en Laros; Stewart en Mutsaers.

topscorers

Eindstand
1. Romario (PSV) en **Bergkamp (Ajax) 25;** 3. Stewart (Willem II) 17; 4. Ellerman (PSV) en Nielsen (Twente) 14; 6. Van Geel (Willem II) 15. 7. Boogers (RKC) en Djurovski (Groningen) 14; 9. Pettersson (Ajax) en Houtman (Sparta) 13; 11. Meijer (Groningen) 12; 12. Bosman (PSV) en Smolarek (Utrecht) 11; 14. Roossien (Groningen), Vanenburg (PSV) en Berghuis (Volendam) 10.

kaarten

Geel: Popescu en Gerets (PSV), Gentile (Den Haag), Van Wanrooy (NEC).

buitenland

DUITSLAND

Wattenscheid - Nürnberg	0-1
Mönchengladbach - Düsseldorf	2-0
Köln - Kaiserslautern	2-6
Hamburg - Karlsruhe	2-2
Frankfurt - Stuttgart	4-0
Dortmund - St. Pauli	5-2
Berlin - Leverkusen	1-2
München - Uerdingen	2-2
Bremen - Bochum	2-1

Eindstand
Kaiserslautern 34-48; München 34-45; Bremen 34-42; Frankfurt 34-40; Hamburg 34-40; Stuttgart 34-38; Köln 34-37; Leverkusen 34-35; Mönchengladbach 34-35; Dortmund 34-34; Wattenscheid 34-33; Düsseldorf 34-32; Karlsruhe 34-31; Bochum 34-29; Nürnberg 34-29; St. Pauli 34-27; Uerdingen 34-23; Hertha BSC 34-14.

BELGIE
Bekerfinale
Club Brugge - KV Mechelen (30.000) 3-1 (1-0)
28. Farina 1-0; 73. Booy 2-0; 78. Versavel 2-1; Ceulemans 3-1 (strafschop).

SPANJE
Beker, kwartfinales
Barcelona - Sevilla 3-0
Eerste wedstrijd: 0-4. Barcelona naar halve eindstrijd.
Mallorca - Valencia 3-1
Eerste wedstrijd: 1-0; Mallorca naar halve finale.
Gijon - Logrones 3-0 n.v.
Eerste wedstrijd: 2-0; Gijon naar halve finale.

VIERLANDENTOERNOOI
Finale
Italië - Sovjetunie 1-1 (1-1).
Italië wint na strafschoppen (3-2). 1. Kornejev 0-1; 43. Giannimi 1-1.
Om **derde** plaats
Zweden - Denemarken 4-0

WK MILITAIREN
Finale
Italië - Duitsland 3-3 n. v.
Italië wint na strafschoppen (6-5)..
45. Schmitz 0-1; 67. Catanese 1-1; 75. Bonavita 2-1; 85. Bonavita 3-1; 89. Albertz 3-2; 90. Beyel 3-3.

Om **derde** plaats
Turkije - Frankrijk 1-0
Scheidsrechter: Van Vliet (Ned). Rode kaart: Uzun (Turkije). Gele kaart: Tolungyc, Koldelu, Ozdilek, Sunja (Turkije), Nouma, Jumel (Frankrijk).
Om **vijfde** plaats: Nederland - Ierland 2-1
45. Zwart 1-0; 47. Roelofsen 2-0; 83. Jarabi 2-1. Scheidsrechter: Cansuana (Zam). Nederland: Scheper (PSV); Fok (Dordrecht '90), Beerens (PSV), Martens (Helmond Sport) en Gabriëls (NAC); Roelofsen (Vitesse), **Senden (Roda JC)** en Doomernik (PSV); Goossens (BVV Den Bosch), De Wijs (RKC) en Zwart (Halsteren).

WK JUNIOREN
Groep **A**
Portugal - Ierland 2-0
Korea - Argentinië 1-0
Groep **B**
Mexico - Zweden 3-0
Groep **C**
Australië - Trinidad en Tobago 2-0
Groep **D**
Spanje - Engeland 1-0

AMATEURS
Algemeen kampioenschap
De Treffers - Quick Boys 5-1 (1-0). 35. Janssen 1-0; 53. Waterink 2-0; 63. Kanbier 2-1; 70. Bergers 3-1; 81. Janssen 4-1; 87. Waterink 5-1. Scheidsrechter: Geerdes. Toeschouwers: 5.500.
Tweede wedstrijd: 22 juni.

toto/lotto

Lotto
Winnende getallen: 10-22-24-25-33-34. Reservegetal: 4. Deelnemers: 525.347; prijzengeld: 1.079.049.00.
Toto
Juiste kolom: 1-3-1-1-3-3-1-1-1-1-2-1. Deelnemers: 19.317; prijzengeld: 97.352,00.
Cijferspel
72 56 39. Deelnemers: 259.572; prijzengeld: 155.743,00.
Belgische lotto
Winnende getallen: 1-9-10-20-33-34. Reservegetal: 3.
Joker
34 40 451.
Duitse lotto
Winnende getallen: 1-25-26-28-34-48. Reservegetal: 6.
Spiel 77
54 92 096.
(Onder voorbehoud).

Weerts Phantoms geen partij in honkbalderby

Rake klappen van All Stars

WEERT - Met een formidabel resultaat van vijf honkslagen uit evenveel beurten, fungeerde Brian Dohanue als aanjager voor honkbalclub All Stars in de derby bij Phantoms Weert. Het Heerlense negental kreeg pas na vijf innings grip op het werpen van Phantomspitcher Guy Limpens, maar vanaf die fase volgden de rake tikken elkaar in snel tempo op: 0-13.

Zowel Limpens als Jos Willems, de startende werper voor All Stars, domineerden aanvankelijk op de heuvel. De schamelijke oogst uit vier volledige slagrondes bedroeg 0-1 in het voordeel van de Heerlenaren. All Stars doorbrak de offensieve impasse onder leiding van Donahue in de eerste helft van de vijfde inning:0-5. In de gelijkmakende beurt kwam ook Phantoms in scoringspositie. All Starscoach Jacques van Assum onderkende het gevaar en stuurde Paul Pütz naar de werpheuvel. De routinier loste de dreigende situatie klam op en hield ook in het vervolg van de krachtmeting de Weertenaren op nul honkslagen.

Het softbalteam van HSC Maastricht laat het al enige weken afweten in het slagperk. Ook tijdens de ontmoeting tegen Knuppelaars in Rosmalen kwam het zuidelijke negental in offensief opzicht niet verder dan wat simpele weggevertjes, resulteerde in een fikse 10-0 nederlaag.

In Veldhoven werkten All I... All Stars een dubbel af. De ... ten werden met 11-12 en 8-7 ... terlijk verdeeld. In de b... duels fungeerden achtereen... gens Marijke van Kempen ... Nicole Leyten als stand-in ... de aan haar knie geblesse... All Starspitcher Gina Voogd.

Nicols

Nicols heeft zich zaterdag ... plaatst voor de finale van ... toernooi om de Europese ho... balbeker voor landskampioe... De cuphouders treffen zonda... Parijs Nettuno, dat in de gro... wedstrijden ongeslagen blee...

'Vangbal' zet wedstrijd op z'n kop

Nieuwenhagen kampioen

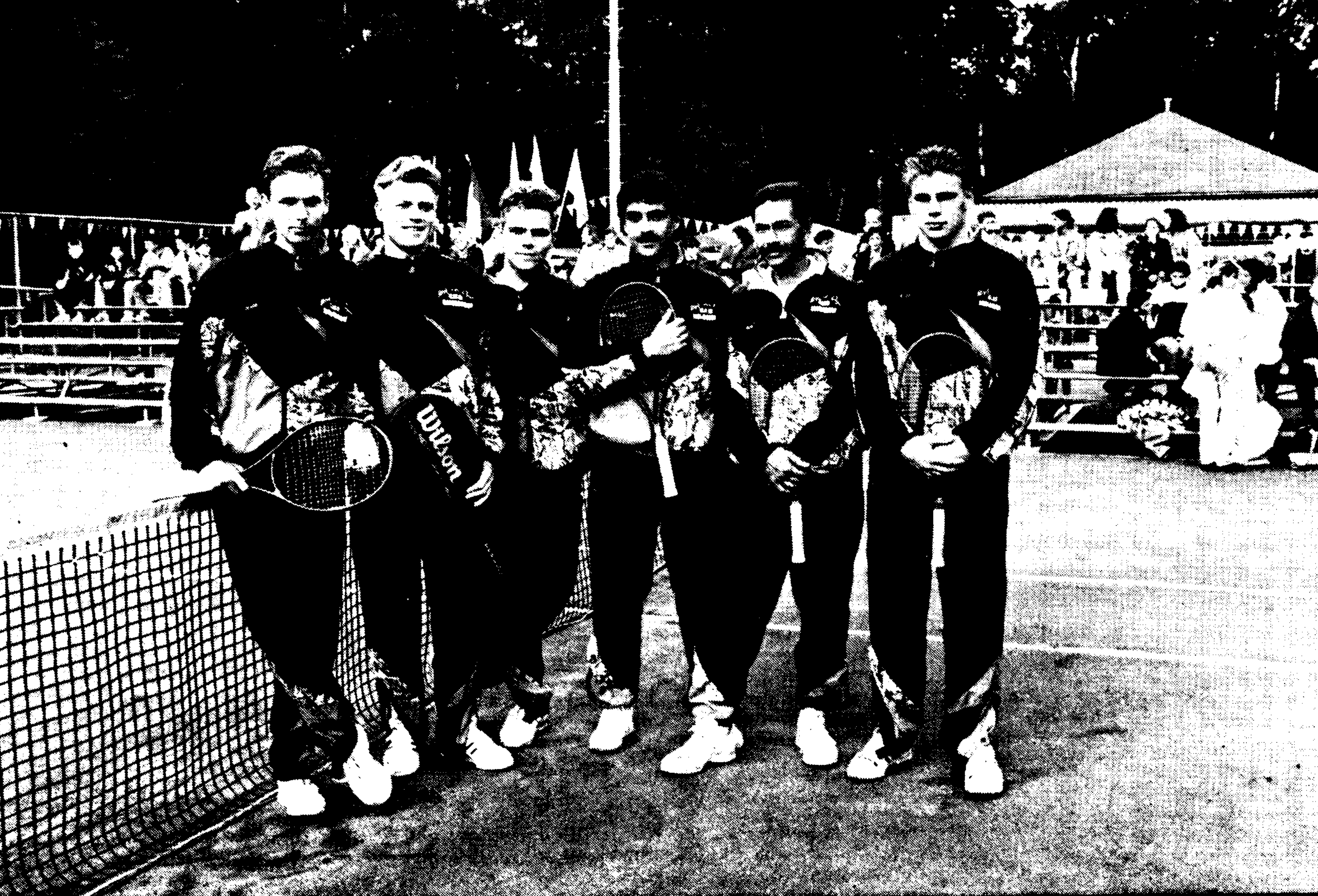
Van onze tennismedewerker

NIEUWENHAGEN - Een vangbal lijkt beslissend geweest voor de landstitel van de landelijke herenteams. In de halve finale van het kruisingsweekeinde moest Nieuwenhagen de twee herendubbels tegen Halfweg uit Spijkenisse in twee sets winnen. Het eerste dubbel wonnen Jeroen de Jong en Bart te Nijenhuis met 6-4, 6-2 van Jeroen van de Walle en Wim Lenckert. Het tweede Nieuwenhaagse dubbel Hans Franssen en Youri Vojacek mochten geen set verliezen wilde Nieuwenhagen de finale halen. In de tiebreak van de eerste set kwamen de Nieuwenhagenaars met 5-2 achter. Remco van Reek ving een bal die ruim uit zou gaan op voordat de bal de grond raakt. Het punt ging naar Nieuwenhagen en de wedstrijd kreeg een ommekeer.

Van Reek en Ed van Veen raakten door dit incident volledig van slag. De tiebreak ging naar Nieuwenhagen. Het fanatieke publiek ging nog meer achter zijn ploeg staan en men won ook de tweede set en de partij met 7-5, 6-4.

In de finale tegen Phoenix uit Rotterdam begon Nieuwenhagen zeer sterk. Bart Te Nijenhuis en Jeroen de Jong brachten de eerste stand van 2-0 op het scorebord. De Rotterdammers hadden hun opstelling omgekeerd, zodat de nummers drie en vier de sterkste spelers tegenover zich kregen. Hans Franssen zorgde in feite voor de titel door de sterke Marc Jansen met 7-5, 6-4 te verslaan. De Jong en te Nijenhuis begonnen hun dubbel sterk en na acht games of te wel met 6-2 was de eerste set gewonnen en werd de wedstrijd even onderbroken voor een klein feestje. Na winst in het herendubbel werd het tweede dubbel in een 7-6, 3-2 voordelig score voor de Nieuwenhagers door Phoenix gewonnen gegeven en kwam een fraaie 5-1 score op het scorebord.

Coach Joop Bockmeulen: „Dit had ik niet verwacht. Vorig jaar hebben we nog op het punt gestaan om de aspiraties van het herenteam op een lager pitje te zetten. De komst van


● Het herenteam van tennisvereniging Nieuwenhagen. Foto: FRANS RADE

te Nijenhuis en Franssen heeft dit echter veranderd. Het resultaat mag er zijn."

● MELICK - Kerkrade heeft zich geplaatst voor de halve finale om de landstitel voor spelers boven de 35 jaar. In de derby tegen Melick in de eerste ronde wonnen de Kerkradenaren met 3-2.

● ZEVENBERGEN - Ook het juniorenteam van Blerick heeft zich voor de halve finale van het landskampioenschappen geplaatst. In hun eerste wedstrijd wonnen zij met 6-2 van Lobbelaer in Zevenbergen. Na de enkelspelen stonden Toine Lensen, Rob Christus, Dianne Aerts en Tesie Huys nog op 2-2. De vier dubbels werden door de Noord Limburgers gewonnen, zodat zij probleemloos de halve finale tegen Kienenhoef uit St Oedenrode haalden, die de volgende week in Soestdijk gespeeld wordt.

● VELDEN - Pascal Hos heeft het tweede B-toernooi in twee weken in Limburg gewonnen. Na Roermond was Hos ook in het Regentoernooi van Velden de sterkste speler. In de finale won hij moeiteloos met 6-2, 6-3 van de verrassende finalist Marcel Lankes. In de halve finale was hij ook snel klaar met Andy Pas die hij met 6-1, 7-5 buiten de finale hield.

Rob Bianchi trainer SCHC

BILTHOVEN - Rob Bianchi, op het moment coach van het Nederlandse mannen hockeyteam dat strijdt om de Europese titel, wordt volgend seizoen trainer/coach van de hoofdklasser SCHC uit Bilthoven. Bianchi wordt na de EK in Parijs, waar Nederland zich zondag vrijwel zeker plaatste voor de laatste vier, opgevolgd door zijn voorganger, Hans Jorritsma.

Havelange wil WK in Zuid-Afrika

AVEIRO - Joao Havelange, de voorzitter van de wereldvoetbalbond (FIFA), heeft zich vrijdag in de Portugese plaats Aveiro laten ontvallen, dat het WK voetbal in 2002 wat hem betreft in Azië mag worden gehouden. Vier jaar later zou hij zich een eindronde in Zuid-Afrika kunnen voorstellen. Vooropgesteld dat de rassenscheiding wordt opgeheven, heeft Zuid-Afrika een goede kans in juli 1992 in Zürich weer tot de FIFA te worden toegelaten. Het land werd in 1976 wegens de apartheidspolitiek uitgesloten van internationale toernooien.

Oosteuropese winst in marathon Enschede

ENSCHEDE - De laatste Enschedese marathon volgens de oude tweejaarlijkse formule eindigde zaterdag in de stromende regen in een dubbele Oosteuropese overwinning. In de 23ste editie van de oudste Nederlandse marathon, die in 1947 het levenslicht zag, zegevierden de Rus Sergei Prorokov (2.15.04) en de Poolse Ceslawa Mentlewicz (2.41.48).

Ten Kate, winnaar in 1987 en 1989, stond zaterdag ook aan de start. De Twent, terug van een vervelende bilspier-blessure, had voor de derde achtereenvolgende maal kunnen winnen. Ten Kate heeft voor 1991 echter gekozen voor de 10.000 meter. In de voorbereiding op de strijd om de wereldtitels van eind augustus in Tokio past geen marathon.

Veteraan laat eerste GP-titel door vingers glip

Schapers in tranen

ROSMALEN - Bij alle nattigheid die Rosmalen in de afgelopen week verstouwde, konden de tranen van Michiel Schapers ook nog wel. De 31-jarige veteraan was gisteren millimeters verwijderd van het absolute hoogtepunt uit zijn tennisloopbaan: een Grand Prix-titel. Maar het bleek toch nog te ver weg.

Net toen de lange Eemnesser bukte, kreeg hij een duw van zijn tegenstander Christian Saceanu. De 22-jarige Duitser - gecoacht door de vroegere trainer van Schapers, Martin Simek - vernietigde twee matchpoints tegen bij de stand 4-5 in de beslissende set.

Saceanu - nummer 113 van de wereld en drie jaar geleden door Günter Bosch een 'nog groter talent dan Becker' genoemd - serveerde naar 6-5 en brak vervolgens de service van Schapers. Die schonk met een dubbele fout zijn opponent drie matchpoints, waarvan de tweede werd verzilverd: 6-1, 3-6, 7-5 al met al.

Schapers moest bij de 5-4 voorsprong serveren voor de belangrijkste game uit zijn leven. Het werd de meest tragische. „Tragisch is als ik zometeen met de auto onder de trein kom", relativeerde de verliezer na afloop koeltjes. Maar innerlijk moet hij ontploft zijn. Na de laatste slag zat hij minutenlang verborgen onder zijn trillende handen.

In de eindstrijd van het dubbelspel stonden Haarhuis en Davids t... over Krajicek en Siemerink. ... huis en Davids wonnen met 6... (7-5). Het duo verdeelde 40.00... den. Daarmee boerde voor... Monegask Haarhuis aardig de... ste drie weken. Op Roland G... verdiende hij 75 mille, in Br... 28.000 gulden.

Edberg

Een week voordat hij op Wi... don zijn titel moet verdedigen... keert Stefan Edberg in bla... vorm. De Zweed veroverde zo... voor de eerste keer in zijn loop... de beker op Queens, het tradi... le voorbereidingstoernooi o... Open Engelse. In de eindstrij... de nummer één van de werel... vallend weinig problemen m... Amerikaan David Wheaton: 6-...

Daviscup

Het Amerikaanse gras en het ... rikaanse krachttennis zijn ... geweest voor Spanje op de ... dag van de kwartfinalewed... van de Daviscup in Newport. ... Gilbert en John McEnroe wo... vrij gemakkelijk hun enkelsp... Gilbert met 6-4 6-4 6-2 van E... Sanchez en McEnroe met 6-3 6... van Tomas Carbonell, waa... Rich Leach en Jim Pugh zat... in het dubbelspel het karwei ... nen afmaken.

Carl Lewis nadert Olympische vorm

NEW YORK - Op 1 juli wordt hij dertig. Carl Lewis dartelt echter weer als een uitgelaten tiener over de atletiekbaan. Met 9,93 op de 100 meter (vrijdag) en de winnende 8,64 meter bij het verspringen naderde Lewis bij de Amerikaanse kampioenschappen de grote vorm die hem op de Zomerspelen in Los Angeles en Seoel tot beste gouddelver maakte.

De strijd om de titel bij het verspringen groeide zaterdag naar een voor onmogelijk gehouden climax. Met 8,58 meter zette Mike Powell bij zijn eerste poging zijn rival Lewis onder grote druk. Met zijn tweede sprong, 8,63 m, leek Powell een einde te maken aan de indrukwekkende reeks van 64 opeenvolgende overwinningen van Lewis.

Lewis hield er tot het laatste moment de spanning in. „Bij mijn laatste sprong voelde ik van het begin dat alles goed zou komen", keek de atleet terug op zijn winnende afstand van 8,64 meter. Precies een centimeter verder dan de ontgoochelde Powell.

Leroy Burrell miste op de 200 meter de titel. De kersverse wereldrecordhouder op de 100 meter (9.90) moest Michael Johnson laten voorgaan. Johnson, aanvoerder van de wereldranglijst met 20.02 seconden, won in 20.31. Burrell liep de afstand, met een tegenwind van twee meter per seconde in 20,44 seconden.

Met het naderen van de strijd om de wereldtitels, eind augustus in Tokio, stijgt het prestatieniveau in de internationale atletiek. Bij wedstrijden in Tokio, Götzis en Dijon werden beste wereldseizoenprestaties geleverd. In het Olympisch stadion van Tokio, het strijdtoneel van de wereldtitelstrijd, liep de 21-jarige Kenyaan Thomas Osano de snelste 10.000 meter van het seizoen: 27.44,52. De Zambiaan Samuel Matete heeft bij zijn gastoptreden voor de beste seizoentijd op de 400 meter horden gezorgd. Matete legde afstand af in 48,08 seconden. Daarmee was de atleet 0,26 seconde sneller dan zijn vorige topprestatie.

In Dijon liep Natalia Artjemova zaterdag de snelste 1500 meter van het seizoen. De atlete uit de Sovjetunie noteerde 4.02,34.

Barel in vorm

NICE - Rob Barel, die de laatste weken een aantal aansprekende overwinningen boekte, werd bij de befaamde internationale triathlon in de Zuidfranse stad Nice tweede. Slechts de beroemde Amerikaan Mark Allen was te sterk voor de Nederlander. De Nederlandse equipe presteerde sterk. Mark Koks werd negende, Lucien Loyens tiende en Jos Everts vijftiende.

Limburgse atleten doen goede zaken in distriktscompetitie

Unitas finalist

ZOETERMEER/WEERT - De heren van AV Unitas legden in hun tweede competitiewedstrijd in Zoetermeer beslag op een tweede plaats en schaarden zich daarmee bij de finalisten in de eerste divisie. De dames misten de boot door slechts achtste te worden.

Speerwerpster Marjo Bus was met 49.78 meter sterk op dreef. Liesbeth Thurlings liep met 4.45.16 een goede 1500 meter. Evenals Vivian Ruijters, die 10.01.74 op de 3000 meter liet noteren, had zij al een 400 meter loop in de benen.

Bij de heren liep Leon Donders zijn beste tijd van het jaar op de 400 meter horden (53.72), nadat hij eerder de 110 meter met hindernissen in 15.81 had afgelegd. Peter Holthuijsen presteerde vooral goed met de kogel (14.15 meter). Op de 1500 meter was Paul Hagedoren met zijn tijd van 3.35.31 de snelste Limburger van de dag (Marco Gielen was in Weert een halve seconde langzamer). In Zoetermeer bleef John Janssen met 3.58.68 niet ver achter. Mark Jaspers durfde op de 5000 meter niet zijn spikes aan te trekken en dat kostte hem wel wat seconden. Hij finishte in 14.53.39. Hugo Kusters had een royaal aandeel in de 3.23.74 die de 4 x 400 meter ploeg liep. Individueel liet Kusters 22.93 op de 200 meter en 49.09 op de 400 meter aantekenen. De goede hamerworp van Luigi Bellu (55.30) telde niet mee voor de rangschikking.

WEERT - In Weert regende het finaleplaatsen voor de Limburgse clubs. Zowel in de eerste als in de tweede klasse van het distrikt Zuid kwamen alle Limburgse vertegenwoordigsters bij de dames ongeschonden door de voorronden, maar dat stond bij gebrek aan Brabantse dames al op voorhand vast. De Limburgse heren hebben het meest opgestoken op de kunststofbaan in Weert van een zwakke start op de sintels in Venray. In de eerste klasse bereikten Achilles Top, Avon en Kimbria de regionale eindstrijd, in de tweede afdeling deden Caesar en Venray Regio dat.

Individueel was polsstokspringer Richel Keijser opnieuw de beste atleet. Hij haalde 4.60 en 5.00 zonder moeite en liet op de lat meteen op 5.35 leggen, 4 cm. boven de beste prestatie tot dusverre. In de derde poging slaagde de Weertenaar erin. In het hooggelegen Portugese Viseu krijgt Keysers komend weekeinde een nieuwe kans ter gelegenheid van de Europacup voor nationale teams.

Swift-atleet Franssen nam in Weert op de 5000 meter ondubbelzinnig revanche op Nico Hamers van Avon. Na de vijfde tussensprint kon Hamers niet meer aanklampen, terwijl Franssen in zijn eentje naar 14.34.9 snelde (zijn beste tijd sedert mei '87) toen Hamers in de laatste kilometer ook nog buigen voor Achilles-Topper Marcel de Veen die ondanks zijn werkzaamheden voor het Gala in Kerkrade tweede werd in 14.56.5.

Marco Gielen, die in Kerkrade een formidabele 5 km-tijd van 13.55.84 neerzette, probeerde het op de 1500 meter. De Tegelenaar trof in Weert niet de ideale omstandigheden van vrijdagavond en was nog niet hersteld van zijn explosie op Kaalheide. Met grote moeite wist hij ... makker Remco Kortenhoeven ... te blijven. Beiden verbeterden hun beste tijd tot 3.55.8.

Joop Hoevers (Avon) evenaarde ... de 400 meter zijn prestatie ... Kerkrade, waar hij electronisch ... 48.83 kwam. In Weert werd er h... geklokt: 47.7.

Eindstanden distrikscompe... wedstrijden in Weert
dames 1e klasse: 1. de Keien, 12... 2. Weert, 11.840; 3. Kimbria, 10... 4. GAC-G, 10.150. heren 1e kl... 1. Weert, 15.106; 2. PSV II, 15.0... Achilles Top, 15.085; 4. A... 13.450; Kimbria, 12.507; 6. S... 12.305; 7. GM, 10.587. dames 2e ... se: 1. Achilles Top, 7.354; 2. A... 7.149; 3. Oss '78, 7.094; 4. ... 5.844; 5. HAC II, 4.360; 6. G... 2.874. heren 2e klasse: 1. Os... 7.781; 2. Valkenswaard, 7.7... Festina, 7.239; 4. Olympia Ei... ven, 7.228; 5. Komeet, 7.099; 6. ... ray, 7.037; 7. Caesar, 6.946; 8. ... len, 6.757; 9. Orion, 6.656; 10. G... 6.2678; 11. GACV, 5.648; 12. ... 5.385.
Eindstanden 1e divisie: dam... Spartaan, 13.357; 2. Ilian, 13.2... Attila, 13.263; 8. Unitas, 12.39... ren: 1. Ilian, 19.133; 2. U... 18.663; 3. de Keien, 18.494.



Derby tekenend voor mislukt seizoen Roda en Fortuna

Slotakkoord in mineur

door fred sochacki

KRADE - Roda JC en Fortuna Sittard hebben een dik-nt achter het seizoen gezet. Geheel in stijl en iedereen er zijn steentje toe bij. De fans van Fortuna en de JC ordedienst in letterlijke zin na afloop. De ordinaire geling over en weer eindigde onbeslist; alleen de stoffen zijwand van de hoofdtribune liep averij op. eslist eindigde ook de 'wedstrijd' (1-1) door toedoen Bert Verhagen en Richard Sneekes. Voor de rest was erby een afspiegeling van hetgeen er dit seizoen voet-nd plaatsvond in Limburg: kommer en kwel. Ook dsrechter Luinge liet zich niet onbetuigd. Los van het oberde fluitconcert dat hij ten gehore bracht, sloeg hij Aziz Doufikar kennelijk de foute toon aan. Geheel aan sprak de Fortunees over discriminerende teksten uit Luinges mond zouden zijn gekomen. Schampere erkingen over kleur en godsdienstige en culturele uiging.

enhonderd toeschouwers en andvol scholieren waren op ektakel afgekomen. Een der-et teken van afscheid. Vooral eid van over en weer mislukte nen. Afscheid ook van spelers errit Plomp en John Linford ortuna-zijde en misschien wel ebach, Diliberto, Haan in het raadse kamp. Terwijl Alfons nendijk voor de zoveelste keer n Roda-periode beweert dat er diverse richtingen belang-

JC - Fortuna S 1-1 (1-0). 2. Verha-0, 76. Sneekes 1-1. Scheidsrechter: e. Toeschouwers: 3000.
JC: Bolesta, Broeders, Verhagen, ebach en Trost; Van de Luer, Hans-n Ogechukwa; Diliberto, Haan en erts.
na: Hesp; Maessen, Samuel, Bar-doo en Frijns; Mordang; Dufikar Plomp) en Sneekes; Taihutu, De (57. Linford) en Meijer.

de selecties. Roda JC was in de 'zomeravondontmoeting' de beste ploeg maar miste de drang om de kansen uit te buiten. Zelfs de strafschop zo'n tien minuten voor het einde kreeg Michel Haan niet voorbij Ruud Hesp. Enkel Max Huiberts bewees eens te meer een perfecte Hendriks-investering te zijn, maar of Roda JC daar op termijn garen bij spint blijft de vraag. De jeugdige flankspeler bezorgde routinier René Maessen handenvol werk en had pech met een kopbal die tegen de lat vloog. Een van de gemiste kansen. Met enige jaloezie keek Jan Reker naar de uitslag van FC Twente tegen RKC. Even mijmerde de scheidende coach. „Stel je voor. Hier zo'n uitslag." En al snel realiseerde Reker zich dat er dit seizoen ook tijdens de derby's weinig voetbalplezier te beleven viel.

In het Fortuna-kamp hebben de actuele zorgen niet veel met het actieve voetbalgebeuren uit te staan. Geen van de spelers heeft totnogtoe positief gereageerd op de aanbieding. „We gaan een weekje uitblazen en dan komen we met de spelersraad bijelkaar om te evalueren en te kijken wat er met het oog op de toekomst te verbeteren valt," hield voorzitter Jos Krijn de boot een beetje af. „En wat de contracten betreft, denk ik wel dat we eruit komen."

ng voor hem bestaat. Voorlo-ook hij nog aan een contract Dat evenwel serieus rekening gehouden met de geruchten, bevestigd door Roda's pogin-om een sterke spelerspersoon-eid in de figuur van Martin van weer voor Kaalheide te inte-en.

rmiddag evenwel moest 'Kaal-' het nog doen met de beproef-

● *Fortuna-doelman Ruud Hesp is Michel Haan te snel af.*
Foto: DRIES LINSSEN



Cruijff op oorlogspad

Van onze sportredactie

BARCELONA - Johan Cruijff is woedend op Real Madrid. Volgens de succesvolle Nederlandse trainer heeft de Madrileense club alle fatsoensnormen overtreden door te proberen jeugdspelers bij de nieuwe Spaanse landskampioen weg te kopen. Met name de technische directeur van Real Madrid, Ramon Martinez, heeft het verknald bij de trainer-coach van Barcelona: „Wij zullen onmiddellijk maatregelen nemen en als het nodig is, betekent dat een directe oorlog met Real Madrid".

De reactie van Cruijff volgt op berichten dat een van de jeugdbelofTes van Barcelona, de 18-jarige Oscar, door Real Madrid zou zijn benaderd om toe te treden tot de Madrileense club. Dit is gebeurd, zonder dat Barcelona daarover was ingelicht.
Oscar speelt in de jeugdselectie van Barcelona en scoorde het afgelopen seizoen meer dan honderd doelpunten.

Ook is Cruijff woedend over de pogingen van Real om het 16-jarige jeugdtalent Ivan de la Pena te contracteren. Deze jeugdige Bask is al enige maanden met Barcelona in onderhandeling, maar nu heeft Real Madrid de ouders een beter aanbod gedaan.
Cruijff: „Het is duidelijk dat Real na het verliezen van de landstitel steeds meer prestige aan het verliezen is. Daar komt nu ook nog het verlies aan respect en fatsoensnormen boven op".

Barcelona overigens is zaterdag doorgedrongen tot de halve finale van de strijd om de Spaanse beker. Nadat de Catalaanse club reeds woensdag Sevilla met 0-4 had verslagen, werd zaterdag thuis opnieuw gewonnen met 3-0. Koeman, Eusebio en Salinas waren de doelpuntmakers in een matige wedstrijd, waarvoor slechts 20.000 naar het Nou Camp-stadion waren gekomen.

Kaiserslautern kampioen met middelmatige spelers

Honderdduizenden jubelen 1.FCK toe

Van onze correspondent

BERLIJN - Naar schatting 200.000 aanhangers van Kaiserslautern hebben gisteren hun 'Eerste FCK' onthaald na het behalen van het Duitse voetbalkampioenschap. De fans hebben 38 jaar op deze nieuwe titel moeten wachten. De hele Pfalz rond Kaiserslautern was een grote jubelende, feestende mensenmassa toen de 'rode duivels' bij het stadhuis aankwamen. En overal dreunde het lied 'We hebben Bayern de Lederhose uitgetrokken'. Dat was de Eerste FCK een week geleden al van plan, maar toen struikelde het team van trainer Karl-Heinz 'Kalli' Feldkamp over de eigen zenuwen.

Zaterdag was de laatste kans om de buit binnen te slepen. Ruim 35.000 fans volgden hun team naar het Mungersdorfer stadion in Keulen, waar de kroon op een uniek seizoen moest worden gezet. Duizenden aanhangers konden geen kaartje meer krijgen en moesten zich in cafés behelpen met radio's en TV-flitsen. Meer dan 5.000 FCK-fans hadden zich met sekt, bier en wijn voor grote tv-schermen in het oude centrum van Kaiserslautern geïnstalleerd. Voordat ze goed en wel zaten, stond hun club in het verre Keulen al met 2-0 voor en kon Bayern München de laatste hoop wel laten varen.
Sterker nog, terwijl de wals uit de Pfalz doordaverde, kwam München tegen het al gedegradeerde Bayer Uerdingen achter te staan. Uiteindelijk zegevierde Kaiserslautern over de 1.FC Köln met maar liefst 6-2, en floten 70.000 Bayern-fans hun team uit, omdat de sterren uit München niet verder kwamen dan een gelijk spel tegen de voetbaldwergen uit Uerdingen.
Daarna kon het grote feest beginnen. De aanhang van de Eerste FCK zette Keulen op stelten en aan het thuisfront werd de hele nacht door gefeest. De spelers begonnen de terugtocht met een gealcoholiseerd reisje over de Rijn, waarna als hoogtepunt de triomfantelijke intocht volgde in het nieuwe Mekka van de Duitse voetbalsport Kaiserslautern.
Elf middelmatige spelers, van wie er niet een in de nationale selectie zit, toonden aan dat die inzet lonend kan zijn en dat wist de Pfalz te waarderen.

MSV Duisburg in Bundelisga

DUISBURG - MSV Duisburg is er in geslaagd de Bundesliga weer te bereiken, na een afwezigheid van negen jaar. De „Zebra's" verdedigden door een kleine zege op Blau-Weiss Berlin (1-0) de tweede plaats in het algemeen klassement achter Schalke 04, de kampioen van de tweede Bundesliga. De verdiende Duisburgse winst kwam vier minuten voor tijd tot stand dank zij een treffer van topschutter Michael Tönnies.

Door dat resultaat van MSV Duisburg miste Stuttgarter Kickers de rechtstreekse promotie naar de hoogste afdeling. De tweede club uit Stuttgart won weliswaar met 3-0 van Rot-Weiss Essen, maar was afhankelijk van een misstap van Duisburg. De Kickers kunnen de Bundesliga nog halen door de promotie/degradatie duels tegen FC St. Pauli tot een goed einde te brengen.

Tweede Braziliaan voor Bayern

MUNCHEN - Bayern München heeft een dag na de beëindiging van Bundesliga bekend gemaakt een tweede Braziliaan te hebben gecontracteerd. De Zuidduitse club nam Bernardo da Silva over van landskampioen Sao Paulo. De 26-jarige Bernardo, die op verschillende plaatsen inzetbaar is, meldt zich al op 5 juli aan de Isar. Hij vergezelt zijn landgenoot Aureliano de Oliveira Filha, oftewel „Mazinho", naar München. De 25-jarige aanvallende middenvelder werd door trainer Jupp Heynckes en manager Uli Hoeness „ontdekt" bij Bragantino, de andere finalist in het Braziliaans kampioenschap.

Bayern München onderhandelt nog met Juventus over de transfer van zijn internationals Jürgen Kohler en Stefan Effenberg naar Italië.

Leekens coach KV Mechelen

BRUSSEL - Georges Leekens wordt trainer van KV Mechelen. Zaterdag won de oefenmeester met zijn huidige club, Club Brugge, de bekerfinale van zijn nieuwe werkgever. Pas na de eindstrijd werd het nieuws van de overgang van Leekens officieel bekend gemaakt. Leekens volgt bij KV Mechelen Fi van Hoof op, die terugkeert naar zijn oude functie van assistent-trainer. Van Hoof volgde ruim anderhalf jaar geleden Ruud Krol op.

Club won met 3-1. KV Mechelen, zonder de geblesseerde Eykelkamp, met voormalig RKC'er Bogers, begon sterk. Club Brugge herstelde zich echter snel en kwam na bijna een half uur op voorsprong. Farina, de Australische doelman, maakte het eerste doelpunt.

Foeke Booy passeerde in de 73ste minuut international-doelman Preud'homme voor de tweede keer. De Nederlander scoorde op aangeven van aanvoerder Ceulemans. Bruno Versavel maakte in de 78e minuut 2-1. De beslissing viel in de laatste minuut. Ceulemans benutte een strafschop, nadat Preud'homme de doorgebroken Van der Elst had gevloerd. Het was de vijfde keer dat Club Brugge de beker won.

Odense wint beker

ODENSE - Odense BK heeft de Deense voetbalbeker gewonnen. De ploeg versloeg in de tweede wedstrijd van de finale Aalborg BK door strafschoppen beter te benutten, 4-3.

Beide wedstrijden waren daarvoor in 0-0 geëindigd. Het was de vierde keer dat Odense de nationale beker won.

Van Dijk speelt verstoppertje

ERDAM - John van Dijk blijft oppertje spelen. De veelbeken voorzitter van SVV ontbij de laatste competitieweden tegen Sparta. Evenals vorige tijdens het duel met Ajax liet otterdamse zakenman wegens redenen verstek gaan.
toekomstplannen met de iedamse club blijven mede door vrijwillige absentie in nevelen ld. Zelfs penningmeester Ton nen, tevens financieel-directeur het bedrijf van Van Dijk, weet niets. „Ik word overal buiten ouden", zei Krijnen zondagmid-„Dat vind ik eigenlijk wel zo g. Ik heb geen zin meer in het ntwoorden van allerlei lastige gen."
Dijk heeft inmiddels toegege-, dat hij met het bestuur van enoord een intentie-verklaring gesloten over een fusie. Volde autohandelaar zijn er echter veel geschilpunten die uit de geruimd dienen te worden. voorzitters van Heerenveen en Den Haag hadden vorige week inlijk contact met Van Dijk. clubs toonden interesse in samengaan met SVV indien de zich in de eredivisie zou andhaven. FC Den Haag heeft na geen belangstelling meer de club zich op eigen kracht het hoogste niveau wist te redden. Het gedegradeerde Heeren-daarentegen blijft in de markt voor SVV. Van Dijk heeft al laten weten, indien de fusie met Feyenoord afketst, dat hij zeker gaat onderhandelen in Friesland.

De verwachting in Schiedam is, dat Van Dijk pas na de twee degradatie/promotie-wedstrijden tegen NAC zijn werkelijke bedoelingen met SVV kenbaar maakt. De KNVB heeft bij de kapitaalkrachtige voorzitter aangedrongen op geduld. De bond wil elke schijn van competitievervalsing voorkomen.

Operatie Roy

AMSTERDAM - Bryan Roy wordt deze week geopereerd aan zijn schouder. De linkerspits zal zich daarom de komende tijd moeten bezighouden met revalidatie in plaats van vakantie. Volgens de speler is er geen sprake van een ernstige blessure. „De arm schiet echter nogal gemakkelijk uit de kom. Daaraan moet iets worden gedaan." Roy verwacht tijdig fit te zijn de start van de voorbereiding op het nieuwe seizoen, 15 juli, mee te maken.

Van der Laan

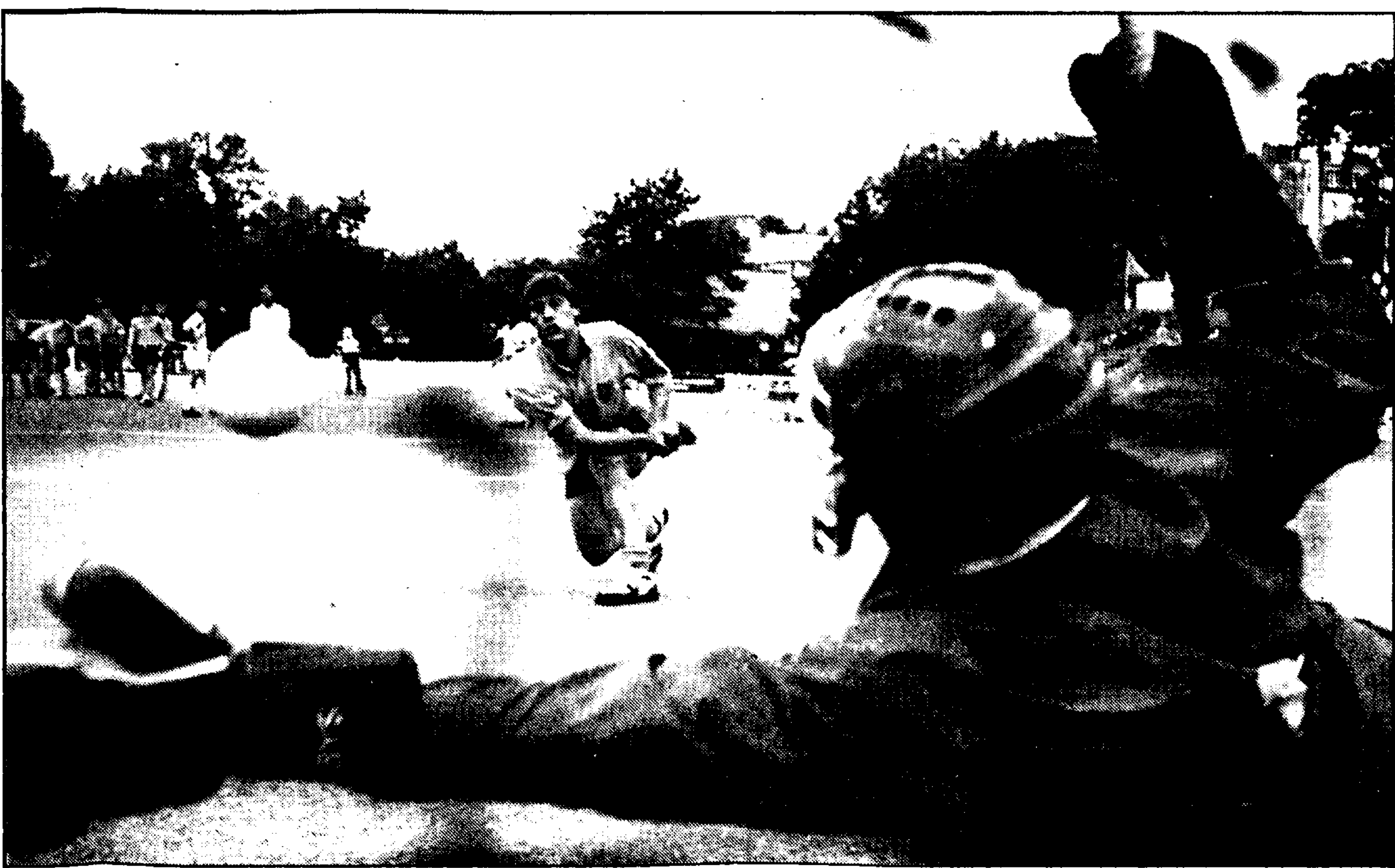
DEN HAAG - Co Adriaanse hoopt met het behoud van het eredivisieschap de komende weken enkele investeringen te kunnen doen. De interesse van de trainer van FC Den Haag gaat daarbij vooral uit naar de bij Feyenoord mislukte Harrie van der Laan en de bij SVV in het gedrang gekomen zier Tebbenhoff en Peter Barendse. Het drietal zou volgens de coach niet onwelwillend staan tegen de overstap naar het Zuiderpark.

Leveroy strandt

ENRAY - De halve poulefinale om damesvoetbalbeker, welke gisteenray op het veld van voetbalvereniging plaatsvond, is gewonnen het Delftse KC '71. Leveroy als winnaar van de beker van de eling Zuid 2 deelnam, verloor eenaal. Tegen DVC Den Dungen een 0-2 en tegen KC '71 een 0-5 derlaag geleden.

De Treffers

GROESBEEK - De Treffers wordt vrijwel zeker algeheel voetbalkampioen van Nederland bij de amateurs. In de eerste wedstrijd van de finale tussen de sterkste zaterdagen zondagploeg wonnen de Groesbekers thuis ruim van Quick Boys, 5-1.



● *Floris-Jan Bovelander scoort uit een strafbal.*

Doelpuntenfestival Oranje duurt voort

PARIJS - De Internationale Hockey Federatie doet er goed aan de formule voor de Europese titelstrijd drastisch te herzien. Het toernooi in een buitenwijk van Parijs geeft aan, dat het gat met de toplanden zo gapend is geworden, dat het 'grut' met een nog veel groter minderwaardigheidscomplex thuis zal komen.

Wereldkampioen en titelverdediger Nederland toonde ook in het weekeinde geen enkel medelijden met de teams, die in de wel zeer zwak uitgevallen groep A als tegenstanders waren aangewezen. De al gereserveerde plek in de halve finales werd met acht uit vier en de doelcijfers 29-1 veilig gesteld.

De Sovjetunie, geen schim meer van de ploeg die heel ver kwam in de toernooien om het Europees kampioenschap van 1983 (zilver na een strafballenserie tegen Oranje) en de wereldtitel van 1986 (vierde), kwam er zaterdag met 0-4 nog genadig van af. Polen was zondag niet meer dan een speelbal van Nederland, dat pas was uitgeraasd bij een score van 10-1. De Polen, die in eigen land nog altijd wachten op het eerste kunstgrasveld, namen in de tweede minuut de leiding door een verzilverde strafcorner van Musialowski.
De duizenden bezoekers aan de vlooienmarkt die vlak bij het Jules Noel-stadion werd gehouden, hadden toen nog geen weet van de scoringsdrift van Floris Jan Bovelander. De Bloemendaler, zaterdag al goed voor een hattrick, vertoonde zijn kunsten als strafcornerspecialist voor slechts een paar honderd liefhebbers. De Poolse doelman Pawel Sobczak zal nog wel eens midden in de nacht wakker schrikken als hij aan die Oranje-beul met shirtnummer elf wordt herinnerd. IJzig kalm mikte Bovelander de bal zes keer in het Poolse doel, vijf keer uit een van de veertien strafcorners, eenmaal uit een strafbal, waarmee hij de ruststand op 5-1 bracht.
„Vrijdag in de halve finales begint het toernooi pas", aldus Marc Delissen. „Het team draait heel soepel. Beter dan ik voor mogelijk had gehouden. Dat komt door twee factoren. Ten eerste zijn enkele spelers heel goed in vorm. En ten tweede heeft de bekendmaking dat Jorritsma weer coach wordt, veel rust bij ons gegeven. De sores uit Nederland hebben we achter ons gelaten."

Heerenveen schiet te kort

GRONINGEN - De verwachte degradatie van Heerenveen is tot stand gekomen in een uiterst merkwaardige wedstrijd in eigen omgeving tegen FC Groningen. In het uitverkochte Abe Lenstra-stadion zegevierde Heerenveen door een welwillende houding van de Groningers met 4-2, na een achterstand van 0-2 bij de rust.

Heerenveen kwam uiteindelijk één doelpunt te kort om op gelijke hoogte te eindigen met SVV en daardoor een beslissingswedstrijd om de zestiende plaats af te dwingen. In de slotminuut had de rijstaande Van der Gijp tegen FC Groningen voor de sensatie kunnen zorgen. Doelman Lodewijks was echter niet bereid om de oud-international, die al twee keer had gescoord, tot held van Heerenveen te laten uitroepen.

Italië blijft wereldkampioen

APELDOORN - Italië heeft zijn wereldtitel voetbal voor militaire elftallen zondag in Apeldoorn met succes verdedigd. Het land versloeg in de finale Duitsland. Nadat het na negentig minuten gelijk stond (3-3), er in de verlenging geen doelpunt werd gemaakt, benutten de Zuideuropeanen de strafschoppen beter: 6-5.
Duitsland was eerder uit een onmogelijke positie terug gekomen. Italië leidde twee minuten voor het einde van de officiële speeltijd met 3-1. Albertz en Beyel maakten echter een verlenging noodzakelijk. In de extra tijd kregen de Duitsers de beste kansen.
Turkije werd derde. Het land won de „kleine" finale van Frankrijk, dat in de halve eindstrijd na strafschoppen door de Italianen was uitgeschakeld. Het werd 2-1. Nederland kwam niet verder dan de vijfde plaats.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aangeboden

ADMINISTRATIEKANTOOR de Bruyn voor uw boekhouding, loonadministratie, belastingadvies e.d. Tel. 045-352691.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Personeel gevraagd

Pepper mill
zoekt
Buffetbediendes met ervaring
en medewerkers voor diverse werkzaamheden.
Voor discotheek, zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794 / 417890.

Voor direct gevraagd enthousiaste
produktiemedewerker
voor ca. 25 uur per week, uitgroeiend tot een full-time baan. Leeftijd 18-25 jaar. Bent u geïnteresseerd neem dan telefonisch contact op met Van Melik Foodgroup, 045-229322 voor het maken van een afspraak.

Leesportefeuille Antoine zoekt per direct
Bezorgers
in vaste loondienst. (leeftijd 18 tot 30 jr.)
Bel voor een afspraak 04498-55259.

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor
Heksenberg, Heerlerheide en Douvergenhout
Bezorgers m/v
Verdiensten plm. ƒ 200,- per maand met 'n uurtje werk per dag. De werktijden zijn tussen 6 en 7 uur 's morgens. Interesse? Bel voor meer info: 045-256363.

Gevraagd
Keuken-monteurs M/V
met ervaring
Sollicitaties: Br.o.nr. B-8207 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Unieke advertentie voor:
topverkopers m/v
* uniek produkt
* Geen concurrentie
* Hoge verdienste
Voor Limburg en Brabant.
Bel voor afspraak 045-722042.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Dringend MEISJE gevr. voor goed. en gezellig privéhuis in Kerkrade. 045-425100.

Club BUBBLES vraagt enkele leuke dames. Hoge garantie enz. Info. 046-742313 Rijksweg Zuid 131, Geleen.

TAXICHAUFFEURS gevr. betaling via CAO voor in vaste dienst. Heerenweg 287, Heerlen.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht-en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 466, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken omstreken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

Taxi Brunna vraagt een nette TAXI-CHAUFFEUR en een centralist m/v voor 1 à 2 avonden per wk. Maastrichterstr. 155-157, Brunssum

CHAUFFEUR gevraagd voor internat. containervervoer, lft. plm. 25 jr., ervaring gewenst. Info. ma. t/m vr. tussen 9.00 en 17.00 uur. Tel. 045-444510.

Wij zoeken nog enkele BARDAMES, ma. t/m vrij. del. aanm. 045-750924 of 423641, of tel. aanm. v.a. 19.00 u. 045-223076.

AUTOPLAATWERKER voor enkele uren p.wk. 04499-1615/06-52107978.

Mastergrill te Kerkrade vraagt MEDEWERKERS voor meerdere avonden p. wk. Tel. inl. 045-457845 of 460450.

Met spoed gevr. CHAUFFEURS nationaal. Tel. 046-512697.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Nette HULP in de huishouding gevr. in Brunssum, liefst boven de 40 jr., voor enkele ochtenden p.w.. Tel. 045-271764 na 11.00 uur.

CAFETARIAHULP gevr., voor plm. 20 uur p.w., werktijden in overleg. Lft. v.a. 20 jr. Smulboetiek 't Boutje, Corneliuspl. 4 Heerlerheide 045-229495

Gevraagd nette erv. MEDEWERKSTER, 38 uur p/week, lft. 20-30 jr., friture-cafetaria Berkelplein, Valkenburg, tel. 04406-13681 tuss. 18-21 u

Erv. ANTIEKRESTAURATEUR voor o.a. fineerwerk enz. part-time. Mag AOW of WAO-er zijn. Br.o.nr. B-8276, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. TIMMERMAN/STELLER en een zelfst. metselaar. Hoog loon, zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Tel. 045-210990 na 18.00 uur.

Nette SERVEERSTER gevraagd, voor 1 of 2 avonden p.w., ervaring gewenst, leeftijd 20-30 jr. Café Extase, Echt. Tel. 04754-81782.

Gevraagd HULP in de huishouding voor 1 ochtend p.w. in Welten. 045-718609.

Gevr. part-time en leerling VERKOOPSTER. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-456435.

Erv. handige IJZERVAKMAN voor o.a. kachelrest. enz. part-time basis, mag AOW of WAO-er zijn. Br.o. nr. B-8275, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevr. DAMES voor de vroege morgen uren en tevens voor de middaguren te Heerlen/Nuth/Brunssum/Voerendaal en Sittard. Geïnteresseerden kunnen zich melden tussen 9.00-17.00 uur bij Fortront BV Schoonmaakbedrijf, tel. 045-223800. Betalig gescheidt volgens schoonmaak CAO.

Exclusieve Club vraagt nog enkele DAMES. Tel. 04454-1195.

Restaurant De Postiljon zkt. een leerling KOK m/v en een afwashulp m/v. 045-712779.

Touringcarbedrijf vraagt DIESELMONTEUR voor full-time of part-time baan, enige ervaring noodzakelijk. Soll. alleen na telefonische afspraak met dhr. Jacobs. Tel. 04404-2444.

Verkooporganisatie actief in huis aan huis verkoop in Vlaams België vrgt. nog enkele VERKOPER (STERS), lft. 18-60 jaar, zelfs zonder ervaring is het mogelijk een goede verdienste te verwezenlijken. Het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Heeft u interesse, even bellen 09-32.12.456178.

Ervaren PERSERS gevr. voor wasserij, tel. 045-253212.

Gevr. vrouwelijke zelfst. BUFFETHULP voor enkele uren p.wk. Tel. 045-412702.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd, parttime, Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80, Landgraaf. Tel. 045-312276.

Nieuw privéhuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481

Dames gevr. IRIS escort. Tel. 045-216496.

Met spoed gevr. 1e kap(per)ster D en H. Kapsalon Helmi's HAIRSHOP, Streeperstr. 31, Landgraaf. 045-313524.

Met spoed gevr. part-time VERKOPER(STER), voor bloemenzaak in Brunssum-Nrd. Liefst met ervaring in verkoop. Soll. na tel. afspr. 045-253400.

Onroerend goed te huur aangeboden

Mooi appartement te huur in VALKENBURG, 1 min. van station. Tel. 04406-16327.

Kamers en appartementen te huur in SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.
Stienstra Hypotheekservice

Bouwplannen ?
Grubbenvorst
Nog drie exclusieve villa-terreinen gelegen in B.P. "Gebroken slot" a.d. Maas, opp. vanaf 605 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.000,- v.o.n.
Neerbeek
Goed gesitueerde bouwkavels in B.P. "Aldenhof" opp. vanaf ca 350 m2 tot 935 m2. Prijzen vanaf ƒ 59.000,- tot ƒ 106.000,- v.o.n.
Bunde
In het B.P. "De Burcht" laatste bouwkavel te koop, opp. opp. ca. 650 m2. Prijs ƒ 94.000,- v.o.n.
Sittard
Plan "Beekdal" prachtig gelegen tussen Sittard en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen, opp. vanaf 280 m2 tot ruim 690 m2. Prijzen vanaf ƒ 36.500,- v.o.n.
Voor inl. Grouwels / Daelmans
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Vochtige muren
Vraag gratis het boekje "VOCHTPROBLEMEN EN DE BESTRIJDING"
Door NICO LARDENOIJE
Beëd vochtdeskundige.
043-436162 Maastricht

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Van part. te k. woonhuis te PUTH, Mauritsstr. 3. Koopprijs ƒ 145.000 k.k. 04454-5237.

HEERLEN, Mgr. Hanssenstr. 10. Goed onderhouden eengezinswoning, loopafstand van winkels, 3 slpkmrs, badkamer met 2e toilet. ƒ 95.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

HEERLEN, Cambriumstraat 90, premie-A woning met garage en ƒ 18.000,- overdragbare premie, pr.n.o.t.k. Wijman & Partners. 045-728671.

HOENSBROEK, Emmastr. 141. Groot vooroorlogs huis met vele mogelijkheden, ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

SITTARD: Op gunstig goed bereikb. punt. Bedrijfsruimte ook geschikt voor zakenpand. Inl. voor verkoop c.q. huur. 046-516676.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Kamers

HEERLEN-Centrum, kamer in studentenhuis. Tel. 043-251634.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Gemeub. kamers te huur voor nette mensen, centrum GELEEN. Met gezamel. bad en keuken. 04743-1579.

Hobby/D.h.z.

Te koop 5 à 7 m3 droog TIMMERHOUT, eiken, acacia en div. Info 045-253222.

Winkel&Kantoor

Kassa-Show
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur Donderd.avond tot 21.00uur

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijksensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Teneienweg 8-10. Tel. 045-750187.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,14/m; 75x200 mm ƒ 9,15/m incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

Te koop 5 à 7 m3 droog TIMMERHOUT, eiken, acacia en div. Info 045-253222.

Landbouw

Jonge HENNEN te koop, tev. mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop HEFTRUCK diesel 1½ ton, banden, dubb. lucht i.z.g.st. Eijkensweg 18 Geulle

Auto's

Uw stoffen BEKLEDING van uw auto vuil, zelf reinigen ƒ 50,-. Als wij het doen v.a. ƒ 100,-. Tel. 045-257777.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'82 t/m '87. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

Inkoop AUTO'S schade of defect geen bezwaar, tot 21.00 uur open. Tel. 045-416239.

Te koop MATRA Talbot Rancho, bwj. '81, APK, tot. gerest., zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.250,-. Inr. mog. Tel. 045-451715.

Uw VW Audi dealer
Ploemen-Schols B.V.

Polo Coupé Fox 1.3	1990	ƒ 17.500,-
Golf GTS 1.8	1985	ƒ 15.500,-
Golf C 1.6	1985	ƒ 12.500,-
Golf Manhattan 1.3	1989	ƒ 21.850,-
Golf Manhattan 1.6	1989	ƒ 22.950,-
Golf GL automaat 1.8	1989	ƒ 27.950,-
Golf Memphis 1.6	1988	ƒ 19.950,-
Golf Avance 1.3	1988	ƒ 18.450,-
Passat CL 1.8	1988	ƒ 27.950,-
Passat CL 1.8	1988	ƒ 29.950,-
Audi 80 1.8 S LPG	1987	ƒ 24.950,-
BMW 520i	1989	ƒ 49.500,-
Ford Escort 1.6 1986, 1987 v.a.		ƒ 14.500,-
Fiat Tipo 14 DGT	1989	ƒ 20.500,-
Mercedes 190 D	1987	ƒ 33.000,-
Opel Kadett 1.8 S GT	1988	ƒ 21.950,-
Opel Kadett 1.6i	1989	ƒ 21.950,-
Opel Corsa 1.2 S TR	1985	ƒ 9.950,-
Suzuki Swift 1.3 GL	1989	ƒ 15.500,-
Volvo 440 GLT LPG	1989	ƒ 28.500,-
Golf Madison 1.6 zwart	1990	ƒ 25.500,-
Audi 100 automaat LPG	1986	ƒ 21.500,-
Mazda 323 automaat	1984	ƒ 8.950,-
Opel Kadett automaat	1984	ƒ 8.750,-
Opel Kadett	1983	ƒ 6.500,-
Daihatsu Rocky Hardtop, kl. wit	1987	ƒ 24.500,-
Transporter 1.9 benzine	1988	rood

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

AUTOBEDRIJF **KERRES**
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE, DOM MIJNSTR. 25. Tel. 045-452424
HEERLEN, BEERSDALWEG 97. Tel. 045-724200
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Karcherservice bij Kerp
DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERSPROGRAMMA !!
* Eigen servicedienst
* Reparatie ALLE Karchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045 - 716951.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 5-'92, in nw.st., zien in kopen! ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop Fiat PANDA 1000 CL IE zwart, 5-gang, 11.000 km, bwj. '90, ƒ 12.000,-. Tel. 045-271255.

Te k. Ford ESCORT 1.1 model laser '85, 5-bak, z. mooi, ƒ 6.500,-, tel. 045-751387.

CRANSSEN, Kerkrade. Tel. 045-423834. Dieselmotoren, ruil en gebruikt, Mercedes 123 en 124, 4/5/6 cyl.; wisselbakken; automaatbakken; Golf 1600 dieselmotoren enz.

Te k. Opel KADETT bwj. '80, i.st.v.nw. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-527125.

Te k. zeer mooie sportauto, merk TRIUMPH, type TR7. 045-323788.

MERCEDES 280S mod.116 autom. LPG, stereo, bwj. '79 ƒ 3.250,-. 045-226433.

Te k. AUDI 100, APK gek. I. z.g.st., bwj. '80. Vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 04499-2098.

Te k. BMW 525 i. bwj. '85, tel. 045-227700, na 18.00 uur 045-229845.

Te k. BMW 316, bwj. '80, 90 PS, ƒ 2.700,-. Tel. 045-315399.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

MAZDA 323 '79, APK, lmvelgen, trekh., dynamo def., ƒ 600,-. 045-415559.

2x MERCEDES 200 D, '78, eike keuring toegestaan. Tel. 04455-2032.

Mitsubishi LANCER 1200 F, '84, vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 04450-4124, na 16.00 uur.

Mitsubishi LANCER 1.5 GLi U9, bwj. 6-'90, wit, extra's, ƒ 22.000,-. Tel. 04454-1173

Te koop MERCEDES 280 S bwj. '82, met LPG, autom., zeer veel extra's, i.z.g.st., ƒ 14.900,-. 045-458126.

Te koop Mitsubishi COLT GL 1200, bwj. '86, kl. blauwmet., km. st. 75.000, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04498-51826

Te k. Opel KADETT 16i, blauw, bwj. '89, sportvlg. gekl. glas. Poelsstraat 16, Hoensbroek.

Te koop van dame zeer mooie en zuinige PEUGEOT 104 GL bwj. '78, 5-drs., APK nov. '91, steeds als 2e wagen gebruikt. Slechts ƒ 1.975,-. Na tel. afspraak 046-745976, Geleen.

PEUGEOT 205 GR 5-drs., '85, 78.000 km, bl.met., weg. overl. 045-225102.

RANGEROVER bwj. '85, kl. wit. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Te koop RENAULT 11 GTX, 5-gang, bwj. '86, kl. wit, 5-drs., APK, vr.pr. ƒ 7.850,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

RENAULT 5 blauwmet., in nw.st., '83, pr. ƒ 3.250,-. Emmastr. 62, Schinveld.

Suzuki JEEP open dak, bwj. '89. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Te k. Suzuki JEEP SJ 410, bwj. '82, km.st. 82.000, i.z.g. st. nw. softtop plus bikinitop, bnd. l.nw.st. pr.n.o.t.k. 045-444574 na 19 uur.

Toyota CELICA 1600 ST Sport Coupe, bwj. '81, sportvelgen met nwe. banden, APK 5-'92, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. van part. VW GOLF 1.3 CL, 1986, wit, div. extra's, met 3 mnd. Bovaggarantie, ƒ 14.500,-. Tel. 045-211668.

VOLVO 740 autom. bwj. '86, kl. blauw. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

VOLVO 340 1700 '88, m. of z. LPG, div. extra's, vr.pr. ƒ 12.950,-. 046-522718.

VOLVO 360 2 ltr inj., '87, met. als nw., ƒ 9.500,-. Terschurenweg 66 Hoensbroek

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Daihatsu Charade D '84 ƒ 5.500,-; Charade 1.3 i 16V '89 ƒ 15.750,-; Audi 80 S '87-'89 1e eig. va. ƒ 19.750,-; 80 D '86 ƒ 12.500,-; 100 CC '87 1e eig. ƒ 17.500,-; 100 CD Avant TD '85 ƒ 18.500,-; Honda Accord EX '86-'88 va. ƒ 14.500,-; Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0 HB '88-'89 1e eig. va. ƒ 17.500,-; 323 LX '87 1e eig. ƒ 10.750,-; Nissan Micra '84 ƒ 5.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.750,-; Uno 45 Jolly '88 ƒ 10.750,-; Panda '83 va. ƒ 2.250,-; Mitsubishi Galant GL '88 ƒ 17.750,-; Pontiac Firebird '81 300 pk spec. uitv. ƒ 15.750,-. Tal van goedkope inruilauto's, dir. 100% financ. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Auto KALDEBORN wil betalen. ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Autobedrijf CHIARADIA Bovag gekeurde occasions: Citroën BX 16TGi 1-'91 demo; Citroën AX Image 1-'91 demo; Citroën BX Cannes 10-'90; Citroën BX 14 RE LPG 3-'87; Citroën BX 14E LPG 6-'87; Citroën BX14 6-'87; Lada Samara 1.5 5-drs 6-'89; Lada Samara 1.3 GLS 4-'87; Lada Samara 1.3 9-'89; Lada Samara 1.1 5-'89; Lada Samara 1.1 2-'89; Lada 2105 1.5 4-'88; Lada 2105 1.5 3-'87; Lada 2105 1.5 LPG 6-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4drs 3-'87. Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

Geweldig mooie Opel REKORD 2.0S, 4-drs, overdrive, stuurbekrachtiging blauwmet., ƒ 3.900,-. m. '82 Tel. 045-721660.

VW Golf GTD Turbo type '90 ƒ 29.000,-; Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1600 GT '85 ƒ 12.750,-; Lada 2107 '87 ƒ 6.500,-; Mercedes 230 E type '87, bijna alle extra's ƒ 38.500,-; Ford Sierra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Renault 11 automaat, '84 ƒ 6.750,-; Audi 80 18 S '87 ƒ 23.750,-; Ford Escort 1300 '85 ƒ 8.500,-; Ford Scorpio 2.0 CLi '86 ƒ 17.750,-; MG Cabriolet '77 ƒ 12.500,-. Autoruil, inruil, financ. Bovag-garantie. Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw.st. '79; Mercury Capri T-bar V8 '81; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; 2x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs. autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S combi autom. '78; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Mitsubishi Colt GL '80. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Ford ESCORT 1.6, model laser, '85, 5-bak, z.mooi, ƒ 7.250,-. 045-454087.

Honda CIVIC, 5-drs, '82, aut., LPG, APK, ƒ 3.000,-. Tel. 045-230942.

Te koop witte Opel CORSA TR luxus, bwj. eind. '83, i.z. g.st., nwe band. ƒ 6.500,-. Tel. 045-271142.

Te k. Opel MANTA GSi, bwj. '88, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 04746-2856.

Te k. Opel KADETT 1300 bwj. '80, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-376061.

BMW 525 i '89 1e eig. ƒ 46.500,-; 525 E '84 ƒ 10.750,-; 316/320 i '84-'87 va. ƒ 10.000,-; Mazda 626 GLX Coupé '89; 1e eig. ƒ 23.500,-; Mercedes 200 D '88 1e eig. ƒ 34.750,-; 190 D '88 1e eig. ƒ 33.750,-; 190 E '86 ƒ 28.500,-; 380 SEL m. '83 ƒ 18.750,-; Volvo 240 GL '88 1e eig. ƒ 23.500,-; 340 DL 1.7 '88 1e eig. ƒ 13.750,-; 740 GL '85 ƒ 15.750,-; 245 GLE combi '83-'85 va. ƒ 9.250,-; 240 GLE '85 ƒ 8.750,-; 340 GL Sedan '86 ƒ 11.000,-; 340 GL/GLD '82-'89 va. ƒ 2.500,-; Alfa 75 1.8 m. '89 1e eig. ƒ 19.500,-; 33 1.5 Ti '86 ƒ 9.500,-; Guilietta 2.0 Sport '85 ƒ 8.000,-; Renault 19 GTS m. '89 1e eig. ƒ 20.750,-; 21 TS/GTL '87-'88 1e eig. va. ƒ 13.750,-; 25 TS/TX '89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; 25 GTS/GTX '85-'87 va. ƒ 7.500,-; 11 GTL aut. '85 ƒ 7.750,-; Peugeot 405 GR 1.9 Combi '89 1e eig. ƒ 26.750,-; 405 GL '88 1e eig. va. ƒ 17.500,-; 505 GR/STi '85-'87 va. ƒ 7.750,-; Opel Vectra 1.6 i '89 1e eig. ƒ 24.250,-; Omega Combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0 i '87-'89 va. ƒ 16.750,-; Senator '81 ƒ 5.750,-; Kadett 1.2 / 1.3 / 1.6 '82-'90 va. ƒ 2.500,-; Corsa 1.2 S '87 1e eig. ƒ 9.750,-; Ascona Traveller '86 1e eig. ƒ 12.500,-; Manta GTJ '80-'85 va. ƒ 4.250,-; Porsche 944 aut. '84 ƒ 38.500,-; Saab 9000 i '87 1e eig. ƒ 23.750,-; Lancia Thema 2.0 IE '87 ƒ 17.500,-; Citroën BX 19 Sport '86 ƒ 15.750,-; BX 1.6 RS '89 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 14 E / 16 TRS '84-'88 va. ƒ 7.250,-; VW Passat CL '88-'89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Golf D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Golf GTi 16V '88 1e eig. ƒ 28.250,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLi '88-'89 va. ƒ 22.500,-; Scorpio 2.0 CL '87 1e eig. ƒ 16.500,-; Escort 1.6 '89 Amer. uitv. airco. ƒ 12.750,-; Sierra 2.3 D combi '86 ƒ 13.500,-; Sierra spec. m. '90 1e eig. ƒ 20.750,-; Sierra 2.3 D Van '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Sierra '83-'88 va. ƒ 6.000,-; Escort '83-'89 va. ƒ 4.000,-; Capri RS/3.0 GT '81 va. ƒ 6.750,-; Toyota Landcruiser FRD Top '85 1e eig. ƒ 22.500,-; Celica Liftback '85-'88 va. ƒ 10.000,-; Corolla Liftback '85 ƒ 9.250,-; Suzuki Jeep zomer/winterk. '84 ƒ 9.750,-. Tal van goedkoper inruilauto's, dir. 100% financ. Han van SINT-MAARTENSDIJK Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; Kadett 1.3 5-drs. bruinmet. '81; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf CL 5-drs. wit '85; Audi 80 goudmet. '82; Ford Sierra 2.0 5-drs. antraciet '87; Ford Escort 1.3 wit '84; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta goudmet. zeer mooi '80; BMW 316 met uitbouwset en div. extra's champagnemet. '85; BMW 525 i div. extra's blauwmet. '83; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 323 4-drs. '83; Peugeot 205 Diesel 5-drs. blauw '85; Renault 25 V6 inj. wit '84; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

VW Passat 1.8 CL '88 ƒ 25.500,-; Volvo 440 GL 12.000 km, '90 ƒ 27.750,-; Volvo 340 GL, '83, ƒ 5.250,-; Ford Scorpio 2.9i GL aut. '89 ƒ 32.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 24.500,-; Ford Sierra 1.6i CL '90 ƒ 25.500,-; Ford Sierra 1.8 CL 5-drs. '88 ƒ 16.250,-; Ford Sierra 2.0 CL aut. sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Orion 1.6 GL, '86 ƒ 8.250,-; Opel Omega 1.8 LS '89, ƒ 24.500,-; Opel Rekord 2.0 S '85 ƒ 8.250,-; Peugeot 405 1.6 GL LPG '89 ƒ 21.750,-; Renault 25 TX '88 ƒ 23.500,-; Lancia Y 10 Fire '89 ƒ 13.750,-; Fiat Regata 70 S '88 ƒ 11.250,-. Inr. financ. en bovag-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. VAN DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf Tel. 045-311729.

Sloopauto's

Te k. gevraagd loop- sloop-SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Aanhangwagens

Gesl. AANHANGW. 1.10x 1.0x0.9m. Gesch. v. hondenverv. (nw.) 045-461582.

Motoren

Te k. YAMAHA RD 350, bwj. '81.Tel. 046-376830 na 18.00 uur.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Weg. beëindigen van onze bandenbedrijven te koop partij gebruikte AUTOBANDEN; Mercedes wieldoppen Sportwielen Mercedes BMW Porsche; velgen met banden Volvo, Mercedes BMW; Div. houten balken, uitlijnapparaat type FMC; computer. Te bezichtigen Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Vakantie

Te huur: VAKANTIEWONINGEN 8-pers. Vrouwenpolder t/m 19-7 en na 23-8. Veere 4-pers. app. t/m 28-6 en na 19-7. Tel. 01181-1517 na 18.00 uur.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te k. 4 TOURCARAVANS, o.a.: Knaus 480 bwj. '88; I.F.A, bwj. '86; Adria 330 bwj '83; spritte 400 bwj. '80. Alle met kachel, ijskast en voort. Tel. 045-323178.

(Huis)dieren

Te koop nieuwe AQUARIUM, afm. 1.00x0.40x0.40 mtr. incl. toebeh., stalen onderstel, lampen, 2 pompen, verwarming, etc., samen ƒ 250,-. 045-726804.

Te koop mooie HERDERSHONDJES. 04492-3421.

SCHARRELKIPPEN te k. met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 046-524401.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en oprit-ten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

WERKLOOS tot 35 jaar cursus medewerker lokale omroep. Bel 045-323636 Sticht Welzijnswerk Landgraaf.

Kapper/Cosm.

Uw haar terug
Gezond groeiend eigen haar waar u nu kaal bent/wordt.
Volledig gespecialiseerde korte behandeling. Levenslang schr. gar. THE NOBEL CLINIC London
Toonaangevend in Europa Inl. & doc. 01828-17441 Ook 's avonds en weekend.

Proficiat
Oma Jan...
is jarig, profi...
alle kleinkinde...

Rijles

In 8 dagen Uw RI... mogelijk op Sab... Ant.), alle categ. m... geslaagd geld te... 04750-32428.

! Nu bellen 10 da... uw rijbewijs!! Rijbe... B, C of D binnen... mog. en een heer... kantie op de Ned... Bel voor info ok k... (ma t/m za. 09.00-... SABA DRIVING ... tion, Heemraadsin... R'dam. Tel. 010-4... 4761359, fax: 010-4... (Nr. KvK te R'dam ... Niet geslaagd geld...

Bel de Vak...

Bost VERWARMIN... Romeinenstr. 8, K... West. Sanitair, ga... cv, badkamers, ... dakwerk. Tel. 045-4...

NEW LOOK BV ... kappen, voegen, s... huur. Tel. 045-31... 045-312709.

Heeft U VERBOU... binnen of buiten... van daken en gote... met kachel, ijskast... voor geheel Zuid-L...

Ervaren vakman bi... aan voor straatwerk... ritten, sierbestrati... voor Uw gehele tu... zeer SCHERPE ... Gratis offerte. 045-3...

OPRITTEN en ter... klinkers of sierb... ook tuinaanleg. V... opgave. Tel. 045-3...

Vakkundige AANL... uw tuin. Renovatie... strating enz. 045-72...

Diepvries en KO... REPARATIE zonde... kosten. Bel Gele... 745230 Service bin...

Wonen To...

Te k. gevraagd A... meubels etc. P.Co... Riemst (B). 09-32...

KWALITEITSKEUK... topkwaliteit voor e... le prijs. R/J Hand... neming, Stations... Nuth. Tel. 045-242...

Weg. bedr.beëindig... partij VERLICHTIN... vrijblijvend. Tel. 045... uw keuken 045-711321/71...

Te koop BED met ... lattenbodems en ... afm. 1.40x2.00, ƒ 4... 045-726804.

Te koop KINDER... ƒ 25,-; mooie, blauw... lin bed met spiraal... tras, 1.20x.200, ƒ 1... 045-726804.

Zkt. u 2e hands ME... ook antiek (veel keu... venderstr. 208, H'br...

Te koop zwar... BANKSTEL, eethoe... kast. Tel. 046-52917...

Te k. noten EETHO... ronde ingel. tafel... 045-631829 na 17.0...

Voor mooi maar! s... koop inrichten, de ... Rundl. bankstel... ƒ 395,-; eethoek... ƒ 65,-; schitt. bar... een juweel; Chi... eethoek iets bijzond... slpkmrs.; ook grote ... nwe. meubels (uit ... ruilen ook uw oude ... in! Oude Maastri... 27, Geleen. (Deze w... parallel met Rijksw... Let op videotheek ... doos, is groot w... daarachter ligt de h...

Computers

Printers

Star LC 20, 9 naalds	ƒ
Seikosha 9100, 9 naalds	ƒ
Seikosha 92, 24 naalds	ƒ
Star LC 24, 24 naalds	ƒ
Star LC 200, 9 naalds	ƒ
(eventueel kleurenopties)	
Star LC 24-200, 24 naalds (zwart)	ƒ
NEC P 20 24 naalds (zwart)	ƒ
Star LC 24-200, 24 naalds (kleur)	ƒ

* Alle prijzen zijn exclusief 18½% BTW.
Leufkens-Dubois, Heerlen, Sittarderweg 58a. 045...

Professionele computer ATARI MEGA STE 4
(incl. zwart/wit monitor)
Zeer gebruiksvriendelijk!
Direct te gebruiken!
* Motorola 68000 processor
* Kloksnelheid 16 Mhz
* 4 Mb intern geheugen
* ingebouwd 3½" diskettestation
* ingebouwde 48 MB Hard Disk
* netwerk voorbereid
Prijs exclusief BTW ƒ 2.784,-
Leufkens-Dubois, Heerlen. Sittarderweg 58a. 04...

Voor Piccolo's zie verder pagina 15



Utrechtenaar reeds vier keer winnaar in Limburg

Mike Kuypers klimkoning

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

JSWILLER – Zoals Limburg, volgens een bekende slogan, is op een bepaald biermerk, zo kan Maartensdijk in de vincie Utrecht trots zijn op zijn klimmertje Mike Kuypers. teren behaalde Kuypers in de 18e col van Nijswiller, meeend voor de Brand Bier Klimmerstrofee zijn zesde overwing in dit seizoen. Naast eerdere overwinningen in Wolder, weiberg en Sweykhuizen en een tweede plaats achter Ri- Ansems in Berg en Terblijt, gaat de 20-jarige renner met ote voorsprong aan de leiding in dit klassement.

overige twee zeges behaalde hij eigen woonplaats. „Maar de iste was toch de zege in de klase ronde van Gelderland."

in Barendrecht uit 's-Graven- werd gisteren in Nijswiller ede, terwijl Berry Thoolen uit leck/Echt beslag legde op de de plaats na een schitterend gen wedstrijd. Het was zwaar in Nijswiller. Niet alleen door de steeds (60 keer) terugkerende klim van 400 meter, ook de weersomstandigheden tijdens de slotfase zorgden voor een extra moeilijkheidsgraad. Maar zelfs dat deerde Mike Kuypers niet.

Na 13 ronden was hij samen met Martin Barendregt, Rene Willemsen en aanstichter Noel van der Ley het peloton - 50 renners - ontvlucht. Van der Ley werd later gelost. Kuypers liet ruim 10 kilometer voor het einde Barendrecht en Willemsen in de steek en soleerde onbedreigd naar de overwinning.

Inmiddels was Berry Thoolen aan een indrukwekkende achtervolging begonnen. „Achteraf", aldus Thoolen, „denk ik dat ik te laat aan die achtervolging ben begonnen". Maar ook dat hoorde Kuypers graag aan.

„Mijn eerste doel", aldus Kuypers, „het vinden van een gastrennersvereniging, is gelukt. Sinds 1 juni maak ik deel uit van de Teleflexploeg. Ik heb nu een keuze moeten maken tussen mijn MEAO-studie en het wielrennen. Het is het laatste geworden. Voor halve dagen werk ik nu in een autoschadebedrijf, voor de rest concentreer ik mij helemaal op de wielersport".



● *Niemand kon Mike Kuypers volgen in de Col van Nijswiller.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Berrie Thoolen pechvogel

Van onze medewerker
TON VAN NUNEN

YTHUYZEN - Amateurwielren- Barrie Thoolen was zaterdagnd na het avondcriterium van thuyzen de grote pechvogel.

tien meter voor de verlossende dstreep schoot hij in volle sprint zijn pedaalknip, terwijl hij op moment in gewonnen positie tegen Mike Strijbosch uit rne. Had hij op het ongelukkige ment nog een fietslengte voorsprong, op de finishlijn lag hij tweekwart lengte achter op de 25-jarige Brabander.

Thoolen na afloop: „Zonder pech win ik vandaag, daar ben ik van overtuigd. Ik baal als een stier, zo'n verlies is zwaar te verkroppen." Mike Strijbosch glunderde natuurlijk: „Ik ben er niet zeker van dat Thoolen gewonnen zou hebben. In normale omstandigheden zou het een millimetersprint geworden zijn, misschien een licht voordeel voor Thoolen, omdat hij op de dertien sprintte en mijn pion op de veertien stond", aldus Strijbosch, die zijn tweede seizoensoverwinning boekte. Na 20 kilometer al kwam de beslissende ontsnapping tot stand. Uitblinker Eric Hilkens trapte na een sprintje serieus door en kreeg Strijbosch, Boelhouwers en Ramakers in zijn wiel mee. Hun grootste voorsprong bedroeg 25 seconden.

Na 45 kilometer vormde zich een tweede kwartet achtervolgers met Thoolen, Appeldoorn, Van der Zwaan en Knarren. Twaalf kilometer later was de aansluiting een feit, terwijl opnieuw een kwartet in aantocht was met Van der Leij, Janssen, Elfrink en Den Rijer. Ook zij vonden aansluiting. Derhalve twaalf koplopers met nog 18 kilometer voor de wielen. In de slotfase kwam het peloton nog sterk terug, maar de kopgroep, waaruit De Rijer, Elfink, Janssen en Ramakers inmiddels hadden moeten lossen, hield stand. Bij het ingaan van de laatste ronde (1.9 km) demarreerden Strijbosch en Van der Zwaan. Alleen Thoolen had nog de macht om 1,5 kilometer voor het einde aan te sluiten. Deze laatste had ook de meeste macht om de eindsprint te winnen, maar helaas hield tegenslag hem van een vrijwel zekere zege af.

Marc Lotz in Koga-ploeg

Van onze sportredactie

LKENBURG - Juniorwielrenner c Lotz uit Valkenburg maakt gend jaar als debuterend amar deel uit van de Koga Myiataeg. Lotz, die in de juniorencateie een van de talentrijkste Nelandse renners is maar daarenten niet voor de wereldkampioenhappen werd aangeduid, werd or ploegleider Egbert Koersen n Koga Myiata gecontracteerd. otz' woonplaatsgenoot Raymond eijs verdedigt reeds enkele jaren kleuren van deze formatie. Raynd Lotz was afgelopen weekeinnog een van de uitblinkers in de nde van Midden-Nederland. In sprint van een vierkoppige leirsgroep moest hij genoegen neen met de derde prijs. Nederlands mpioen De Jongh won de junionklassieker over 120 kilometer. ik Reinerink finishte als tweede.

Klassieker voor De Leeuw

UTRECHT - Godert de Leeuw heeft zich dit jaar voor het eerst de sterkste in een amateur-klassieker getoond. De 23-jarige Ermeloër, met zijn 1 meter 93 één van de langsten in het peloton, won zaterdag in de eindsprint voor Marcel van der Vliet, de Ronde van Midden-Nederland.

De Leeuws tweede succes op één dag, in de ochtend had hij gehoord geslaagd te zijn voor zijn assurantie B-diploma. „In mijn hart vind ik dat eigenlijk het belangrijkst, ik ken mijn beperkingen. Natuurlijk heb ik ook ambities in de richting van het professionele wielrennen, maar ik weet dat ik door mijn lengte en mijn gewicht tekort zal komen in klimmen en tijdrijden."

Zijn kracht zit in zijn goede gemiddelde, vijftien keer bij de eerste tien dit jaar, drie tweede plaatsen en derde in de Ronde van Limburg. De Leeuw greep zaterdag zijn kans in een kopgroep van vijftien, waarin zijn ploeg met vier man het sterkst vertegenwoordigd was.

Giro-prijzen Chioccioli

MILAAN (AFP) - Voor de 31-jarige Franco Chioccioli was in de Ronde van Italië tienmaal pas scheepsrecht. De coureur uit Toscane startte sinds 1982 elk jaar in de Giro, maar moest tot de tiende editie wachten op het echte succes. In voorgaande jaren was de vijfde plaats (1988 op 13.20 van winnaar Hampsten en 1989 op 5.43 van Fignon) het hoogst haalbare. Chioccioli reed de Italiaanse profronde wel alle keren uit. De klasseringen van Chioccioli in de Giro: 1982: 25ste; 1983: 15e (en witte trui voor beste jongere); 1984: 24ste; 1985: 9e; 1986: 6e; 1987: 14e; 1988: 5e; 1989: 5e; 1990: 6e; 1991: winnaar.

Frison en Holm naar Tulip

LUXEMBURG - Brian Holm en Herman Frison rijden volgend seizoen voor Tulip, de ploeg waarvan Adrie van der Poel kopman is. De Deen en de Belg hebben een overeenkomst bereikt voor een jaar met manager Ludo Voeten die op dit moment ook nog onderhandelt met Etienne de Wilde en Sören Lilholt. Voeten wil een van de twee contracteren. De vier renners maken allen dit jaar deel uit van de Histor-Sigma-ploeg die eind dit jaar ophoudt te bestaan.

Jack Steyvers NWB-kampioen

DOENRADE - Jack Steyvers is de nieuwe NWB-wielerkampioen. De 24-jarige administrateur uit Stramproy was op het selectieve parcours in Doenrade een van de eerste aanvallers. In de eindsprint om het rood-wit-blauwe tricot versloeg hij Patrick Knarren en zijn Van Tuelploegmaat Frank van Bakel.
Jacq Steyvers was in de beginfase van de titelstrijd reeds in gezelschap van Faassen en Hindriks aan de haal gegaan. Renery, Vaessen en streekrenner Henk de Hey waren de volgende aanvallers. Door hun hoge tempo viel het peloton in drie delen uit elkaar. Niettemin werd de vlucht van het trio 28 kilometer voor het einde ongedaan gemaakt. Een poging van Vic van Dijk werd vervolgens door de latere kampioen Steyvers verijdeld.

wielrennen in cijfers

● **Ronde van Luxemburg - Vierde etappe, Rosport - Bertrange:** 1. Schurer 184 km in 4.53.51, 2. Peiper 0.01, 3. Vanderaerden 0.40, 4. Van Itterbeeck z.t., 5. Alvis z.t., 6. Van der Poel 1.20, 7. Skibby, 8. Gröne, 9. Verdonck, 10. Lilholt, 11. Kulas, 12. Henn, 13. Theunisse, 14. Godimus, 15. Deneut, 41. Jan Siemons, 43. Pieters, 45. Maassen, 69. Veldscholten, 73. Rooks allen z.t. als Van der Poel, 75. Van der Hulst 7.12, 76. Goense z.t., 77. Ducrot z.t., 89. en laatste Ganeev 20.32. Elf renners vielen zaterdag uit. **Vijfde etappe, Diekirch - Diekirch:** 1. Vanderaerden 174 km in 4.45.36, 2. Verstrepen, 3. Van der Poel, 4. Schurer, 5. Peeters, 6. Theunisse, 7. Henn, 8. Hoste, 9. Andrade, 10. Farzazijn, 11. Verdonck, 12. Tomac, 13. Jan Siemons, 14. De Clercq, 15. Naessens, 28. Rooks, 38. Maassen allen z.t. als Vanderaerden, 59. Pieters 0.23, 62. Van der Hulst 4.33, 71. en laatste Meyvisch 15.05. Achttien renners stapten af, onder wie Ducrot, Veldscholten en Goense. **Eindklassement:** 1. Theunisse 19.36.06, 2. Maassen 0.04, 3. Van der Poel 1.30, 4. Lilholt 1.36, 5. Onclin z.t., 6. Bomans z.t., 7. Skibby 1.42, 8. Wauters z.t., 9. Freitas 1.53, 10. Mota 1.54, 11. Per Pedersen 1.55, 12. Elli 1.56, 13. Göl 1.58, 14. Mächler 2.02, 15. Tomac 3.03, 18. Schurer 3.56, 26. Pieters 7.14, 31. Rooks 8.17, 40. Jan Siemons 8.37, 56. Van der Hulst 12.28, 71. en laatste Meyvisch 40.07.

Ronde van Italië: Twintigste etappe, individuele tijdrit: 1. Chioccioli 66 km in 1.33.17, 2. Bugno op 0.52, 3. Chiappucci 1.02, 4. Giovannetti 2.08, 5. Lejarreta 2.09, 6. Lelli 3.18, 7. Hodge 3.27, 8. Poelnikov 3.31, 9. Delgado 3.36, 10. Sierra 3.59, 11. Jaskula 4.16, 12. Boyer 4.41, 13. Bernard 4.55, 14. Arnould 5.05, 15. Faresin 5.41, 16. Lietti 5.52, 17. Bortolami 5.52, 18. Leanizbarrutia 5.52, 19. Chozas 5.52, 20. Conti 6.28; 31. Suykerbuyk 8.07, 34. Harmeling 8.20, 85. Schalkers 11.54, 129. Van der Pas 17.05, 130. Marc Siemons 17.09, 134 en laatste Cassani 21.20. 21ste en laatste etappe, Pavia - Milaan: 1. Cipollini 153 km in 4.00.48 (38,123 km/uur), 2. Abdoesjaparov, 3. Leoni, 4. Moreda, 5. Fidanza, 6. Martinello, 7. Fontanelli, 8. Allocchio, 9. Svorada, 10. Schalkers, 11. Weltz, 12. Consonni, 13. Pelliconi, 14. Hodge, 15. Marc Siemons, 16. Chiappucci, 17. Strazzer, 18. Kummer, 19. Vona, 20. Casado, 106. Suykerbuyk. 119. Van der Pas, 121. Harmeling allen z.t. als Cipollini, 133. en laatste Barale 5.50. Eindklassement: 1. Chioccioli 99.35.43, 2. Chiappucci 3.48, 3. Lelli 6.56, 4. Bugno 7.49, 5. Lejarreta 10.23, 6. Boyer 11.09, 7. Sierra 11.56, 8. Giovannetti 13.09, 9. Jaskula 18.22, 10. Chozas 23.42, 11. Poelnikov 24.36, 12. Rodriguez 24.57, 13. Echave z.t., 14. Bernard 29.32, 15. Delgado 30.03, 16. Bortolami 34.32, 17. Faresin 35.44, 18. Vona 40.05, 19. Martinez 43.47, 20. Hernandez 43.49, 66. Suykerbuyk 2.23.20, 107. Schalkers 3.34.02, 111. Siemons 3.41.55, 113.Harmeling 3.42.21, 130. Van der Pas 4.23.36, 133. en laatste Leoni 4.43.02.

Route du Sud, vierde etappe Muret - Vielha: 1. Galaretta 197 km in 6.00.05, 2. Dufaux z.t., 3. Virenque 1.18, 4. Dojwa z.t., 5. Pereira 1.21, 6. Louviot z.t., 7. Jeker z.t., 8. Guazzani 3.47, 9. Gianetti z.t., 10. Pineau 3.52.
Vijfde etappe: 1. Ribero 206 km in 4.57.28, 2. Lance z.t., 3. Aldag op 0.22, 4. Dekker 5. Wust 6. Chanteur 7. Botteldoorn 8. Bolay 9. Dvorscik 10. Fonseca. Eindklassement: 1. Dufaux 22.47.15, 2. Louviot 0.34, 3. Galaretta z.t., 4. Jeker 1.00, 5. Dojwa 1.32, 6. Pereira 2.05, 7. Virenque 2.11, 8. Aldag 3.22, 9. Laurent 3.51, 10. Ruiz-Cabestany 4.36. **Grote Prijs Forbo, Assendelft-Krommenie:** 1. Ludwig 208 km 4.40.16, 2. Romanov, 3. Talen beiden z.t. als Ludwig, 4. Nijdam op 0.05, 5. Hopmans 6. De Koning 7. Huyghe 8. Poels 9. De Wilde, 10. Kools 0.13, 11. Rayner, 12. Knuvers 13. Van de Vin 14. Tsjmil 15. De Wael 16. Cornelisse 17. Hanegraaf (St 18. Van de Akker 19. Veenstra 20. Van Orsouw.

Ronde van Heythuyzen: amateurs: 1. Mike Strijbosch, Deurne, 80 km. in 1.55.10; 2. E. Thoolen; 3. P. v.d. Zwaan; 4. P. Apeldoorn; 5. L. Boelhouwers; 6. F. Knarren; 7. N. v.d. Leij; 8. E. Hilkens; 9. J. de Hey op 8 sec.; 10. P. Janssen; 11. Th. Bogers op 11 sec.; 12. T. Cuypers; 13. R. Hendriks; 14. M. Dohmen; 15. J. Ramakers. Leidersprijs: E. Hilkens. Junioren: 1. Markel Groffen, Tilburg, 60 km. in 1.21.49; 2. E. Gijsbers; 3. H. Lauman; 4. R. Smits; 5. P. Williams; 6. K. Noyen; 7. P. Gilissen op 35 sec.; 8. D. Forster op 45 sec.; 9. B. Bloks; 10. M. Leenders; 11. I. Vaessen; 12. T. Egelmeers; 13. S. Lotz; 14. W. v.d. Linden; 15. M. v. Galen. Leidersprijs: R. Smits. Nieuwelingen: 1. Ricardo Coehorst, Tilburg, 40 km. in 58.00; 2. N. Hamers op 21 sec.; 3. D. Heesbeen; 4. J. v. Doorn op 28 sec.; 5. A. v.d. Ploeg; 6. R. Slipens op 32 sec.; 7. S. Bijnen; 8. F. de Vries; 9. M. v.d. Westerlaken; 10. R. v. Kan; 11. P. v.d. Haar; 12. J. v.d. Locht; 13. R. v.d. Does; 14. J. Peeters; 15. C. v. Deurse. Leidersprijs: R. Coehorst.

Ronde van Nijswiller: a-amateurs: 1. Mike Kuipers (Maartensdijk), 78 km. in 1.58.00; 2. M. Barendrecht op 22 sec.; 3. B. Thoolen op 32 sec.; 4. E. van Eden op 44 sec.; 5. N. van der Leij op 1.50; 6. L. Boelhouwers op 1.52; 7. F. Knarren; 8. J. Troisfontaine; 9. J. Ramakers; 10. R. Nagengast; 11. P. Appeldoorn; 12. J. Wullink; 13. R. Willemsen; 14. M. Strijbosch op 2.03; 15. F. Ackermans; 16. J. Ouwerkerk; 17. M. Delahaye op 2.18; 18. J. Krist op 2.32; 19. R. Meijers op 2.55; 20. R. Culman op 1 ronde. Leidersprijs: N. van der Leij. B-amateurs / veteranen 1. Mark Heuts (Meerssen), 45 km. in 1.28.15; 2. R. Willems; 3. M. Steens; 4. J. Sijen; 5. G. Nelissen; 6. R. v.d. Weerdt; 7. K. Weide; 8. M. Wintraecken; 9. J. Breukel; 10. P. Schitz; 11. C. Grootjans; 12. J. Heusschen; 13. P. Heijningen; 14. J. Knuyt; 15. H. Meijers; 16. G. Laskewitz; 17. N. Ritzen; 18. J. Verschuren; 19. P. Dam; 20. R. de Veth. Leidersprijs: Col Grootjans. Nieuwelingen: 1. Dennis Venema (Maartensdijk), 37 km. in 56.15; 2. T. Nijkamp; 3. S. Willems; 4. T. Heemskerk; 5. B. Jansen; 6. A. Melis; 7. P. van de Akker; 8. R. Knippelt; 9. S. Bijnen; 10. T. Takken; 11. A. Ploeg; 12. I. Peeters; 13. J. Linders; 14. J. van Dinther; 15. M. Kuik op 1 ronde; 16. M. Krimkp; 17. D. de Loo; 18. C. van Deurse; 19. P. Otten; 20. S. van Katwijk. Leidersprijs: Dennis Venema. Dames: 1. Leontien van Moorsel (Boekel), 56 km. in 1.29.29; 2. D. Overgaag op 36 sec.; 3. A. Schop; 4. I. Haringa op 1 ronde; 5. P. van de Giessen; 6. T. Elzen; 7. Y. van Dongen; 8. A. Loohuis; 9. M. Dijkstra op 1,5 ronde; 10. T. Minnee; 11. A. van der Heijden; 12. C. de Laat; 13. P. de Bruin op 2 ronden; 14. M. van de Wiel; 15. D. Heijnen op 3 ronden; 16. M. Jansen; 17. C. Bex; 18. J. Zon; 19. M. de Koeyer; 20. D. Corvers. Leidersprijs: Leontien van Moorsel.

NWB titelstrijd te Doenrade: Veteranen-b: 1. P. v.d. Bogaert, Den Bosch, 49,6 km. in 1.21.27; 2. W. Leurs, Posterholt, dezelfde tijd; 3. H. Strijkers, Geleen; 4. P. Konings; 5. H. Konings; 6. P. de Groot; 7. H. van Eekelen; 8. J. Vrancken; 9. W. Smits; 10. P. Klinkers. veteranen-a: 1. N. Ramakers, Ospel, 52,7 km in 1.21.37; 2. H. Janssen, Heerlen,; 3. G. Glas, Eindhoven; 4. G. Kerrn; 5. L. Engelen; 6. T.Miggels; 7. W. Drenth; 8. N. Kessels; 9. T. Vervoort; 10. S. van Hees. amateurs: 1. J. Steyvers, Stramproy, 93,3 km. in 2.22.08; 2. P. Knarren, Heerlen; 3. E. van Bakel, Deurne; 4. Th. Driens; 5. A. Pieters; 6. W. de Louw; 7. R. van Dijk; 8. E. Jorissen; 9. G. Hermans; 10. H. Smits; 11. J. Peeters; 12. R. Jenkens; 13. J. Peeten; 14. P. Hindriks; 15. G. Renery; 16. H. de Hey; 17. H. Vaassen; 18. P. Engbertsen; 19. A. v. Mierlo; 20. J. Reinders.
Waterschapsronde, Den Haag: 1. Pauwels (Nijmegen) 175 km in 3.53.33, 2. Kops 3. Hermans 4. Hengstman 0.30, 5. Van Reek 6. Grootveld 7. Van Son 8. Van Luyken 9. Newton 10. Sokje.
Waterschapsronde, junioren: 1. Ferdi van der Sluis 117 km in 2.41 uur, 19. Roger van der Borgh op 1 min.

Ronde van Midden-Nederland: 1. De Leeuw (Ermelo) 180 km in 3.54.25, gemiddelde snelheid 46,071 km/u, 2. Van der Vliet zelfde tijd, 3. Blijlevens 0.09, 4. Tak 5. Veenstra 6. Kistemaker 7. Thebes 8. Van Moorsel 9. Mulder 10. Sviridov 11. Van Wijngaarden 12. Lenting 13. Kuil, 14. Van der Heijden 0.18, 15. Noordermeer. Junioren: 1. Stefan de Jongh 120 km in 2.43.22, 2. Rik Reinerink, 3. Marc-Lotz, 4. op 8 sec Etienne Vergeer, 5. op 35 sec. Max van Heeswijk, 15. Flavio Pasquino.

Grote Rivierenprijs, ind. tijdrit, Veldriel: 1. Knaven (Zevenaar) 44,6 km in 59.22, 2. Voskamp 59.25, 3. De Kortenaar 59.43, 4. Groenendaal 1.00.24, 5. Startman 1.00.51, 6. Resink 1.01.00, 7. Wolfkamp 1.01.03, 8. Van Riel 1.01.05, 9. Mulders 1.01.07, 10. Peelen 1.01.12. Stand Gazelle-klassement: 1. Mulders 72 punten, 2. Dekker 51, 3. Engels 50, 4. Voskamp 49, 5. Tak 46, 6. Koerts 36, 7. Den Braber en Knaven 35, 9. Van der Heide 32, 10. Naberman 31.

Ronde van Belgie: Derde etappe: 1. Herinne 131 km in 3,.12, 2. De Koker 3. Chmidt 4. Stanchev 5. Zmievski 7. Gerritsen. Vierde etappe, ind. tijdrit in Baasrode: 1. In 't Ven 24,8 km in 31.11 (47,718 km/uur), 2. Bligard 0.27, 3. Den Braber 0.30, 4. Fisher 0.44, 5. Peers 0.46, 6. Peeters 1.02, 7. Herinne 1.07, 8. Ctvrtnicek 1.09,9. Nazarej 1.10, 10. Stantsjev 1.12, 14. Roger Vaessen 1.18, 17. Elzakker 1.23, 25. Gerritsen 1.44. Vijfde etappe, Baasrode - Aspelaere: 1. Windels 125 km in 2.51 (43,817 km/uur), 2. Corvers 3. Fisher z.t., 4. Zmievskoj 0.33, 5. Daelman 6. Fockaert 7. Van den Berghe 8. Speight 9. Dejardin 10. Stoitsjev 11. Gerritsen, 14. Den Braber, 22. Vaessen, 61. Overgaag, 62. Elsakker.
Algemeen klassement: 1. Alaerts 13.25.31, 2. Bligard 0.43, 3. In 't Ven 1.03, 4. Tsjepher 1.19, 5. Herinne 1.21, 6. Stantsjev 1.53, 7. Corvers 2.17, 8. Daelman 2.22, 9. Gerritsen 2.30, 10. Nazarej 2.46; 21. Den Braber 3.54, 26. Roger Vaessen 5.02, 48. Overgaag 13.05, 53. Elzakker 16.04, 76. De Haas 25.44.

Kinrooi, amateurs:1. J. Claes 115 km in 2.41 uur, 2. P. de groot, 3. H. Boonen, 4. Marcel Nuy, 5. John de Hey, 7. Roy Görtzen, 8. Tino Cuypers, 9. Peter Janssen, 10. Roger Hendriks, 11. Valerie Lemmens, 12. Robert van den Donk, 16. Nico Willems.
Aubel, amateurs:1. D. Vettenburg 114 km in 2.38 uur, 6. Marcel Nuy, 7. Gertjan Boxtuin, 20. Harm Jakobs.
Jesseren, junioren: 1. Edwin Bollen 90 km in 2.18 uur, 9. Ivo Vaessen, 10. Frank Vleugels, 14. Marc Lotz, 15. Jean-Pierre van der Leeuw.
Velroux, junioren: 1. Gunther Stockx 56 km in 1.31 uur, 2. Roger van der Borgh, 14. Stefan Lotz.
Criteriums: Lamswaarde: 1. Van Vlimmeren (Hoeven) 192 km in 2.21.18, 2. Van de Made 3. Mol. Zoeterwoude: 1. Sienders (Zwijndrecht) 90 km 2.09.13, 2. Koster 3. Bos. Wijdenes: 1. Spoor 120 km 2.45.11, 2. Rasch 3. Venema. **Wouw:** 1. Tak (Oud-Gastel) **100 km** 2.20.48, 2. Bogers 3. Van **der Steen.** Utrecht, derny: 1. Berrens (Nieuwegein), 2. Westhof 3. Boekhoud.
Vrouwen: Den Haag: 1. Van Smoorenburg (Langeraar) 1.37.48, 2. Kooloos 3. Knol. Wijdenes: 1. Kooloos (Lisse) 75 km 1.57.33, 2. Knol (Amersfoort), 3. De Bruin.
Brand Bier Klimmerstrofee, standen: dames na 3 wedstrijden: 1. Leontien van Moorsel 30 pnt.; 2. Monique Knol 29 pnt.; 3. Danielle Overgaag, 's-Gravenzande, 27 pnt.; 4. Ingrid Haringa 24 pnt.; 5. Petra de Bruyn 24 pnt. Amateurs-a na 5 wedstrijden: 1. Mike Kuipers 74 pnt.; 2. Francois Knarren 42 pnt.; 3. Jacob Ouwerkerk 36 pnt.; 4. Rudy Nagengast 35 pnt.; 5. Berry Thoolen 34 pnt.

Dousberg Parc pakt Nederlandse zaalvoetbalbeker

Hoofdrol voor Duyzings

Van onze medewerker TJEU STEMKENS

Dousberg Parc-Kras Boys 1-0. Wijnands 1-1, Zwarthoed 2-1, Duyzings 3-1, Dinjens 4-1 en Duyzings 5-1.

MAASTRICHT - Met duidelijke cijfers (5-1) heeft Dousberg Parc de Nederlandse zaalvoetbalbeker gewonnen. In het tweede finaleduel werd opponent Kras Boys duidelijk terug gewezen. Na vorig jaar verliezend finalist te zijn geweest tegen Rex uit Volendam kon nu de bokaal tegen de andere Volendamse tegenstander wel gewonnen worden. Aan de basis van deze zege stond naast een sterke teamprestatie ongetwijfeld de naar Hasselt vertrekkende Patrick Duyzings. Met drie treffers en twee assists had de spelverdeler een grote hand in de winst die pas in de laatste tien minuten gestalte kreeg.

Dousberg Parc had de eerste wedstrijd met 4-2 verloren en moest dus met minimaal 2 doelpunten verschil winnen. De thuisclub opende sterk en kwam vrij snel op voorsprong via aanvoerder Lex Wijnands. Verdere kansen werden door de Volendam-keeper gepareerd. Via een counter van de gevaarlijkste Kras-aanvaller Kemper kon Zwarthoed de gelijkmaker scoren. Die tik kwam hard aan en de thuisclub moest het initiatief lossen.

Na de pauze volgde en nieuw offensief, maar Kras hield de defensie goed gesloten. Een vrije trap, die door Duyzings knap werd ingeschoten brak het duel open. Dousberg rook zijn kans en verhoogde de druk. Dinjens en Duyzings zetten de thuisclub op verdere voorsprong. Kras moest nu aanvallen en deed dat met een spelende keeper. Nadat Lex Wijnands de bal nog van de lijn had moeten halen, scoorde Duyzings vlak voor tijd de allesbeslissende treffer.

Coach Johan Dijkstra die ook stopt bij Dousberg was zeer tevreden. „Het is leuk om op deze manier afscheid te nemen. Over twee wedstrijden gezien is onze winst meer dan verdiend. In Volendam had er voor ons al meer in gezeten. De moeilijkste wedstrijd naar de bekerwinst was in feite de kwartfinale tegen de andere Volendamse ploeg Rex. Kras Boys vond ik duidelijk iets minder sterk."



● *Dousberg Parc in de aanval. De Maastrichtse zaalvoetballers wisten tegen het Volendamse Kras Boys een achterstand van twee doelpunten goed te maken.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wiljan Laarakkers wint weer eens

WEERT - Tijdens het concours hippique van de LRV Laar heeft springruiter Wiljan Laarakkers uit Ottersum weer eens een zege behaald in de klasse zwaar. Met zijn jonge paard Zamayka bleef hij in een bijzonder spannende barrage zijn collega s Reinier van de Maas (tweede) en John Steeghs (derde) de baas.

Uitslagen: Ring 1 BEGINNERS: 1. M. Cox Asenray met Letro Allies 2. R. Maassen Beek met Epifaan 3. M. v. d. Ligt Helmond met Blanc. Ring 2 BEGINNERS: 1. A. Kersten Someren met Fair Play 2. A. Pero Veldhoven met Eros 3. B. Meulendijks Asten met Averona. Ring 3 BEGINNERS: 1. J. Houben Metrik met Fighting 2. M. v. d. Akker Tegelen met Freya 3. N. Lamers Veldhoven met Lydia. Ring 4 BEGINNERS 2: 1. M. Pijpers Sevenum met Donetty 2. J. v. Melick Neer met Erwin 3. H. Tillemans Helden met Zantana. Ring 5 BEGINNERS: 1. W. Tullemans Ospel met Elong 2. E. Hikspoor Asten met Carola 3. A. v. Osch Liessel met Goldana. Ring 6 LICHT 1: 1. S. Loomans Asten met Diamant 2. M. Welles Blerick met Carino 3. G. Kuunders Liessel met Expo. Ring 7 LICHT 1: 1. S. Nevels Ospel met Edison 2. P. Forschelen Grathem met Little Elpin 3. C. v. d. Loo Melick met Feduc. Ring 8 LICHT 1: 1. S. Houben Roggel met Zoraida 2. M. Reynen Heibloem met Donalda 3. W. Geven Deurne met Caya. Ring 9 LICHT 2: 1. M. Beuving Weert met Shamira 2. D. de Laat Ospel met Igor 3. M. Grosfeld Weert met Chilector. Ring 10 LICHT 2: 1. M. v. Wylick Heel met Venus 2. A. Meys Weert met Domingo 3. D. Megens Asten met Elion. ZWAAR 1: 1. H. Janssen Mierlo met Empire 2. M. v. d. Bosch Deurne met Dominant 3. F. Hoeymakers Sevenum met Boemer. ZWAAR 2: 1. L. Konings Dommelen met Cartier 2. J. Parren Heel met Wienando. MIDDEN 1: 1. T. Steeghs Helden met Ablas Birkel 2. G. Wientjes Ospel met Cudienna 3. P. Houwen Sevenum met Emona. MIDDEN 2: 1. M. v. Mierlo Dommelen met Dougar 2. S. Schattorie Reuver met Chanou 3. M. Kennis Soerendonk met Voice. SPRINGEN MIDDEN: 1. H. v. d. Broek Sevenum met Bimo 2. D. Dohmen Echt met Casimir 3. H. Engelen Asenray met Duellist. ZWAAR 1: 1. J. v. Horen Helden met Freeway 2. W. Heber Asenray met Priscilla 3. C. Bovee IJsselstein met Victor. ZWAAR 2: 1. W. Laarakkers Ottersum met Zamayka 2. R. v. d. Maas Venray met Bowie 3. J. Steeghs Meterik met Dallas.

Oranje koel in Rio

RIO DE JANEIRO - De nationale volleybalploeg is koel overeind gebleven tegen de 'hoogspringers' uit Brazilie en hun heetgebakerde aanhangers op de tribune van het imposante Maracanazinho sportpaleis van Rio de Janeiro. Nederland zegevierde in het eerste van twee duels tegen de nummer vier van de WK na bijna drie uur met 3-2 (16-14, 11-15, 11-15, 15-8, 7-15). De zege betekende de vijfde winstpartij op rij voor de Brokkingbrigade in groep A van de World Volleyball League.

De bondscoach blijft, ondanks de fraaie prestatie, voorzichtig over eventuele plaatsing voor de finale. „Tegen Canada en Frankrijk moeten we honderd procent blijven spelen om onze kansen in eigen hand te houden. Thuis, tegen Cuba en Brazilie, valt dan de beslissing. Feit is wel dat steeds meer druk op de Brazilianen komt te liggen." De Zuidamerikanen zijn de belangrijkste concurrenten in de strijd om dee tweede plaats achter Cuba.

In de beslissende vijfde set zorgde een sublieme opslagreeks van de Nederlandse spelverdeler Avital Selinger voor een voorsprong van 1-6, in het rally-pointsysteem een doorgaans fatale marge. Zo ook vrijdagnacht. Brazilië was uitgeteld: 7-15, Oranje een beduidende stap dichter bij kwalificatie voor de financieel aantrekkelijke eindronde.

Weer zege voor volleybalteam

RIO DE JANEIRO - De Nederlandse volleybalploeg heeft ook de tweede wedstrijd tegen Brazilië voor de World League gewonnen. Na de zege van 3-2 vrijdag, werd het zondag in Rio de Janeiro 3-0: 15-10 15-3 15-3 voor 9.000 mensen. Nederland blijft daardoor onbetwist tweede in Groep A en is hard op weg zich te plaatsen voor de finaleronde, die het laatste weekeinde van juli wordt gehouden in Milaan.

Coerver neemt afscheid



● *Afgelopen zaterdag nam Hens Coerver afscheid als manager van Roda JC. Min of meer noodgedwongen, want Coerver gaat met pensioen na meer dan twintig dienstjaren op Kaalheide. In het drukbezochte bussineshome van de Kerkraadse club nam ook oud-Roda JC trainer Frans Körver (rechts) afscheid van Coerver die per 1 september opgevolgd zal worden door algemeen-directeur Servé Kuyer.* Foto: FRANS RADE

sport kort

● GRONSVELD - De Gronsveldse sufer Danny Willems heeft alsnog een startbewijs voor het WK jeugd, de Big Sport Kids World Cup, gekregen. Door het missen van een aantal voorseries had hij zich aanvankelijk niet kunnen plaatsen. Het WK vindt van 17 en 21 juni in Arnemuiden plaats.

● ROERMOND - Bij de Limburgse B-zwemkampioenschappen in Roermond heeft thuisploeg RZ de meeste gouden medailles gewonnen. De Roermondenaren behaalden in totaal acht gouden plakken, RZL en Patrick behaalden er ieder vijf. Individueel werden er twee gouden medailles behaald door Daphne Kamerbeek van Manta, Maarten Schroen van MZPC, Annemarie Kurstjes van RZ, Frank Theeuwen van Mosa Regio en Paul Peeters van De Rog.

Irene de Ko[k] niet naar W[K]

LEONDING - Irene de Kok niet in geslaagd zich te kwalifi voor de wereldtitelstrijd judo juli in Barcelona wordt geho In plaats van de tweevoudig w kampioene wordt in de klasse kg Marjolein van Dorssen afg digd.

De Kok, die onlangs haar rent de topsport maakte, moest o internationale toernooi in Leo in haar klasse als eerste ein om zich alsnog te kwalificere voldeed met het winnen van niet aan die norm. Van Dorsse brak in Oostenrijk wegens een blessure.

NK schake[n] terug naar a

EINDHOVEN - Na vijf rond het toernooi om het nationale pioenschap is de schaakélite v terug bij af. Koploper Piket v zaterdag van junior Van Wely wijl de achtervolgers wonnen Pieterse - Van der Sterren we gebroken is een formaliteit; staat dik op winst. Als gevol deze ontwikkelingen komen der Wiel, Piket, Van der Sterr Bosboom gezamenlijk op kop de score van 3 1/2 uit vijf.

De nederlaag van Piket kwa een totale verrassing. Welis bood Van Wely in een Ko Indische partij uitstekend stand, doch overwicht bezat slist niet. Toen Piket echter ging tot 30. c5, en 31. a4 - in van (vooraf) het consoliderend in te lassen, stortte de witte ineen.

Blauw Wit e[n] Sittardia winn[en] Iason-toerno[oi]

VALKENBURG - Het veld balspektakel bij uitstek, het Iason-toernooi, is bij de here wonnen door Blauw Wit. B dames moest Oud-Caesar de e ten aan het standaardteam va tardia/DVO dat zich welgeteld doelpunten sterker toonde: (8-

De publieke belangstelling voo opnieuw groter gegroeide toe leed ditmaal onder de onze weersomstandigheden en een voller wedstrijdprogramma da de voorgaande jaren. Toen we de grasvelden waar de finales den gespeeld vaak omzoomd duizenden toeschouwers.

Enkele winnaars: Heren-landelijk: B Wit Dames-landelijk: Sittardia/DVO ren-senioren: Swift-Roermond Heren- ren: Limvio-Baarn. De Fairplay-cup bij de dames gewonnen door Kerkra bij de heren door het Zwitserse Laup

Handballer[s] schrijven historie

GDANSK - Het Nederlands nen handbalteam heeft in het nooi om de Neptun-pokal in Poolse stad Gdansk verrassen genspel geboden aan de st teams van Zweden, Polen en choslowakije. De formatie coach Guus Cantelberg haalde het eerst in de historie zelfs punt in een uitwedstrijd tege Tsjechoslowaken: 16-16. In de minuut zorgde Claus Veerman schutter van het toernooi, voo verdiende gelijkmaker. In het tegen de wereldkampioenen den zorgden de Nederlanders voor een sensatie. Doelman Ma broek was in het treffen bijna te passeren. Pas in de slotfase men de Zweden, die in de tw helft op een gegeven moment een achterstand van zes tre hadden, voorbij de Nederlan 17-18.

sport in cijfers

ROEIEN

● **Amsterdam**, Bosbaan, NK Vrouwen: Licht: Skiff: 1. Meliesie 7.55,22, 2. Schot 8.07,08, 3. Breukels 8.16,82. Dubbeltwee: Rib/Schot 7.25,99, 2. Spijkstra/Chayes 7.46,51. Open klasse: Skiff: 1. Van Ettekoven 7.47,94, 2. Vermulst 7.51,46, 3. Meiland 7.48,19. Dubbeltwee: 1. Pentenga/Meiland 7.11,18. Twee-zonder: 1. Boelen/Van Schilfgaarde 8.07,45, 2. Argo 8.26,50, 3. Proteus Eretes 8.32,12. Dubbelvier: 1. Meiland/Pentenga/De Jong/De Groot 6.34,21. Mannen Licht: Skiff: 1. Aardewijn 7.11,03, 2. Hanning 7.23,96, 3. De Gans 7.25,34. Dubbeltwee: 1. Boddeke/Van Bekkum 6.39,52, 2. Breukl/De Gans 6.41,60, 3. Schippers/Oelderik 6.42,61. Twee-zonder: 1. Van der Kwaak/Wissing 7.07,38, 2. Gyas 7.09,04, 3. Skadi 7.14,99. Vier-zonder: 1. Emke/Gerritse/Laken/De Regt 6.27,79, 2. Laga 6.33,01, 3. Orca/Skadie/Proteus 6.36,30. Acht: 1. Van der Kwaak/Speijers/Wissing/Van Gest/Gerritse/De Regt/Van de Laak/Emke 5.55,64, 2. Laga/Skadi 5.57,82, 3. Nereus 6.03,26. Open klasse: Skiff: 1. Gobel 7.04,85, 2. Florijn 7.07,16, 3. Maasdijk 7.13,48, 4. Zwolle 7.13,70, 5. Rienks 7.16,51, 6. Oudemans 7.31,96. Dubbeltwee: 1. Zwolle/Rienks 6.19,18, 2. Nereus/Skadi 6.21,76, 3. Nereus/Die Leythe 6.23,02. Twee-zonder: 1. Compagner/Van Iwaarden 6.47,97, 2. Skadi 6.52,24, 3. Njord 7.01,86. Twee-met: Rusticus/De Koningh 7.43,39, 2. Njord 8.02,73, 3. Skadi 8.10,39. Vier-zonder: 1. Van der Zwan/Peters/Krijtenburg/Schwarz 6.10,79, 2. Nereus I 6.15,47, 3. Nereus II 6.21,99. Dubbelvier: 1. Arsz/Kelderman/Maasdijk/Florijn 5.55,80. Vier-met: 1. Peters/Van der Zwan/Krijtenburg/Schwarz 6.22,44. Acht: 1. Rienks/Zwolle/Maasdijk/Florijn/Peters/Van der Zwan/Krijtenburg/Schwarz 5.39,47, 2. Nereus 5.42,85, 3. Njord 6.04,02.

TENNIS

● **Londen**, Queens, mannen, 1 miljoen gulden. Halve finales: Edberg - Washington 6-4 6-2, Wheaton - Jarryd 6-3 6-4. Finale: Edberg - Wheaton 6-2 6-3.

● **Florence**, Mannen, 500.000 gulden. Halve finales: Skoff - Masso 6-4 6-4, Muster - Costa 6-7 6-1 6-3. Finale: Muster - Skoff 6-2 6-7 6-2.

● **Rosmalen**, Mannen, 500.000 gulden Halve finales: Schapers - Stich 6-4 7-6, Saceanu - Hlasek 6-3 3-6 7-6. Finale: Saceanu - Schapers 6-1 3-6 7-5. Dubbelspel, halve finales: Siemerink/Krajicek - Garrow/Kinneair 7-6 7-6, Haarhuis/Davids - Nijssen/Suk 7-6 6-7 6-4.

● **Davis Cup**, Wereldgroep kwartfinale: Verenigde Staten - Spanje 2-0. Gilbert - Emilio Sanchez 6-4 6-4 6-2, John McEnroe - Carbonell 6-3 6-2 6-1, Leach/Pugh - Emilio Sanchez/Casal 7-6 6-3 7-6.

● **Pecz**, Hongaarse Satelliet, tweede toernooi Finale: Van den Berg - Keskinov 6-4 4-6 6-2.

● **Birmingham**, Vrouwen Halve finales: Navratilova - Schultz 6-3 6-2, Zvereva - Garrison 2-6 7-6 8-6. Finale: Navratilova - Zvereva 6-4 7-6.

ATLETIEK

● **New York**, Amerikaanse kampioenschappen: mannen 200 m: 1. Johnson 20,31, 2. Burrell 20,42, 3. Heard 20,44. 400 m: 1. Pettigrew 44,36, 2. Valmon 44,68, 3. Watts 44,98. 800 m: 1. Everett 1.44,28, 2. Kersh 1.44,71, 3. Gray 1.44,83. 1500 m: 1. Herrington 3.40,72, 2. Scott 3.41,14, 3. Falcon 3.41,30. 5000 m: 1. Trautman 13.55,26, 2. Reina 13.56,00, 3. Kennedy 13.58,01. 10.000 m: 1. Butler 28.09,40, 2. Plasecnia 28.12,60, 3. Ramirez 28.16,59. 400 m horden: 1. Harris 47,62, 2. Young 47,94, 3. Adkins 48,60. 3000 m steeple: 1. Croghan 8.21,64, 2. Nelson 8.22,90, 3. Diemer 8.23,34. ver: 1. Lewis 8,64 m, 2. Powell 8,63 m, 3. Myricks 8,50 m. hoog: 1. Conway 2,32 m, 2. Noji 2,29 m, 3. Austin 2,29 m. driesprong: 1. Harrison 17,32 m, 2. Conley 17,03 m, 3. Parish 16,95 m. kogelslingeren: 1. Logan 74,64 m, 2. Deal 74,28 m, 3. Flax 74,28 m. speer: 1. Barnett 79,86 m, 2. Stephens 78,84 m. polsstokhoog: 1. Bright 5,70 m. discus: 1. Washington 64,60 m, 2. Buncic 64,56 m, 3. Gravele 61,66 m. vrouwen 200 m: 1. Torrence 22,38, 2. Young 22,44, 3. Jones 22,72. 400 m: 1. Leatherwood 49,66, 2. Miles 50,19, 3. Dixon 50,30. 800 m: 1. Floyd 1.59,82, 2. Rainey 1.59,87, 3. Clark 2.00,48. 1500 m: 1. Favour-Hamilton 4.06,13, 2. Plumer 4.06,59, 3. Arreola 4.09,32. 3000 m: 1. Steely 8.49,00, 2. Peters 8.52,07, 3. St. Hilaire 8.52,66. 5000 m: 1. Plumer 16.24,72, 2. McNee 16.35,65, 3. Schmid 16.38,98. 400 m horden: 1. Batten 54,18, 2. Farmer-Patrick 54,72, 3. Vickers 54,89. ver: 1. Joyner-Kersee 6,91 m, 2. Echols 6,69 m, 3. Greiner 6,63 m. hoog: 1. Henry 1,95 m, 2. Rembao 1,92 m. speer: 1. Smith 60,20 m, 2. Berry 58,40 m, 3. Mayhew 57,34 m. discus: 1. Barnes 60,92 m, 2. Dukes 58,24 m, 3. Neer 58,16 m. kogel: 1. Pagel 18,35 m.

HOCKEY

● **Parijs**, Mannen, EK Groep A. Nederland - Sovjetunie 4-0 (2-0). Nederland - Polen 10-1 (5-1). Frankrijk - Zwitserland 3-2 (1-0). Stand: 1. Nederland 4-8 2. Sovjetunie 3-4 3. Frankrijk 4-6 4. Polen 3-4 5. Italie 3-1 6. Zwitserland 3-1. Nederland geplaatst voor halve finales. Groep B. Engeland - Spanje 1-0 (1-0). Stand: 1. Engeland 4-8 2. Duitsland 3-6 3. Ierland 4-4 4. Spanje 3-2 5. Belgie 3-0 6. Wales 3-0. Engeland in de halve finales.

GOLF

● **Groesbeek**, NK strokeplay, vrouwen: 1. Hageman 230 (81 77 72), 2. Keman 237, 3. De Vries 239, 4. Croockewit 240, 5. Van Engelenburg 241.

● **De Pan**, NK Pro's: 1. Swart 287 (71 69 79 68), 2. Van der Velde 292 (73 70 71 78), 3. Burnside 298 (73 77 77 71), 4. Saxton 300 (75 75 75 75), 5/6. Smits van Waesberghe 301 (78 74 71 78), Steenkamer 301 (78 75 75 73), 7. Woof 306 (73 80 81 72), 8/9/10. Kelley 308 (83 73 76 76), Gee 308 (80 77 74 77), Lemmens 308 (75 79 75 79). Vrouwen: 1. Van Strien 175 (82 75), 2. Van Eekeren 161, 3. Jansen en Nieuwenhuisen beiden 170.

● **Toxandria**, NK strokeplay amateurs: 1. Muntz 289 (72 73 75 69), 2. Nolte 297 (80 73 70 74), 3. Lovey 298 (77 76 69 76), 4. Vogel 300 (73 74 79 74), 5. Lemmens 302 (74 80 73 75), 6. Boysen 303 (72 76 77 78), 7. Moss 307 (76 76 79 76), 8. Vegter 309 (74 77 78 80).

HONKBAL

Combi-klasse: Phantoms-All Stars 10-13, Schiedam-Rowdies 2-8, Ducks-Cardinals 7-1, Hawks-Green Sox 12-1, Orioles-Spijkenisse 6-17. **Eerste klasse:** Stealers-Gemert 10-7, Cheetahs-The Stags 11-10, Maastricht-Batters n.o., Samacols-Condors 16-6.

SOFTBAL

Tweede klasse nat.: Storks-TYBB 1-3 en 3-2, DVH-Alphians 1-0 en 2-8, Gophers-St.Lodewijk 13-12 en 0-3, Cardinals-Condors afg. **Hoofdklasse:**Knuppelaars-Maastricht 10-0, Starlights-The Studs afg.,Tilburg-Nuenen 4-0, Samacols-Black Wings 5-7, All In-All Stars 11-12, All Stars-All In 7-8. **Eerste klasse:**PSV-Mustangs afg.,Cheetahs-The Stags 1-16.

TRIATHLON

● **Nice**, Tiende internationale triathlon (4 km zwemmen, 120 km fietsen, 32 km lopen): Mannen: 1. Allen 5.54.10, 2. Barel 5.59.43, 3. Cordier 6.08.42, 4. Dietrich 6.12.19, 5. Scot 6.12.37. Vrouwen: 1. Newby-Fraser 6.40.31, 2. Mouton 6.51.24, 3. Sybesma 7.08.12.

● **Drunen**, Kwart-triathlon Mannen: 1. Heldoorn 1.44.51, 2. Oudeman 1.46.35, 3. Zuidam 1.47.49, 4. Huntjens 1.48.11, 5. Huizer 1.48.22.

HANDBAL

● **Gdansk**, Mannen, Neptun-pokal Nederland - Polen 21-29 (13-14), Nederland - Zweden 17-18 (11-7), Nederland - Tsjechoslowakije 16-16 (10-9). Eindstand: 1. Zweden, 2. Polen, 3. Tsjechoslowakije, 4. Nederland.

KUNSTZWEMMEN

● **Rome**, Dertienlandenwedstrijd: solo: 1. Frechette 187,878, 2. Babb 184,669, 3. Both 175,833, 4. Celli 173,790, 5. Cardenas 172,712. duet: 1. Josephson/Josephson 187,078, 2. Vilagos/Vilagos 184,030, 3. Celli/Burlando 175,352, 5. Cardenas/Olivera 170,303. groep: 1. Verenigde Staten 181,460, 2. Italie 172,590, 3. Mexico 166,307, 4. Oostenrijk 159,507, 5. Nederland 156,854.

MOTORSPORT

● **Jerez**, GP Joegoslavie 125 cc: 1. Capirossi Honda 24 ronden in 41.51,704 minuten, gem. snelheid 132,436 km/uur, 2. Gresini Honda 6,5, 3. Oettl Rotax 8,6, 4. Martinez Honda 9,5, 5. Raudies Honda 9,9, 6. Waldmann Honda 10, 7. Stadler JJ Cobas 12,5, 8. Torrontegu JJ Cobas 12,6, 9. Alvaro Derbi 16,4, 10. Miralles Derbi 17,2 Stand WK: 1. Capirossi 114, 2. Gresini 108, 3. Waldmann 83, 4. Ueda Honda 70, 5. Martinez 60, 6. Luethi Honda 50, 7. Raudies 50, 8. Spaan Honda 41, 9. Gramigni Aprilia 39, 10. Debbia Aprilia 39. **250 cc**: 1. Cadalora Honda 27 ronden in 44.08,875, gem. snelheid 141,275 km/uur, 2. Bradl Honda 4,5, 3. Cardus Honda 10,7, 4. Zeelenberg 17,9, 5. Reggiani Aprilia 25,8, 6. Shimizu Honda 31,8, 7. Romboni Honda 40,6, 8. Schmid Honda 42, 9. Wimmer 53,297, 10. Casoli Yamaha 53,5. Stand WK: 1. Cadalora 141, 2. Bradl 128, 3. Cardus 114, 4. Zeelenberg 99, 5. Reggiani 80, 6. Shimizu 72, 7. Schmid 59, 8. Chili 49, 9. Preining 39, 10. Wimmer 36. **500 cc**: 1. Rainey Yamaha 32 ronden in 51.01,408, gem. snelheid 144,875 km/uur, 2. Doohan Honda 7,6, 3. Gardner Honda 25,9, 4. Schwantz Suzuki 33,3, 5. Kocinski Yamaha 40,3, 6. Garriga Yamaha 43,, 7. Ruggia Yamaha 48,2, 8. Morillas Yamaha 1.12,2, 9. Chandler Yamaha 1.17,2, 10. De Radiques Suzuki 1.17,7, 13. Doorakkers Honda op 2 ronden. Stand WK: 1. Doohan 143, 2. Rainey 131, 3. Schwantz 103, 4. Gardner 81, 5. Kocinski 80, 6. Lawson 80, 7. Garriga 67, 8. Ruggia 53, 9. Chandler 48, 10. De Radigues 46.

● **Oss**, NK zijspannen Eerste manche: 1. Timmermans/Verhagen, 2. Van Heugten/Hurkmans , 3. Janssen/Janssen, 4. Janssen/Varga, 5. Bens/Toonen (Reek), 6. De Vries/Visser (Roelofarendsveen). Tweede manche: 1. Timmermans, 2. Janssen/Varga, 3. Bens, 4. Kops/Van de Venne, 5. Van Heugten, 6. Bakens/De Bresser. Stand NK: 1. Janssen/Geurts van Kessel/Varga 142, 2. Timmermans 96, 3. Bens 95, 4. Van de Lagemaat/Van de Lagemaat 77, 5. Van Heugten 74, 6. Janssen/Janssen 68.

● **Baldasserona**, GP San Marino, 250cc eerste manche: 1. Healy, 2. Strijbos, 3. Fanton, 4. Puzar, 5. Diepold, 6. Evertsen, 25. Looman tweede manche: 1. Fanton, 2. Healy, 3. Manneh, 4. Strijbos, 5. Puzar, 6. Parker, 8. Visser, 28. Looman. Stand WK: 1. Puzar 146 punten, 2. Strijbos 132, 3. Parker 129, 4. Healey 122, 5. Bervoets 105, 6. Vehkonen 93, 10. Evertsen 69, 11. Van den Berk 67, 12. Visser 65, 15. Van Doorn en Holvoet 42.

● **Jarama**, GP Joegoslavie Zijspan: 1. Webster/Simmons Krauser 20 ronden in 33.53,056, gem. snelheid 136,346 km/uur, 2. Michel/Birchall Krauser 6,2, 3. Abbott/Smith LCR 8,3, 4. Biland/Waltisperg LCR Krauser 12,1, 5. Güdel/Güdel LCR Krauser 12,8, 6. Bohnhorst/Hiller BH 13,5, 9. Streuer/Essaff Suzuki. Stand WK: 1. Webster 100, 2. Biland 75, 3. Bohnhorst 64, 4. Güdel 62, 8. Streuer 45.

SCHAKEN

● **Eindhoven**, NK mannen, vijfde ronde: Pieterse - Van der Sterren afgebroken, Piket - Van Wely 0-1, Kuijf - Van der Wiel 0-1, Hoeksema - Nijboer 1/2 - 1/2, De Boer - Van Mil 1/2 - 1/2, Bosboom - Brenninkmeijer 0-1. Stand: 1. Van der Wiel, Piket, Van Mil 3 1/2 punten, 4. Van der Sterren, Brenninkmeijer 2 1/2 + 1, 6. Hoeksema, Nijboer 2 1/2, 8. De Boer 2 + 1, 9. Van Wely, Bosboom 2, 11. Pieterse 1 + 1, 12. Kuijf 1/2.

DAMMEN

● **Den Haag**, Kwartfinales KNDB-beker: De Oldehove - Huissen 2-6, Amsterdam '80 - Houdt Stand 6-2, Vorden/De Vaste Zet 2-6, Emmen - Westerhaar 2-6.

RALLYSPORT

● **Barum**, Rally van Barum, tellend voor het EK: 1. Snijers/Colebunders Ford Sierra 2.56.40, 2. Sundström/Hormkanen Mazda 3.25, 3. Dirtl/Pattermann Lancia 7.32, 4. Blahna/Schovanek Opel Kadett 14.56, 5. Moosleitner/Tüchler BMW 15.19, 6. Wiedner/Eichhorner Volkswagen 15.45. Uitgevallen derde klassementsproef; Bosch/Cornley BMW. Stand EK: 1. Liatti 1490 punten, 2. Tabaton 1060, 3. Snijers 800, 4. Bosch 480, 5. Bertone 440, 6. Soulet.

VOLLEYBAL

● **Rio de Janeiro, World League. Groep A: Brazilië - Nederland 2-3 (16-14 11-15 11-15 15-8 7-15). Toeschouwers: 7.500. World League: Groep B: Sovjetunie - Verenigde Staten 3-0 (15-10 15-4 15-5) Italie - Zuid-Korea 3-0 (15-13 15-3 15-7)**

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. ...,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. ...lf lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
...Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
...Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

...Video

...EN TV grote sorte... af ƒ 75,-. Radio/TV ...st, Ganzeweide 48 ...eide. 045-213879.

...KLEUREN TV'S met ...enorme sortering, ...ld Philips v.a. Ook recente TV's in ...prijsklasse met tele... stereo. Reeds 25 jr. ...sion Centrum Geel ...kerweg 25, Heer...-724760.

...S VHS gevraagd, ...geen bezwaar, en ...rens. 04406-12875.

...Verwarming

...LS, De Kachelsmid, ...n goedkoop. Walem ...men. 04459-1638.

Riga
...enhaarden
...bouwen in geheel ...g. Gratis advies en ...p. Redelijke prijzen. ...l. 04498-54803 ...ns kantooruren.

...ELS, keuze uit 200 st. ...hlen, Rijksweg N. ...ard. 046-513228.

...LS open haarden, ...e schouwen. Reker ...speciaalzaak, Kluis ...en. 046-740785.

... en Antiek

...gevraagd ANTIEKE ... etc. P. Cortenraad, ...B) 09-3212261156

... ZELDZAAM mooie antieke kast, ... Tel. 045-752568.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 195,-; forn. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 150,-. 045-725595

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Te k. div. JUKE-BOXEN i.g. st., pr. ƒ 1.000,- tot ƒ 1.500,-. Tel. 045-323788.

Te koop gevr.

Te k. gevr. oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S. Tel 045-272216.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevr. complete INBOEDELS in- en verkoop. Tel. 045-724943.

Prof. LINTZAAG, vlakvandiktebank, schuurmachine, compressor. 045-211976.

Diversen

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop digitale FLIPPERKAST, merk Bally Centaur, 045-217062, na 17.00 uur.

06-lijnen

Gay ...oor 2 ...mburg
...20.329.80
...vrienden in je eigen ...ving! 50 ct p/m

...riptease
..., jij bepaalt wat zij ... De grootste sex...er 06-320.322.80 ... 50 ct p/m

...rio Sex
...NKE Linda 50 cpm
...20.320.14

...s kan lijn*
...in Holland. Op deze ... alles mogelijk. ...ratis Suzie thuis. ...324.95 (50cpm)

...S Sex Meisjes ... Handen vol! 50 cpm
...20.320.22

... Bizar en Bizarre ... met SMers, slaven of ... naar ze 50 ctp/m
...20.324.14

...rdeelSex
... zelf wat lekkers ...m - 06-320.323.66

...UPE DAME 38 jr. ...soonlijk. 50 ct p/m
...20.320.38

... een sexy donker ... wat ouder 50 ct p/m
...20.320.91

... ruige straatsex ...ing voor 50 ct p/m
...20.320.77

Top Sex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken. 06-320.322.23 (50 cpm)

Homo Live
Z'n strakke spijkerbroek liet niets te raden over
06-320.330.12 - 50 ct p/m

SM Maniac
Ik kuste de striemen op haar rug...
06-320.324.12 - 50 ct p/m

Zoek je 'n leuke vriend of vriendin?
Afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een
sexrelatie
met een lekkere meid
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Bi-sex
afspreeklijn. Bel: 06-320.325.01 - 50 ct p/m
Inspreken: 01720-45111.

De heetste meiden hoor je op de sex-
advertentielijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 hete
buurjongens
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man
gay sm voor 2
6-320.329.99 - 50 ct p/m

Homo
Zoek je 'n hete jongen? Bel: 06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-22484.

Direkt reageren op lekkere meiden.
sexkontaktlijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Homo
Jongens onder elkaar. Hoor ze lekker tekeer gaan, bel: 06-320.330.88 - 50 ct p/m

Sex-plezier
Twee hete meiden gaan er 's avonds op uit, bel: 06-320.320.95 - 50 ct p/m

SM-afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken, bel snel
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Triosex
Kontaktlijn, bel
06-320.320.92 - 50 ct p/m
ook voor partnerruil.

Bisex
voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Nieuw G-A-Y-P-R-I-V-E
Jij hebt geen tijd te verliezen want je wilt voor vanavond nog een opwindend afspraakje regelen. Dus bel je
Gay Privé
want daar zit je direkt apart, en als je met 'n andere boy wilt spreken druk je gewoon op de nul. Altijd succes! Bel: 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Barbara's dames worden graag
gratis gebeld
Info na elk verhaal
06-320.324.98 - 50 ct p/m

Homojongeren
Afspraakjes met jongens
06-320.326.11 - 50 ct p/m

Wil jij een lekkere meid?
Hete meidenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Bel voor sexafspraakjes
Meisjescontact
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Roomservice
Meisje in haar te korte rokje
06-320.328.33 - 50 ct p/m

Vanavond al 'n vrijpartij?
Sexcontactlijn
06-320.329.88 - 50 ct p/m

Nieuw
Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen, van de heerlijkste dames.
06-320.330.60 - 50 ct p/m

Lingerie
Vrouwtje Jolanda is heet en wild.
06-320.329.33 - 50 ct p/m

Ze is mooi slank en blond. Ze is 34, en elke knul wil haar. Ze geeft toe Ja, ga door!!! 50 ct p/m
06-320.329.23

Als ze samen hun huiswerk maken ontdekken 2 hete boys de eerste
homogevoelens
het ontkleden het verkennen
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Als de vrouw zo'n kanjer van een knul test, verliest ze haar kalmte en...haar slipje!! 50 ct p/m
06-320.326.93

Winkeldiefstal. Een blonde meid gepakt. 2 Boze mannen onderzoeken compleet alles. Het eindigd met....Grieks 50 ct p/m
06-320.326.91

Schuimbad
2 hete meiden zijn zo hitsig! Alles gaat uit!! Bel
06-320.330.34 - 50 ct p/m

Striptease
Hete Wendy laat haar korte rokje zakken!
06-320.330.56 - 50 ct p/m

Hier jij!! Naakt grijpt ze een nieuwsgierige gluurder. Over de knie. Meteen! Ze straft tot hij... 50 ct p/m
06-320.340.45.

De Triobisexbox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relaties. De enige BOX die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Als ze zo mooi met niets van achter het scherm komt, helpt de man een blonde meid eindeloos fijn. 50 cpm
06-320.340.36

Andrea doet het vurig opgewonden met 2 man tot plots één er van op z'n Japans wil Née!! Oooh jaaaa!! 50 ct p/m
06-320.340.33

Na 4 wijntjes geeft Suzy aarzelend toe. Vindt je het goed als Jan me Grieks leert Wim? Mag ik op m'n knieën?? 50 ct p/m
06-320.340.22

Op de kamer van de man beleeft Wim zijn eerste hete sensatie. Van streng tot hartstocht. Homo. 50 ct p/m
06-320.340.11

Een lifeopn. van 2 ruilende stellen. Maakt u ook zo iets, Nijholt koopt ze graag van U PB 5086 R'dam 50 ct p/m
06-320.321.32

Wat ze nooit durfde, doet ze voor de man. Eerst schuchter maar dan...neem me..en zet het op je film! 50 ct p/m
06-320.326.73

Als de donkere man een meisje zo'n massage geeft weet ze niet meer wat voor of achter is. Grieks 50 ct p/m
06-320.323.86

Uitdagend bloot zont ze in de tuin. De buurjongen ziet het. Hij klimt over. Krijgt ze wat ze nodig heeft? 50cp/m
06-320.323.84

De Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoek op dit nummer 50 ct p/m
06-320.327.37

Ontsnapt uit de harem. Als Eva terug is bij Frank verlangt ze toch naar de bizarre dingen die ze daar leerde.... 50 ct p/m
06-320.326.70

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Waarom zou je vannacht alleen zijn. Easy Date is er toch? 50 ct p/m
06-350.250.00

De super-contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De man met de 2 vrouwen. Ze beven voor hem. Ze rillen als ze hem horen, maar alle 2 verlangen ze naar zijn... 50 ct p/m
06-320.330.51

Op de bisexbox vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje 50 ct p/m
06-320.328.38

Zij vindt het spannend om zich voor jou te
ontkleden.
Dan wil ze meer, jij mag het doen!!
06-350.250.20 - 50 ct p/m

Striptease
normaal, striptease bizar of striptease SM. Drie meisjes zijn voor alles in. Jij kiest en beveelt. 06-350.250.20 (50 ct.p.m.)

Als ze een mooie getrouwde intiem masseert, vergeet de slanke vrouw alles. En het wordt lesbisch!! 50 cpm
06-320.330.52

Wedden?
Als zo'n mooie blonde meid er voor bij je thuis komt... Lukt het dan om haar 7 keer echt te laten....
06-320.340.77 - 50 ct p/m

De nieuwe LIFE-LINE. Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy. 50 ct p/m
06-320.327.88

De strenge man. De liniaal. 'n wilde blonde meid. 't kleine nappaslipje en de woeste hete ontknoping. 50 cpm
06-320.330.61

Bij 't stoplicht wuift ze met haar slipje naar een knul op 'n brommer. Na 'n wilde rit... samen in de berm. 50 cpm
06-320.330.09

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige
Orgiebox
op 06-320.324.40, dan gaat ze door het lint op de sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p/m

de badpakshow
was een smoes. Als Evy topless een koordslipje showt doet de man de deur op slot en ze moet....
06-320.340.69 - 50 ct p/m

Een voorname mooie dame wordt door haar bedrogen man naar Tanja gebracht om knielend te boeten SM. 50 ct p/m
06-320.329.25

Eroslijn
't duurt nog uren voor we in slaap vallen....50 cpm
06-320.321.22

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
.....06-320.327.32
G2G 35.. 06-320-360.35
Draai 06-320- en dan voor
Escort Boys.... 323.04
SM Mr. Martin.... 323.05
Gay Phone.... 322.06
Marcel & Andre... 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Club Merci
Rosi met haar meisjes bezorgen jullie korte geluksreisjes. Rijksweg Zuid 241, Geleen 046-745814.

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
........045-353489..........

Nieuw! Exclusieve club no. 1
Héél gezellig, schoon met héél mooie, sexy, jonge meisjes, o.a. Somjai (Jim) 'n mooi superslank Thailands meisje. Patty, 'n blond, slank, héél sexy Ned. meisje. Sonja 'n volslank, blond meisje met grote (..?..). Belinda, ze is 20 jaar, slank, lief met donkerblond haar. Dat zijn er nog 2 leuke jonge donkere meisjes van 22 en 18 jaar. Liza en vriendin. Mergelland, Dr. Poelsplein 33 in Simpelveld. Dit is 100 mtr. van de afslag Boscherhuizen. Tel. 045-445120, discrete parkeerplaats achterom.

Attentie..Attentie
Prive Yvonne
7 dagen per week van 11.00 tot 24.00 uur.
Ook trio of lesbie-show mog. 8 supermooie sexy meisjes aanwezig. 045-425100, Kapelweg 4, Kerkrade.

Club Amorosso
Voor de mannen die weten wat lekker is. Ook de meesteres voor SM is altijd klaar voor nieuwe wensen. Aparte sex en speciale massage ook mogelijk. Rijksweg Zd 105, Geleen. Tel. 046-756335. (nieuwe meisjes altijd welkom).

ƒ 50,- all in.
Gewoon doen, en U komt terug!! Tel. 045-423608.

Spiegeltje aan de wand, wie is de beste van het hele land
***** Riversideclub *****
A2 Afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping De Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854. Creditcards accepted.

Heren naar Liberta
Privé-club voor al uw fantasieën.
8 à 10 Nederlandse en exotische schoonheden maken uw dromen werkelijkheid. Voortdurend nieuwe meisjes aanwezig. Gezellige bar met intieme dansvloer en naakt dansen. Open sex is mogelijk. 3x relaxen voor één prijs. Gratis drankjes. Maak vooral ook gebruik van ons bubble-bad. Ook kamer met spiegels. Discrete parking. Open: maandag, dinsdag en donderdag van 12 - 02 uur. woensdag en vrijdag van 12 - 18 uur. Maaseikerweg 24, Susteren, 300m. va. A-2 richting Susteren. Info Priv Club 04499-4346.

Club Nirwana
Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

045 - 326191
Escortservice "All-In".

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra, 045-416143.

Peggy Privé
Discreet relaxen. 046-374393, ma-vr. 11.00-22.30 uur. Tev. meisjes gevr.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Brigitte
goeie meisjes en goeie films. 045-232089.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Love Escort
Tel. 045-320905

Nieuw in
Rustica
V.d. Weyerstraat 9, Kerkrde.
Tel. 045-412762.
Conny met haar erotische massage.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

Anita privé
Tel. 045-352543.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Diana Escort
045-320323

Diana privé
045-320343

UNIEKE MASSAGE
tel. 045-228481

Buro Geleen
Bem. van discrete adr.
046-748768 inschr. gevr.

Woorden schieten tekort
bij Lydia
046-749662, van 11-23 uur.

Dames gevraagd
Iris escort
Tel. 045-216496.

Privé
ook SM. 045-254598.

Angie 24 uur
escort per dag, alles mogelijk. Tel. 045-215814

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Angie en haar vriendinnen, privé van 10.00-24.00 uur.
tel 045-215814

Emanuelle
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Volslanke
j.vrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 u. 043-473309.

Buro Yvonne
Met speciale aanbieding. 046-523203.

Beleef 't mee bij
Daisy privé
ma t/m vrij van 11 tot 24 uur, vanaf ƒ 85,- all-in.
Tel. 045-229091.
Tevens assistente gevraagd

Monika's Escort
Aziatisch Salmanita. Ma-za 045-729532. Tev. ass. gevr.



'Eigenlijk had ik Giro in 1988 al moeten winnen'

Chioccioli op eenzame hoogte

MILAAN - Het heeft een tijdje geduurd, maar het rijpingsproces van Franco Chioccioli als professioneel wielrenner is op zijn 31ste voltooid. Zijn tiende Giro bracht uiteindelijk het grote succes, waarmee niemand - zelfs Chioccioli zelf niet - rekening had gehouden. Zijn zege was echter onomstreden.

De kenners en supporters, de volgers en de gokkers rekenden allen op een heroïsche tweestrijd tussen Gianni Bugno en Claudio Chiappucci in de 74ste Ronde van Italië. Deze favorieten zouden elkaar op de proef stellen en het peloton terroriseren met als doel de rose trui. Daarnaast zouden volgens het Italiaanse scenario Mario Cipollini en Djamolidin Abdoesjaparov elkaar op het scherpst van de snede bestrijden met de titel van sprintkoning als inzet.

Het laatste lukte wonderwel. Cipollini kreeg volop de gelegenheid zijn nederlaag in de klassieker Gent-Wevelgem te wreken. De 24-jarige Italiaanse sprinter won drie etappes en deklasseerde zijn Russische rivaal telkenmale.

In de slotrit naar Milaan, 153 melige kilometers lang, bewaakten de renners van Del Tongo als geheel de belangen van Chioccioli met gierige vrekkigheid, terwijl de Pool Zenon Jaskula in het bijzonder was vrijgemaakt ter assistentie van Cipollini. Zij deden hun werk voortreffelijk. Het resultaat was de zevende dagprijs en de totaalzege, al stond die na de lange tijdrit van zaterdag en eigenlijk al eerder onomstotelijk vast.

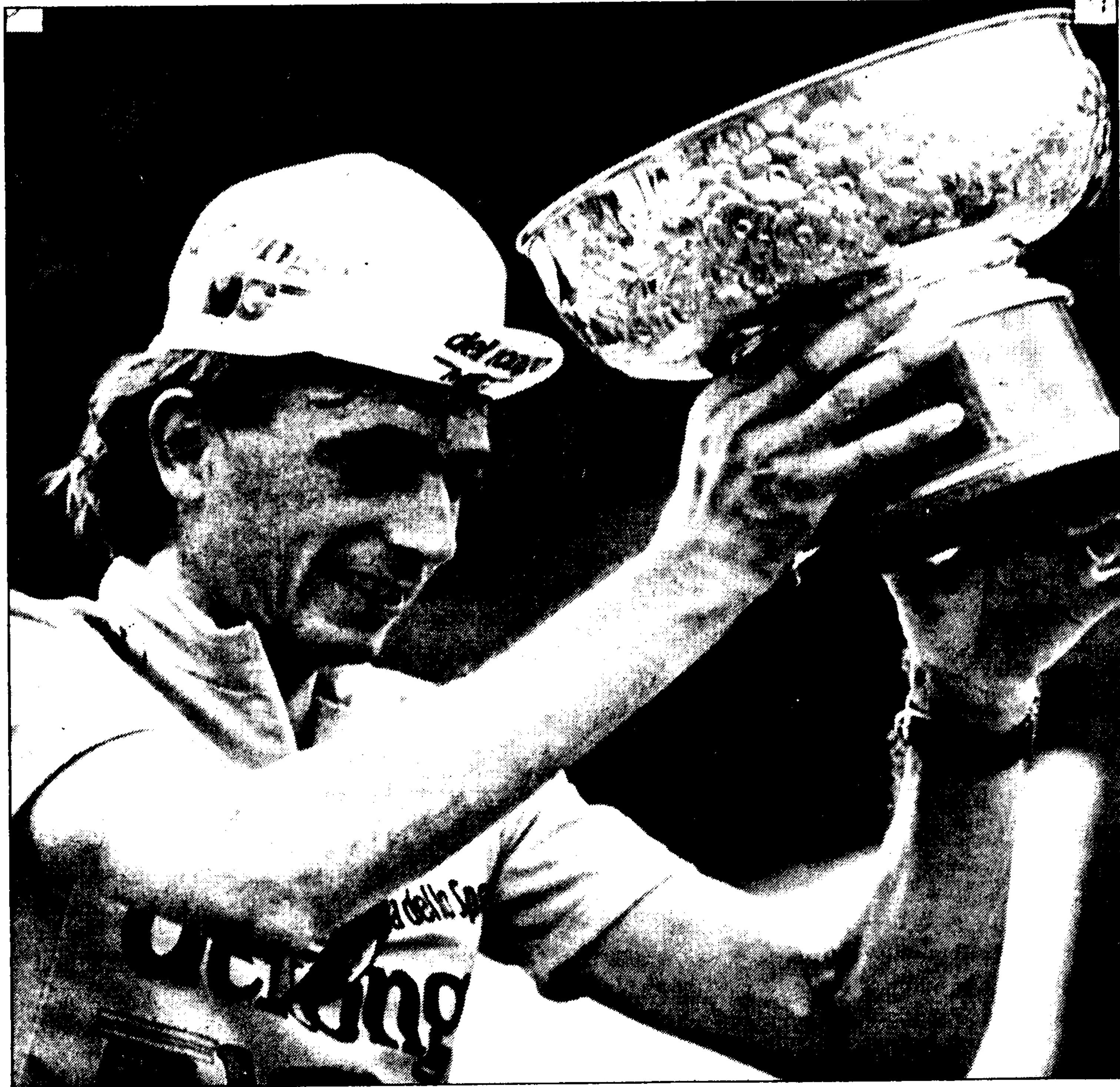
„Als dit een goede Giro was, dan was dat niet alleen te danken aan Bugno en Chiappucci, maar zeker ook aan Lelli en Lejarreta. Ze hebben allen aangevallen. Eigenlijk had ik 1988 al moeten winnen. Ik reed twee dagen in het rose, maar vroor destijds op de Gavia letterlijk uit de trui. Het heeft lang geduurd voor ik daar overheen was, lichamelijk maar vooral geestelijk. Ik was alle zelfvertrouwen kwijt", vertelde Chioccioli, die nu zelfs in het hooggebergte en bij de race tegen de klok geen concurrentie duldde.

Hernia

„Het werd er niet beter op, doordat ik in december een hernia-operatie moest ondergaan. Ik zat eind januari pas weer op de fiets. Toen begon mijn voorbereiding op de Giro, met een ander programma dan gebruikelijk - enkele voorjaarsklassiekers in het noorden en de Ronde van Romandië - en een andere trainingsaanpak dan indertijd met Saronni en Fondriest. Dat is niet verkeerd geweest voor mij, al kunnen zij daar niets aan doen. Ik moest gewoon rijpen als mens en als atleet", aldus de „kleine Coppi", die zo langzaam in jaren maar tegelijkertijd zo snel in drie weken Giro groot werd.

Het plan „Chiappucci tegen Bugno" viel dan wel in duigen, de zegetocht van Chioccioli was de Rondedirectie bijna even welkom. Toespelingen op de sterkte van het deelnemersveld werden dan ook niet gepikt. „We hadden de top van de wereldranglijst aan de start. Van de mogelijk kansrijke klassementsrijders uit het buitenland waren alleen Breukink en Indurain er niet. Le Mond en Fignon hebben het wel degelijk geprobeerd, maar werden domweg zoekgereden. Hetzelfde overkwam Lejarreta", verdedigde mede-organisator Castellano zich.

Van verplaatsing naar een ander tijdstip op de agenda, bijvoorbeeld september, wilde hij niets weten. „We zijn een onderneming, die al bijna 90 jaar bestaat. We hebben met belangen van sponsors te maken. Die willen de Ronde van Italië vlak voor het toeristenseizoen. Voor ons is september geen oplossing. Bovendien willen de renners dan ook niet meer. De enige mogelijkheid lijkt mij verschuiving van de Tour. Laat die maar een week later beginnen. Tijdens de Giro staan er veel te veel andere wedstrijden op het programma, tijdens de Tour kijkt de FICP wel uit. Dan zijn er nauwelijks andere koersen."



● *Franco Chioccioli, het nieuwe idool van de Italianen na zijn triomf in de Giro.*

Autospeedwayraces als generale voor Europese titelstrijd

Limburgers vooraan in Venray

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY - Spanning en sensatie op het autospeedwaycircuit De Peel in Venray, waar Limburgse deelnemers uitstekend voor de dag kwamen. Ruim vierduizend toeschouwers woonden de wedstrijden bij.

Voor de hot-rods gold de onderlinge confrontatie als generale voor het Europese kampioenschap dat volgende maand op het Noordlimburgse circuit verreden wordt. Het visitekaartje gaf titelverdediger Jos Kuijpers reeds af. Nadat hij de eerste manche op zijn naam bracht, de tweede een zege opleverde voor Wim Peeters, was Kuijpers opnieuw de snelste in de finale. De Brabander duldde niemand in zijn nabijheid en manoeuvreerde zijn 'bolide' als eerste onder de zwartwit geblokte vlag door.

Bij de superstocks heerste Frank Lauf uit Siebengewald. Niet alleen deklasseerde hij de concurrentie door beide manches te winnen, ook de finale was een prooi voor hem.

De uitslagen:

Superstox: 1. Frank Lauf, Siebengewald; 2. Simon van de Well, Overloon; 3. Toon Schut, Dordrecht. **Hotrods:** 1. Jos Kuijpers, Best; 2. Wim Peeters, Nijmegen; 3. Toon van Bakel, Uden. **Saloon stockcars:** 1. François Mols, België; 2. Frans van Loefe, Duitsland; 3. Gerard Damen, België.
Speedway: 1. Henk Hanssen, Horst; 2. Henk Maessen, Ysselsteyn; 3. Gerard van Uden, Heesch.

Rainey bijt van zich af

JARAMA - De Grote Prijs van Joegoslavië, door het verplaatsen naar Jarama omgedoopt tot Grand Prix Europe, ging dit weekeinde bijna niet door. Oorzaak: het extreem warme weer in midden-Spanje. Vlak boven het asfalt werd een temperatuur van 56 graden gemeten. Veel coureurs ondertekenden een protest, maar in alle klassen werd uiteindelijk toch gereden.

Wereldkampioen Wayne Rainey zette de 500cc-race naar zijn hand. De 30-jarige Amerikaanse Yamaha-rijder had sinds de Grote Prijs van de Verenigde Staten van 8 maart niet meer gewonnen. In de tweede ronde nam hij de leiding en stond deze niet meer af. De Australiërs Michael Doohan en Wayne Gardner werden tweede en derde.

Met de zege verkleinde Rainey zijn achterstand in de strijd om het wereldkampioenschap op Doohan tot twaalf punten. De Australiër was gedwongen geweest de vering van zijn motor te veranderen o[...] het Spaanse ci[...] nogal hobb[...] bleek. K[...] Schwantz (Suz[...] bij de training [...] snelst, moest zic[...] vreden stellen [...] de vierde plaats.

De Grote Prijs [...] San Marino m[...] cross verliep zo[...] voor Dave Stri[...] voorspoedig. De[...] derlandse troef i[...] 250cc hield in b[...] manches zijn g[...] rivaal Alessa[...] Puzar achter [...]

Strijbos klom d[...] zij zijn tweede[...] vierde plaats naa[...] tweede positie in[...] klassement om[...] wereldtitel. Zijn a[...] terstand op de I[...] aanse lijstaanv[...] der slonk tot v[...] tien punten.

Diskwalificatie Findhammer en Van den Hoorn

Van onze medewerker

'S GRAVENBRAKEL - Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer reden uitstekend in de rally van 's Gravenbrakel nabij Brussel, maar hun achtste plaats, behaald in een Ford Sierra Cosworth 4x4, moesten zij kort na afloop weer inleveren. Zij werden gediskwalificeerd nadat er iets niet in orde bleek met hun wagen. Voordien was de equipe het snelste Nederlandse rallyteam in België. Tevens werd de groep N gewonnen. „Jammer van die twee lekke banden op de vijfde klassementsproef. Dat kostte 15 à 20 seconden."

Maurice Bergsteyn reed de[...] strijd van zijn leven. Met na[...] René Smeets was het parcou[...] voeg verkend. In de Opel [...] GSI 16V werd op spectaculai[...] ze een tiende plaats behaal[...] vens werden zij tweede in gr[...] en wonnen wederom in de str[...] de cup.

„Deze cup is zo goed als binn[...] bleven alleen in de voorlaats[...] sementsproeven in een [...] bocht achter de hoek van ee[...] hangen. De strobaal leverde e[...] se deuk op in de Opel Kadet[...] ter de tweede plaats in het [...] lands rallykampioenschap is[...] ons", aldus Maurice Bergste[...] rally werd gewonnen door [...] Soulet in een Ford Sierra Cos[...] 4x4, echter versnellingsbak[...] men op de laatste drie klass[...] sproeven leverden wat tijds[...] op voor de Brusselse rallyrij[...]

Senna behoudt leiding klassement wereldtit[...]

GP Mexico voor Riccardo Patrese

MEXICO-CITY - Riccardo Patrese heeft voorbije na[...] zijn naam verbonden aan de Grote Prijs van Mexico v[...] formule 1-wagens. De Italiaan bleef in zijn Williams sta[...] noot Nigel Mansell voor. Wereldkampioen Ayrton Sen[...] eindigde als derde.

Het was de vierde Grand Prix-overwinning voor Patrese. Willi[...] veroverde voor de veertiende keer de dubbel. In het klassement [...] de wereldtitel behield Senna zijn comfortabele, leidende positie. [...] Braziliaan, die dit seizoen vier van de zes races won, heeft 44 p[...] ten, gevolgd door Patrese met 20.

Gert-Jan en Frans

DIEKIRCH - Toen het peloton zich gisteren bij het binnenrijden van finishplaats Diekirch als een troep hongerige wolven op enkele ontsnapte renners stortte, had Frans Maassen nog één kans om eindwinnaar in de Ronde van Luxemburg te worden. Hij zou in de massasprint de kostbare bonificatie moeten veroveren, die aan de streep te verdienen viel: tien seconden voor de winnaar, vijf seconden voor nummer twee. In dat geval was de hoofdprijs niet voor Gert-Jan Theunisse, maar voor de Buckler-renner uit Ittervoort. Als Maassen in het gevecht om de dagprijzen tweede werd en zijn landgenoot derde, bleef het algemeen klasement echter ongewijzigd. Nummer drie in de rituitslag kreeg immers ook nog eens twee seconden tijdsvergoeding en de marge tussen de beide Nederlanders was tijdens het weekeinde van twee op vier tellen gekomen. Dat was weer een gevolg van de uitslag in een van de tussensprints, zaterdag. Kortom, behalve gefietst werd er in het Groothertogdom ook gerekend.

Frans Maassen slaagde niet. Hij weet weliswaar het een en ander van sprinten af, maar een massale eindrush (in dit geval buitgemaakt door zijn Belgische ploegmakker Eric Vanderaerden vóór Johan Verstrepen en de eind-



door

wiel verheesen

winnaar van het puntenklassement, Adrie van der Poel) is toch even iets anders dan een gevecht met enkele medevluchters.

„Tweede in de eindstand is desondanks ook een reden om tevreden te zijn", was zijn reactie. „Het levert mij bovendien dertig punten op in het FICP-klassement."

Volgende week is hij van de partij in de Ronde van de Mijnvalleien, een vierdaagse in Spanje, die voor hem in eerste instantie als voorbereiding geldt op het Nederlands kampioenschap, 30 juni in Meerssen. „Daarna, ja, dan zitten we nog maar enkele dagen voor de start van de Tour", voegde hij er veelzeggend aan toe.

Het moet al héél gek lopen als Frans Maassen op 6 juli bij de start van La Grande Boucle in Lyon niet opnieuw zijn collega tegenkomt, die gisteren als eindwinnaar van de Ronde van Luxemburg werd gehuldigd. Diens sponsor, TVM, is voor deelname weliswaar afhankelijk van een wild-card, maar zeker na de gebeurtenissen in de voorbije dagen kan Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc toch moeilijk om de ploeg heen. Alsof Theunisse nooit een vol jaar wegens overtreding van het doping-reglement uit competitie was geweest, zó sterk kwam hij in zijn eerste wedstrijd voor de dag. „Ik had", aldus de 28-jarige Brabander, „in de laatste etappe nog voor de aanval kunnen kiezen, om op een dergelijke wijze nog meer cachet aan de eindoverwinning te geven. Het parcours (met in de laatste zeventig kilometer rond Diekirch liefst drie keer de lastige helling van Haemerich en vlak voor de finish ook nog eens de stijging bij Vianden, red.) leende zich hiertoe. Echter, ik kon er op rekenen dat ik een aantal concurrenten, waarbij zeker Frans Maassen, op mijn dak zou krijgen. Tweede probleem was, dat ik dan mogelijk weinig of geen ploegmakkers aan mijn zijde zou vinden. Dat was een groot risico, zeker met het oog op de sprint en de hierin te verdienen bonificatie. Wat dit laatste betrof was ik blij met de aanwezigheid van Eddy Schurer. Hij heeft het een en ander in zijn mars als het op sprinten aankomt, zoals hij in de door hem gewonnen voorlaatste etappe nog maar weer eens bewees. Met hem in de buurt rekende ik er op, dat hij de tijdsvergoeding kon incasseren, die anders wellicht bij Frans Maassen terecht kon komen. Je moet hij alle rekening houden, zeker als je leider van het klassement bent."

Overigens, zo lang zijn ploegmakker Jan Siemons in de slotfase van de etappe vooraan bleef rijden aan de zijde van drie andere vluchters (de Belgen Van Itterbeeck en Stasse, alsmede de Portugees Andrade) hoefde Gert-Jan Theunisse zich wat de bonificaties betrof geen zorgen te maken. Dat veranderde pas toen de vluchters ingelopen werden. Ook na de hergroepering kwam niettemin alles op z'n pootjes terecht. Gert-Jan Theunisse had zijn tweede rittenkoers op zak, al moest hij er zelf even aan herinnerd worden, dat hij twee jaar geleden ook al eens in dergelijke stelling de Ronde van Asturië had afgesloten.

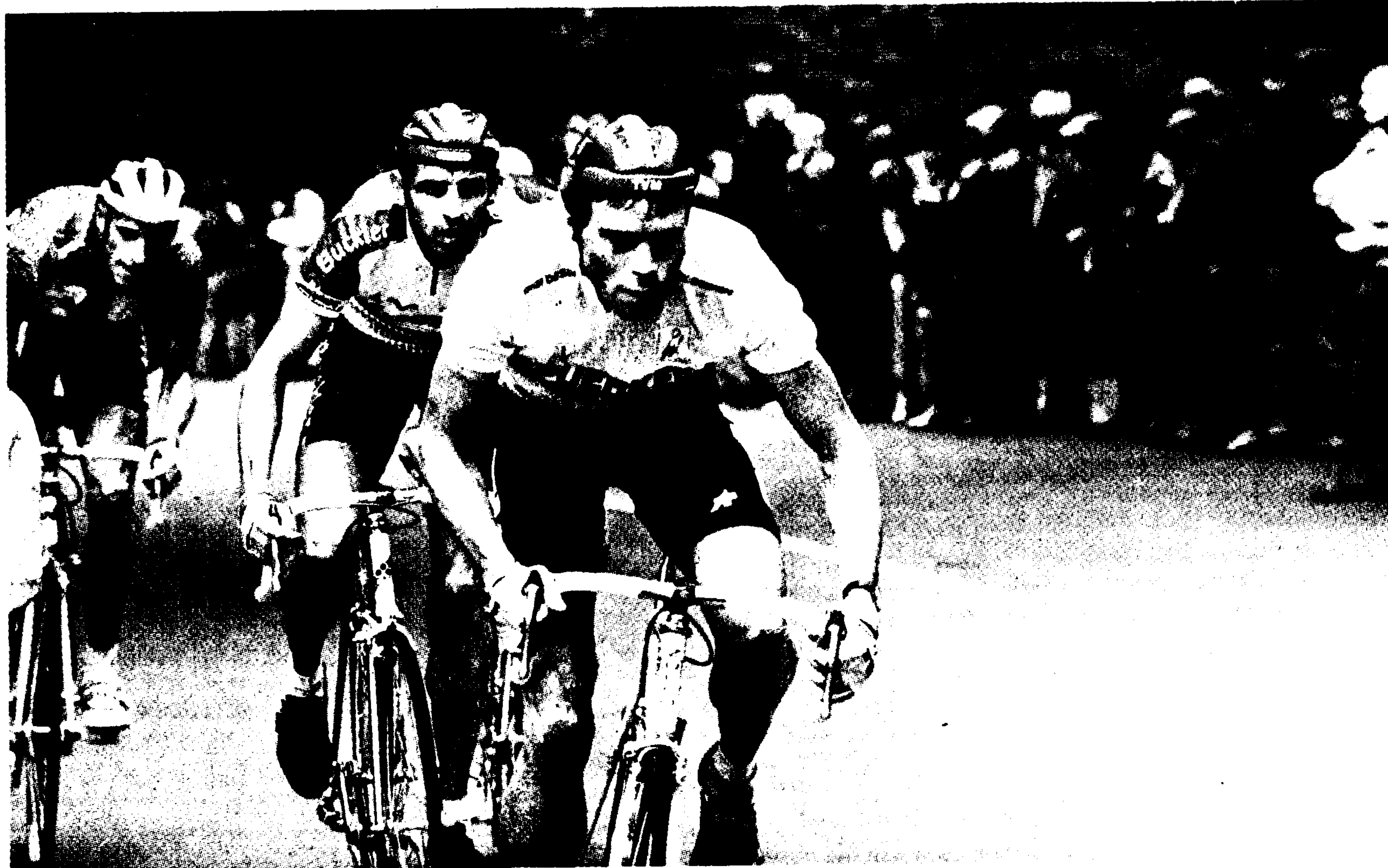
Toch, in de zaterdag verreden voorlaatste etappe over 184 kilometer van Rosport bij Echternach naar Bertrange aan de rand van Luxemburg-stad, was hij op een gegeven moment zijn trui kwijt. Volkomen onverwacht had zich in de beginfase een kopgroep van ruim twintig man geformeerd. Daarbij wel drie TVM-renners (Skibby, Siemons en de Sovjetrus Oeslamin), drie man uit de Lotto-afvaardiging (Deneut, Leysen, Naessens), twee Bucklers (Rooks, Van der Hulst) en een reeks andere duo's of eenlingen (o.a. Alan Peiper, de Deen Per Pedersen en de vroegere kampioen van Duitsland, Dariusz Kajzer), maar geen Theunisse en evenmin de in tweede en derde stelling geklasseerden Maassen en Van der Poel. De kopgroep telde op een bepaald moment ... negen minuten voorsprong.

„Ik zat er niet mee", zei de geletruidrager naderhand. „Als de vluchters een flinke winst zouden overhouden was mijn ploegmakker Jesper Skibby nieuwe leider geworden. Als sportman win je uiteraard zelf het liefst, maar als het niet anders kan is het toch nog altijd goed wanneer een ploegmakker je rol overneemt". Chef d'equipe Cees Priem merkte op: „Door de ontstane situatie hoefde Theunisse de zaak niet meer te controleren. Het woord was nu aan de concurrentie."

De eerste reactie kwam van de Telekomrenners. Zij hadden, zoals Frans Maassen voorbij de finish nog eens benadrukte, een forse uitbrander van hun chef d'equipe Hennie Kuiper gekregen omdat zij niet met meer man dan alleen Kajzer vooraan vertegenwoordigd waren. De ploeg La William (chef d'equipe) Rudy Pevenage stak meteen een handje toe, net zoals Van der Poel en diens Tulip-teamgenoten. Tegelijkertijd gingen diverse ploegleiders die renners in de kopgroep hadden zich nadrukkelijk met de gang van zaken bemoeien. Menigeen vooraan kreeg opdracht om niet meer mee te werken. Het gevolg? Binnen een gering aantal kilometers was van de marge van negen minuten geen seconde meer over. „Ik had niet verwacht, dat dát nog had kunnen gebeuren", aldus Frans Maassen. In de finishplaats konden enkele demarranten niettemin toch nog afscheid nemen van de hoofdmacht, maar voor het klasse-ment was een en ander niet m[...] van belang. Voor Eddy Schu[...] wél. De Fries won immers [...] etappe en onderstreepte d[...] mee niet alleen zijn groei[...] vorm, maar ook de aanspra[...] van TVM op een Tourticket.

Gert-Jan Theunisse had da[...] niettemin het belangrijkste a[...] deel. Zijn supporters, die in g[...] te getale naar het slotstuk van [...] Luxemburgse etappewedst[...] waren afgezakt, zullen hem [...] als echtgenote Lieske in [...] eerstvolgende dagen overig[...] niet meer zien. Direct na de [...] diging vertrok hij met de plo[...] leiding en een aantal teamge[...] ten per auto richting [...] Frankrijk. Daar klinkt dins[...] alweer het startschot voor de [...] di Libre, een zevendaagse, [...] waaruit hij meteen door[...] naar de al eerder genoemde R[...] de van de Spaanse Mijnvalle[...] Hij heeft grote plannen. In [...] voorbije dagen werd hij vij[...] zestig FICP-punten rijker: [...] voor de eindzege, vijf voor [...] etappewinst op de eerste dag. [...] Over Gerard Veldscholten. [...] Tukker uit de Duitse Telek[...] ploeg, sprak aan de finish va[...] Luxemburgse slotetappe [...] kirch-Diekirch bijna geen m[...] meer. Toch had hij zich via [...] solovlucht van om en nabij [...] zestig kilometer eindelijk w[...] eens laten zien. Na de eerste [...] klimming van de stijging [...] Vianden, met een voorma[...] kasteel als decor, begon de w[...] van drie minuten niettemin [...] slinken. Geen drie kwartier [...] maakte Veldscholten weer [...] woon deel uit van het pelot[...] Niet veel later zou hij zelfs [...] kortste weg naar de douches [...] slaan. Trouwens, nadat in de [...] ste drie koersdagen slechts [...] van de honderdvijf deelnem[...] de strijd hadden gestaakt, [...] het aantal opgevers in de vo[...] laatste en laatste etappe [...] dend groter: respectievelijk [...] en achttien.

Frans Maassen tot slot: „Alles [...] een rijtje gezet moet ik conclu[...] ren, dat de uitslag juist is. [...] groep waarmee wij naar de [...] nish onderweg waren was mij [...] groot om in de sprint de baas [...] kunnen. Bovendien, de TV[...] renners hebben het spel uit[...] kend gespeeld. In de bree[...] was hun ploeg (er startten v[...] tie formaties van zeven m[...] red.) dit keer ook sterker dan [...] onze."



● *Voor het eerst na een jaar weer wiel aan wiel: Gert-Jan Theunisse en zijn vroegere metgezel Steven Rooks, die nu deeluitmaakt van een andere ploeg. Geheel links Frans Maassen, die weliswaar nog hét leiderss-hirt van de tussensprints om zijn schouders heeft, maar het kledingstuk uiteindelijk kwijtraakt aan eerstgenoemde.*

Foto: DRIES LINSSEN